Masiva recepción al Seleccionado Nacional en Pudahuel

# GUN EUUPU DEMINISHES

"Aquí reeditaremos la victoria"

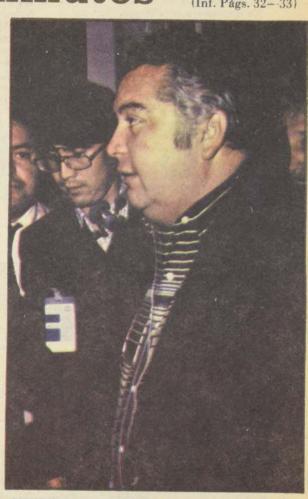
"Perú nos inquietó sólo por minutos" (Inf. Págs. 32-33)



CONSAGRADO. - Osbén, el arquero nacional recibió su consagración definitiva a nivel internacional al convertirse en uno de los baluartes de la



EL GOLEADOR. - Cansado, pero feliz llegó Carlos Caszely luego de su brillante actuación ante Perú, que rubrico con dos goles espectacula-



MISTERIO ACLARADO. — Una vez más Luis Santibáñez, el técnico de la selección, ratificó sus apreciaciones previas a los partidos difíciles. De esa forma se aclararon los "misterios" sobre los cuales se especuló durante una semana.

PRECIO: \$10.- (Incluido el IVA)

AÑO V Nº 1495 SANTIAGO DE CHILE VIERNES 19 DE OCTUBRE DE 1979

# Exija Suplemento Impacto-Espectáculos

SNA ofrece su experiencia

Nos Gustaría Enseñarles a los Obispos la Realidad Agrícola



225 PREMIOS ESPECIALES





MILLONES 3 MILLONES 1 MILLON

### Actualidad

Primera Dama presidió ceremonia

# Entregaron Anteojos a 150 Niños con Problemas Visuales

Ciento cincuenta niños con problemas oftalmológicos recibieron ayer sus anteojos donados por el Club de Leones de Providencia en una ceremonia que contó con la presencia de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Con esta nueva entrega suman más de 600 los menores beneficiados durante el año con las medidas especiales adoptadas por el Banco de Anteojos de la entidad leonística, con motivo del Año Internacional del Niño.

La disposición no altera la habitual distribución de aparatos ópticos para adultos y personas mayores que todo los martes efectúa el Club en su sede de Calle Condell Nº 157 y que en los últimos diez meses ha sido del orden de las cinco mil unidades.

El acto se inició con la Canción Nacional coreada por los asistentes y la posterior "apertura de sesión", a cargo del Primer Vicepresidente de la entidad, Alfredo Cañas Gutierrez.

El dirigente dio la bienvenida a la esposa del Jefe del Estado y reseñó la labor de beneficencia que desarrolla la institución Destacó en primer término la función del Banco de Anteojos, con 30 años de existencia. Explicó que la labor de este departamento no sólo abarca a la ciudad de Santiago, sino que se extiende también a las regiones con la asistencia profesional del equipo de especialistas.

Agregó que también cuentan con un Banco de Audifonos, señalando que durante el año más de 600 niños, con dificultades al oído, han recibido aparatos de este tipo.

aparatos de este tipo.

Alfredo Cañas concluyó su intervención reiterando el apoyo de la entidad a su cargo, a todas las labores de acción social que desarrolla la Primera Dama de la Nación.

La señora Lucía de Pinochet felicitó la iniciativa, resaltando la labor desinteresada que tradicionalmente ha desarrollado el Club de Leones en favor de los niños y desvalidos.

"Como mujer chilena -enfatizó- me enorgullezco de la acción que desarrollan otras mujeres en pro del bienestar de los más desposeídos, especialmente de los niños, que hoy día son los privilegiados de Chile".



LA PRIMERA DAMA DE LA NACION, señora Lucia Hiriari de Pinochet, asistió a la ceremonia de entrega de 150 pares de anteojos para otros tantos menores de escasos recursos, organizada por el Club de Leones de Providencia.

# S.E. Recibió a Nuestro Embajador en Brasil

El estado de las relaciones entre Chile y Brasil dio a conocer al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, el Embajador de nuestro país ante la nación

carioca, Fernando Zegers.

La entrevista se, desarrolló en el Gabinete del Jefe del Estado, en el edificio Diego Portales.

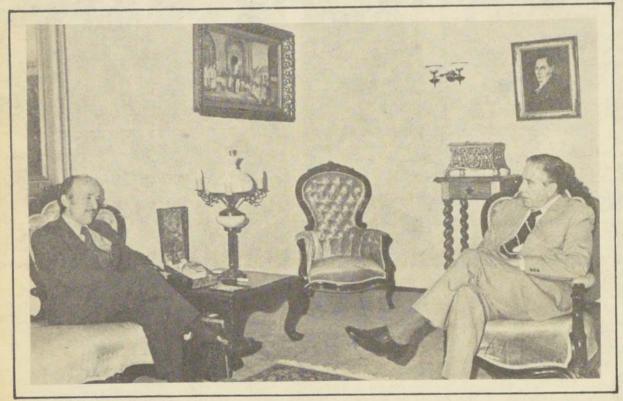
Al término de la reunión el diplomático precisó que "le informé en detalle de mi trabajo en Brasil y de la relación con Brasil".

Asimismo, puso de relieve la trascendencia de la constitución de la Comisión de Coordinación Chile-Brasil y la presencia del Secretario General de Relaciones Exteriores Joao Clemente Baena

Expuso que la puesta en marcha de este organismo "ha dado resultados concretos muy importantes, en el fomento del comercio mutuo; en el intercambio científico y tecnólogico, y otras materias que deben incrementarse".

Fernando Zegers destacó que el comercio bilateral es el primero en América Latina para Chile y el segundo más importante para Brasil (alcanzará este año a los 600 millones de dólares).

En torno a su labor en ese país expresó que se mantienen muy buenas relaciones y %"confío en que habrá ciertos políticos que realcen aún más la amistad entre ambas naciones, cuando concreten su visita a Chile."



FOMENTO DEL COMERCIO CHILE-BRASIL: El Presidente Pinochet se reunió con el Embajador de Chile en Brasil, Fernando Zegers, quien le dio a conocer las condiciones actuales de nuestra relación con ese país hermano, entre lás cuales destaca el comercio bilateral.

En la Fuerza Aérea de Chile

## Celebrado Día del Suboficial Mayor

"Me encuentro en este camposanto, cumpliendo la honrosa misión de parte del Club de Suboficiales Mayores de la Fuerza Aérea de Chile, para rendir un sentido homenaje a nuestro amigo y respetado camarada, Primer Suboficial mártir de nuestra Institución, Gustavo Romero Martínez". Con estas palabras inició su alocución el Suboficial Mayor, Dn. José Moyano González en el Cementerio General con motivo del 25º Aniversario del

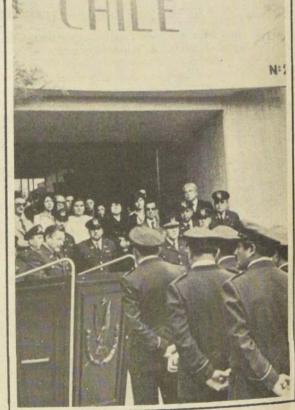
Día del Suboficial Mayor de la Fuerza Aérea de Chile.

La ceremonia se efectuó en el Mausoleo Nº 2 de la Institución.

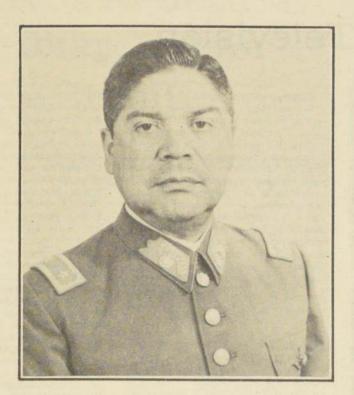
Posteriormente se ejecuto el Toque de Silencio, sellando este acto una sección del Regimiento de Artillería Antiaérea con dos descargas. Luego se procedió a colocar una ofrenda floral. Esta acción estuvo a cargo de los Suboficiales Mayores Dn. Manuel Tapia Carvajal y Dn. Carlos Michea Carvajal.

BASE AEREA "EL BOSQUE"

Para conmemorar el Día del Suboficial Mayor de la Fuerza Aérea de Chile y despedir a quienes se acogen a retiro en el presente año en la Guarnición General Aérea de Santiago se efectuará hoy a las 11 horas una ceremonia militar. Esta será presidida por el Sr. Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e integrante de la H. Junta de Gobierno, General del Aire, Dn. Fernando Matthei Aubel y el Alto Mando Institucional.



EN EL MAUSOLEO de la Fuerza Aérea se recordo ayer el Día del Suboficial Mayor de esa rama, con un homenaje al mártir de la FACH, Gustavo Romero Martínez, iniciador de los vuelos a Isla de Pascua, que abrieron la ruta del Pacífico hacia la Polinesia.



# GENERAL RENE ESCAURIAZA

La partida del señor General don René Escauriaza Alvarado mientras desempeñaba el alto cargo de Ministro Jefe del Estado Mayor Presidencial, es una prueba al sentimiento humano, frente al hecho de la muerte para la cual es necesario tener una gran valentía y coraje.

Llamado por Dios a la Paz sin reservas, a una edad temprana, en la plenitud de su vida, el pesar se hizo carne en todos quienes lo conocieron a lo largo de una existencia llena de realizaciones.

Sus amigos, aquellos que junto a él iniciaron la vida militar hace más de treinta años, debieron hacerse violencia sobre sus ánimos conmovidos hasta las fibras más íntimas, asombrados ante esta realidad irreparable.

La personalidad del señor General Escauriaza, como lo manifestaron todos quienes tuvieron el privilegio de estudiar o trabajar junto a él, llenó un trazo importante de la vida del Ejército de Chile.

Sus compañeros de curso; aquellos otros soldados que cumplieron, a su vera, las obligaciones que impone la vocación de entrega a la Patria; quienes compartieron con él las altas responsabilidades de Gobierno, conocieron de cerca su calidad de hombre de bien.

Si el hombre reconoce el valer de los otros, cuando éstos han partido para siempre, la ausencia del señor General Escauriaza es un hito distinto en esta experiencia. Toda su vida fue un ejemplo para sus compañeros y subalternos y un apoyo para sus superiores. Antes de su viaje a la Éternidad, nadie podía dejar de ver en él a una flama siempre ardiente en el cumplimiento de su deber.

Hoy sólo se deja al corazón decir su sentir.

Para aquellos privilegiados que lo conocieron de cerca, no hay palabras, sino firmes promesas de seguir su huella. Huella muy profunda en la herencia castrense que está revitalizando la grandeza de Chile.

Su presencia en las altas responsabilidades de Gobierno, reflejó lo que su vida había sido en las distintas destinaciones militares. Siempre atento a cumplir a cabalidad lo que la disciplina construye en la formación de la personalidad de los hombres.

El Ejército de Chile ha perdido a uno de sus grandes valores humanos y profesionales. Su experiencia en la especialidad de su carrera militar fue dejando una estela de obras que constituyen un libro de ejemplos para las actuales generaciones de jóvenes que forjan su espíritu en la disciplina de las armas y el deber.

El país ya no cuenta con su dedicación a la grandeza de la Patria, pero tiene, y mantendrá siempre viva la profunda marca que hizo su existencia al servicio de Chile.

# ALZAS DEL PETROLEO

El presidente de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) dio a conocer el hecho de que los precios del crudo aumentarán en diçiembre; por su parte, dos representantes de la industria petrolera de Estados Unidos afirmaron que, incluso sin ese aumento, los norteamericanos pronto tendrán que pagar más por la gasolina debido al reciente 11 por ciento de aumento en el crudo decretado por Libia e

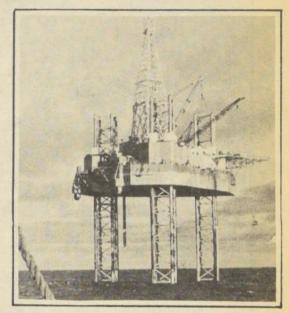
"Personalmente, yo anticipo esta vez que la OPEP hará un aumento bastante substancial", declaró Laurence Fuller, presidente de Amoco Oil Co.

Fuller señaló que el costo de la gasolina y el combustible para calefacción subirán sensiblemente si todos los productores de la OPEP agregan 2,40 dólares al precio oficial de 23,50, como lo hicigron Irán y Libia.

Charles Dibona, presidente del American Petroleum Institute, manifestó por su parte que los precios subirán de 36 a 40 dólares por barril como reflejo del aumento decretado por los iranios y libios.

Dibona dijo que los precios aumentan porque "Estados Unidos, que importa la tercera parte del petróleo de la OPEP, no raciona".

El Ministro de Asuntos Petroleros de los Emiratos Arabes Unidos y actual presidente de la OPEP, Mana Said Al Otaiba, comunicó ayer



a un alto funcionario japonés en Tokio que "el precio del petróleo tiene que subir", aunque vaticinó un aumento gradual.

En Washington, el Ministro de Asuntos Petroleros de Arabia Saudita, Yazi Yamani, advirtió que su país, que ahora cobra el mínimo de 18 dólares por barril, aumentará sus precios si Estados Unidos no reduce su consumo.

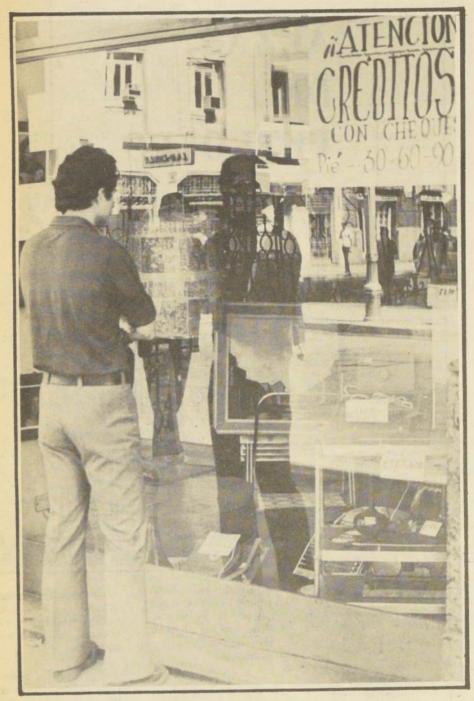
Yamani instó al Gobierno norteamericano a tomar medidas drásticas, incluso el racionamiento, para reducir su consumo energético.

Joseph Tovey, experto de la firma Tovey & Co., dijo que "incluso si la OPEP opta por un aumento moderado en los precios oficiales, no producirá bastante crudo, por lo tanto garantizando la continuación de la escasez y el tipo de demanda podría provocar un justo pánico de parte de las naciones industrializadas del mundo occidental".





# Dueña de Casa Preocupada por la Televisión



NO SOLO hay que controlar los precios, sino también la calidad.

# Ayuda al Consumidor

He leído con gran satisfacción las noticias de la fiscalización que DIRINCO está haciendo en diferentes carnicerías y bombas de bencina. Me parece que ambas cosas son de un valor incalculable para los consumidores de saber que hay alguien que nos defiende o a quien recurrir. Yo entiendo que con la actual libertad que hay en el comercio cada comerciante puede cobrar lo que quiera y uno es libre también de comprar o no a ese precio o buscar otra parte donde sea más barato. Esa es cuestión de uno, si deja o no que lo esquilmen. Pero donde la cosa no me quedaba tan clara era en eso de hacerlo leso a uno vendiéndole de menos, pasándole caballo por vacuno o metiendo cosas de mala calidad sin indicar qué cosa estaba uno comprando.

Por eso me parece muy bueno lo que está haciendo el señor EBNER. Lo que a mi me gustaría saber es en qué forma podríamos cooperar nosotros los consumidores, porque muchas veces uno no sabe bien qué está comprando o se da cuenta que lo han hecho leso y no sabe donde recurrir. Entonces qué posibilidad habría de formar un Club de consumidores o hacer algo como en otros países que se dedican a defender al comprador. Leí el otro día de un señor famoso en Estados Unidos, que se dedica a hacer estudios y análisis de los productos, y luego les mete juicio a los fabricantes si el producto es de mala calidad o perjudicial a la salud. Aquí se podría hacer algo parecido y encargarle los estudios a la Universidad o a algún laboratorio serio. A mi me gustaría saber si es posible, porque nosotros sabemos que la libertad es buena, pero a veces hay gente que se aprovecha, y también hay otros que en cualquier circunstancia se aprovechan igual.

Lo saluda Atte. C.I. 189014 de Antofagasta Estimado señor Director:

Soy una dueña de casa típica de esas que se dedican a su marido y a sus hijos. He tenido la suerte de casarme con alguien que me permite estar en la casa y estoy bien contenta con mi situación. Reconozco que a lo mejor soy medio egoista y a veces pienso que podría hacer algo más por los demás o por mí misma, pero a la larga entre los niños, mi esposo, mis hermanas y la casa, se me pasan los días y no voy a ninguna parte más allá de mi rutina. Por eso le digo que soy la típica dueña

Pero resulta que como yo, habemos muchas, con mejor o peor situación, que vivimos en la cosa práctica de todos los días, sin grandes preocu-paciones fuera de nuestro hogar, que para nosotras es lo más grande. Las cuestiones económicas no las entendemos más allá de la plata diaria para comer y del mes para casa y colegios, y aunque mi marido trata de explicarme, a veces ni le entiendo a él. La cuestión política me tiene sin cuidado porque mientras esté el Presidente Pinochet, estamos todos seguros. La cuestión social a mí me parece mejor que antes, aunque a veces casi me convenzo por tanta propaganda en contra que hacen los domingos en la Iglesia. También me preocupa tanto niño pidiendo plata y tanta gente que pasa todo el día pi-diendo comida o ropa. Yo cuando salgo los domingos en la tarde veo mucha gente de las poblaciones con radios y antenas de televisión en casas bien pobres por fuera y también veo la cara de las personas mucho menos tristes que hasta hace unos años; entonces creo que esa gente que pide, o son los menos o han descubierto una manera de vivir. Les doy algo y me quedo más o menos tranquila.

Sin embargo, hay cosas que no me dejan muy tranquila, porque son parte de nuestra vida; quizás Ud. piense vidas medio vacías y sin mucha importancia, pero mal que mal son nuestras vidas y a nosotras sí nos importa mucho todo lo que en ellas pasa. Estas cosas son -por ejemplo- la televisión. ¿Cuándo van a hacer algo con la televisión? Fíjese que hay que arrancar a los niños de la pantalla, todo el día viendo monos animados, teleseries inmorales, pistoleros, gangsters; de repente unos programas infantiles que enseñan puras tonteras y gritos. Y nadie hace nada. Todos hablan y se ponen de acuerdo y no pasa nada. Después hacen programas culturales que resultan una estafa y un engaño, y nadie dice nada ni hace nada; hasta sale el acusado como víctima, cuando las únicas víctimas somos nosotros. Y entonces siguen con las telenovelas ahora disfrazadas de reyes, reinas, princesas o barones, vestidos a la antigua y vamos con la cebolla, la violencia y la deseducación.

La verdad es que a mí me gustaría saber si hay alguna posibilidad de arreglo a esto o si no nos queda otra posibilidad que apagar la tele y empezar a vivir como antes, a punta de radio, música y libros. Lo pregunto sólo para saber y ni siquiera para

> Olga Sandoval Morales Dueña de casa



HACEN FALTA más y mejores programas infantiles en la TV.

Firmado documento entre ambas Cancillerías

# Positivos Acuerdos Suscribieron Ayer Chile y Brasil

 Convenios sobre cooperación científica y técnica sobre turismo y previsión social

Con "resultados altamente positivos especialmente en lo que se refiere al comercio bilateral", concluyeron ayer con la firma del Acta Final, las deliberaciones de la V Reunión de la Comisión Especial de Coordinación Chileno-Brasileña que se realizó en Santiago en los últimos cuatro días.

En el Salón Rojo de la Cancillería, se efectuó al mediodía, la ceremonia de firma del documento. Lo suscribieron el Viceministro de Relaciones Exteriores, General Enrique Valdés, por Chile y el Embajador Joao Clemente Baena Soares, Secretario General de la Cancillería de Brasil, en representación de ese país.

#### VARIADOS ASPECTOS

En esta reunión, se debatieron diversos aspectos relacionados con el comercio bilateral, aspectos financieros, cooperación científica y técnica, cooperación cultural, seguridad social, transporte y turismo".

Según destacó el General Valdés, se lograron "progresos en un clima de armonia y comprensión". El Acta Final, dijo, "es fiel expresión de la amistad entre nuestros dos países de una nueva manifestación de la creciente cooperación que constituye el signo distintivo de nuestras relaciones".

Agregó que "la existencia de una clara voluntad política en ambos gobiernos en orden a dar un sostenido imputso a la cooperación bilateral, ha sido un factor determinante en la exitosa conclusión de estas conversaciones, así como de las auspiciosas perspectivas que se presentan en el futuro".

Puso énfasis en que la presencia en Chile del Secretario General del Palacio de Itamaraty, Embajador Baena Soares, dio el verdadero realce a los acuerdos alcanzados, "puesto que evidencia la voluntad de su país de proporcionar un estímulo de alto nivel a sus relaciones con Chile".

#### **ACUERDOS IMPORTANTES**

Por su parte el Embajador Baena Soares, destacó la "vitalidad e importancia" de la Comisión, agregando que la puesta en práctica de las recomendaciones formuladas en el Acta Final, "deberá dar un impulso significativo en favor del mayor estrechamiento de nuestras relaciones".

Mencionó como de carácter importante los resultados en cuanto a "la elaboración de textos de convenio sobre previsión social, turismo y cooperación en materia de ciencia y tecnología," igualmente "el comercio bilateral fue objeto de un profundo estudio del que resultaron fórmulas para su ampliación".

En el Acta se expresa que, "se analizaron los problemas que estarían afectando el desarrollo del comercio, manifestando ambas delegaciones que, sin perjuicio de las respectivas políticas de desarrollo económico que inspiran a sus Gobiernos expresan la mejor disposición para superar cualquier diferencia existente".

#### CONVENIOS

Entre los acuerdos destacan un Convenio de Cooperación Turística, otro Convenio Complementario del Convenio Básico de Cooperación Científica y Técnica que será suscrito en un plazo de 90 dias a contar de ayer, se convino en un texto común de proyecto sobre Acuerdo de Previsión Social.

El Secretario General, Joao Clemente Baena Soares, viajó ayer a las 17 horas de regreso a su país.



EL VICEMINISTRO de Relaciones Exteriores, General Enrique Valdés, y el Secretario General de la Cancillería de Brasil, Embajador Joao Clemente Baena Soares, suscriben el Acta Final de la V Reunión de la Comisión Especial de Coordinación chileno-brasileña, cuyas deliberaciones concluyeron ayer aquí en Santiago.

### Secretaría Cultural Entregó Premios de Literatura y Teatro

En ceremonia efectuada ayer al mediodía en el Teatro Municipal fueron entregados los premios del Tercer Concurso Nacional de Literatura Juvenil y el Segundo de Teatro, convocados por la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobier-

En el género poesía, categoría B, obtuvo el primer lugar la obra Décimas de Amor", de Arturo V. Pérez Reinoso: el segundo fue para "Reflejos" de Jorgé Loncón y el tercero para "Santoral" de Felipe Romano Alvarado. Mención honrosa fue para "Delirio" de Roberto Díaz Cardemil.

En la categoria A las distinciones fueron para "Soledad" de Wilfredo Santoro Cerda, el segundo para la obra "Proverbio" de Diego Cancino y el tercero para "Diez Lampazos de inocencia" de José María. Mención honrosa para "Del Amor

Conjugado en las horas" de Shintaro Kuramodri.

#### **GENERO CUENTO**

En el género cuento, Categoría B, los premios recayeron en las obras "Extremasuria, Urgente", de Raúl Olivares, el segundo para "Desde mi traje" de Eduardo Astete y el tercero para "Sebastián Piérola ha escondido los relojes de su casa" de Juan Mihovilovich, Mención honrosa para "Viaje sin retorno", de Hernán Mauricio Lagunas.

Categoría A, los galardones para Soledad de las cosas y otros cuentos" de Sonia Leonor González; el segundo para el cuento "Para leer Atentamente" de Pablo Rodríguez Suau, y el tercero para "Donde va Simón" de Sergio Fritz.

El Género novela fue declarado desierto en las categorías A y B y sólo se designó una Mención Honrosa para "Hora y media con los Ovni" de Fernando Valdeverde.

En Ensayo se otorgó solamente un primer premio para "Los vasos de leche" de Jorge Arturo Caro.

El jurado que seleccionó las obras estuvo compuesto por los escritores Efraín Szmúlewicz, Jorge Jobet y Magdalena Vial; en representación de la Secretaría Cultural, Bernardita Velásquez y por la de la Juventud, Guillermo Caimanque y Miguel Frank.

En el Segundo Concurso de Teatro los galardones fueron para "Un Rincón del Paraiso", de José Pineda, con el segundo lugar: y en el tercero para "Las Visitas" de Francisco Flores del Campo. El primero fue declarado desierto.

Recibieron Menciones Honrosas las obras "El Visionario" de Marta Moreira; 'Microbios" de Juan Pérez y "Hola" de Remberto Latorre.

# Fuerzas Aéreas de América se Reúnen en Santiago

El próximo lunes 22 del presente se inicia en la capital la quinta reunión del Comité de Prevención de Accidentes de las Fuerzas Aéreas de América.

En estas sesiones de trabajo, que anteriormente se han efectuado en Argentina y Brasil, se analizan temas relacionados con prevención de accidentes de aviación y se intercambian informaciones con el propósito de salvar vidas humanas y preservar el material de los respectivos países.

A la reunión internacional asistirán delegaciones de las Fuerzas Aéreas de Argentina, Ecuador, Estados Unidos, Perú, Uruguay y Venezuela y será presidida por el director de operaciones de la FACH, General de Brigada Aérea Pablo Saldías Maripanque.

Las deliberaciones se prolongarán hasta el próximo 26 de octubre, con una sesión de clausura que se efectuará a las 16,30 de ese día en el Hotel Carrera.

### ASIGNACION DE VIVIENDAS EN LOS GRUPOS HABITACIONALES "TOMAS MORO-FLEMING" y "BILBAO-DUQUECO"

Se informa a los imponentes de esta Caja, inscritos en el llamado que se efectuó desde el 15 de junio al 8 de julio de 1977, que conforman la reserva de acuerdo a la publicación aparecida en el Diario Oficial Nº 30.127, de 28 de julio de 1978 y que reunían un puntaje mínimo de 1.174 puntos en el Grupo del 85% (con cargas familiares hijos) y 1.620 puntos en el Grupo del 15% (sin cargas familiares hijos), que la Institución está en condiciones de asignarles departamentos en los Grupos Habitacionales "TOMAS MORO-FLEMING" y "BILBAO-DUQUECO" siempre que cumplan con los requisitos establecidos en el D.S. Nº 148 de 1963, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, sobre Reglamento General de Préstamos Hipotecarios.

Los interesados en este ofrecimiento tienen un plazo de 10 días hábiles para dirigirse a la Oficina de la Vivienda, Agustinas 1185 Of. 25, segundo piso, de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

Al no concurrir a este llamado se entiende que desisten de su operación hi-

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# Gobierno Desmiente Rumores de Despidos Masivos en Salud

El Gobierno calificó de carentes de todo fundamento los rumores de despidos masivos que se estarían produciendo entre funcionarios del sector

Asi lo da a conocer una declaración oficial de la Secretaría General de Gobierno entregada a la prensa en la tarde de ayer,

Su texto señala lo siguiente:

"Se ha estimado conveniente poner en conocimiento de la opinión pública el preferente interés del Gobierno de materializar la nueva institucionalidad en salud, con el prioritario objetivo de mantener la favorable tendencia en los índices de salud lograda en los últimos años, racionalizando y regionalizando su estructura y funcionamiento de acuerdo a las leyes recientemente aprobadas.

Asimismo, para dar tranquilidad a todos los funcionarios del sector, ante tergiversaciones y rumores de despidos masivos, se informa que aquellos carecen de todo fundamento, dado el hecho que una comisión interministerial al más alto nivel tiene la misión de compatibilizar los diversos aspectos propios de una reestructuración, conociendo las opiniones de los diversos grupos interesados, que sólo se haría efectiva a partir de 1980, y para lo cual se continúan los estudios a nivel ministerial, de modo de incorporar los beneficios propios de la jerarquización y de una carrera funcionaria, para lo cual se cuenta con los recursos necesarios.

La etapa de decisiones finales sólo tendrá lugar una vez que se tenga la seguridad en la eficiencia de los mecanismos para el cumplimiento de los objetivos de salud, con la debida consideración a los legítimos derechos de los funcionarios del sector y a las atribuciones legales propias de las autoridades

correspondientes

JUEGOS DEPORTIVOS PARA NIÑOS LIMITADOS.—Entre el 14 y el 16 de noviembre próximo, en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, se realizarán los Primeros Juegos Deportivos para Niĥos Intelectualmente Limitados. El anuncio lo hizo la señora Margarita Riofrío de Merino, Presidenta de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado (COANIL), entidad que organiza el evento con el patrocinio de la Dirección General de Deportes (DIGEDER). En el grabado la señora Margarita de Merino, informa a la prensa sobre los alcances de esos juegos.

Anunció Ministro Piñera

# Reestructurarán Ministerio y la Dirección del Trabajo

l NA vez consolidado el plan laboral se procederá a la reestructuración del Ministerio y la Dirección del Trabajo para mejorar su rol y agilizar su funcionamiento, disminuir el intervencionismo estatal y enfatizar su papel normativo y fiscalizador.

Valparaiso.

Así lo dio a conocer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, José Piñera, al finalizar su exposición en el Casino Municipal en el seminario "Sistema Socio Económico Chileno" en el que toma parte junto al Ministro Director de ODE-PLAN, Miguel Kast, el Presidente de la "SOFOFA" Hernán Daroch y altos personeros de gobierno, "ASIVA" y empresas privadas con la participación de 90 empresarios.

Piñera dijo que "60 mil trabajadores están tomando parte en el proceso de la negociación colectiva, el que se realiza con pleno éxito en todo el país".

El Secretario de Estado agregó que 25 mil han participado ya en la primera etapa y que otros 35 mil trabajadores de empresas lo harán ahora en la segunda etapa

En la primera parte, informó Piñera, se han presentado para su aprobación y discusión 350 proyectos de convenios colectivos, aprobándose 340 de ellos con un 98 por ciento de acuerdos armónicos entre empleadores y empleados.

Enfatizó que por la negociación colectiva, los trabajadores han obtenido aumentos de remuneraciones que van del 5 al 15 por ciento por sobre la inflación, logros que el Secretario del Trabajo calificó de "muy positivos y debidos en gran parte a los años de paz laboral, y al esfuerzo de los empresarios chilenos y de la política económica".

#### CASO HOSPITAL ALEMAN

Consultado respecto a la huelga legal votada a favor por el Sindicato del Hospital Alemán de este puerto, Piñera dijo que el Estado se reserva el derecho de aplicar reanudación de faenas sólo en casos que se trate de empresas u establecimientos cuya paralización afecta no solamente a las partes sino a la comunidad

toda.

Finalmente expresó sus buenos deseos por un armónico arreglo o supervisión de este conflicto.

#### DESARROLLO DEL SEMINARIO EMPRESARIAL

El seminario "Sistema Socio Económico Chileno" se inició a las 10.00 horas con la intervención del presidente de ASIVA, Leandro Pons, quien analizó la participación del sector privado en el desarrollo de la Quinta Región.

Posteriormente intervinieron el Secretario Regional de Coordinación y Planificación de "ODEPLAN" Quinta Región, Patricio Centeno, quien se refirió a "Programas de desarrollo regional"; el director de "ODEPA", Rafael del Río, quien disertó "Acerca de planificación agrícola" y el propio Ministro Piñera con "Plan Laboral".

Abogado Etcheberry

# "Embajador Landau Regresará Pronto"

 Representante legal de EE.UU. en el caso de las extradiciones opina que "en Estados Unidos hay desencanto pero no agitatación por el fallo"

"En Estados Unidos hay una sensación de desencanto por el fallo, pero de ninguna manera agitación o ira;"

manera agitación o ira, dijo el abogado Alfredo Etcheberry, quien regresó al país luego de permanecer 9 días en Estados Unidos, donde viajó en consulta, luego que la justicia chilena denegó las extradiciones de tres oficiales.

Consultado por la prensa, Etcheberry expresó que no tenía novedades "fui simplemente a conversar con mis colegas norteamericanos que estuvieron en el caso, y a notificar al Fiscal Barcella del fallo y los fundamentos en que se basó la justicia chilena para dictaminar".

En cuanto a la reacción que produjo el fallo en Estados Unidos, Etcheberry dijo que "hay un ambiente de desencanto, pues se tenía la sensación de que era un caso sólido y serio, con pruebas muy fuertes, y se pensaba que las extradiciones serían concedidas. Pero de ninguna manera existe un clima de agitación o airado".

Al preguntársele sobre el proceso 192-78, de falsificación de pasaportes, que sustancia la justicia militar, el abogado respondió que era un problema interno de Chile, y que Estados Unidos sólo solicitó la extradición.

"Creo que los pleitos se acaban con la sentencia—dijo—. Si hay o no une juicio en Chile, es un problema exclusivamente interno, Estados Unidos no es parte, no tiene ni el derecho ni la intención de intervenir; los Estados Unidos no pidieron como subsidio o compensación un juicio en Chile".

Asimismo, expresó Etcheberry "lo que se considera equivocada es la sentencia". Señaló, agregando que "es derecho de todo litigante perdedor el pensar que el Tribunal se equivocó y que él tiene la razón".

En relación con, el

retorno al país del Embajador George Landau, Etcheberry expresó que no tenía mayor información al respecto, por cuanto, "no tengo la representación del Gobierno norteamericano para formular aseveración, pero a título personal, tengo la inpresión que volverá pronto".

Finalmente, el jurista señaló que con las diligencias cumplidas en Estados Unidos, él concluyó sus funciones como representante de dicho país.

# Almirante Merino Informó a S. E. Sobre Viaje a USA

En reuniones separadas, el Presidente Augusto Pinochet recibió ayer al integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, quien le informó sobre su reciente viaje a Estados Unidos y al Embajador chileno ante la Organización de Estados Americanos —OEA—, Pedro Daza, quien le dio cuenta de su misión.

cuenta de su misión.
Así lo comunico a los periodistas el propio Mandatario, en conversación informal, no entregando mayores detalles sobre estos informes.

El Almirante Merino participó en el Quinto Seminario Internacional del Mar, efectuado en New Port-Rhode Island.

El Embajador Daza, que se encuentra desde el domingo último en Santiago, viajará el próximo sábado a La Paz, Bolivia, para participar en la Asamblea General de la OEA.



Para atención médica

# Trabajadores Pueden Adquirir Bonos Sermena

Un total de 500.000 folletos a trabajadores de la Región Metropolitana entregó el Ministerio de Salud para explicar los alcances del Decreto Ley

De acuerdo a ese cuerpo legal, los imponentes del Servicio de Seguro Social podrán elegir entre los esta-blecimientos del Servicio Nacional de Salud, tal como deben hacerlo ahora, o acogerse al sistema de libre elección (SERMENA) para

exámenes, radiografías, hospitalizaciones, etc. en comunas y clínicas privadas

Igual que los empleados, los obreros que utilicen este sistema deberán adquirir un bono por el que pagarán sólo una parte del total del costo de la aten-

Para adquirir un bono en Sermena deberán presentar su libreta del S.S.S.



UNA PLAZA de juegos infantiles habilitó el Rotary Club en el centro abierto Bernardo O'Higgins, ubicado en el interior del parque de ese mismo nombre, dependiente de la Municipalidad de Santiago. Prestará servicios a unos 200 niños. En el grabado, escena de la inauguración.

Inaugurado pabellón que albergará a 84 niños

# Casa de Menores Celebró 51 Años

Con la entrega del Pabellón "Obregón", completamente restaurado que cuenta con nuevos servicios higiénicos y que albergará a 84 niños cuyas edades fluctúan entre los seis y 10 años, fue celebrado

creación de la Casa de Menores y de la dic-tación de la Ley de Protección de la Infan-

La restauración de este pabellón dormitorio permite aumentar al doble los camarotes y

limpieza a los pequeños que llegan a este es-tablecimiento. Así lo indicó la directora de la Casa de Menores, Dalila Imbert, indicando que la obra pudo realizarse gracias a los aportes del Ministerio

de Justicia, que tam-bién entregó toda la ropa para las camas.

#### **ALEGRIA**

En la Casa de Me nores, ubicado en calle San Francisco y que alberga a alrededor de 600 niños desde los 4 a los 17 años (sin discernimiento), ayer todo era alegría. Las celebraciones de este nuevo aniversario comenzaron con un desfile en el que participaron todos los internos, para continuar posteriormente con interpretaciones corales, revista de gimnasia y representaciones

### Chile Será Sede de Jornadas de Seguridad

A fin de coordinar y ultimar detalles sobre la organización de las Segundas Jornadas Latinoamericanas de Seguridad e Higiene del Trabajo, y las Terceras sobre Ruido y la Comunidad, el Ministro de Salud, Coronel Mario Jiménez, se reunió con el Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de

Las jornadas tendrán lugar en Chile en noviembre y son auspiciadas por el gobierno, mediante el Decreto Supremo 281 de marzo de este año y están reconocidas por el Servicio Nacional de Capaci-tación y empleo, SENCE.

En las Segundas Jornadas Latinoamericanas de Seguridad e Higiene del Trabajo y las Terceras Jornadas sobre Ruido y la Comunidad, participarán comitivas representantes de Ecuador, Perú, Brasil, Argentina, Uruguay, España y Estados

# Productos de Avanzada Tecnología Trae Corea del Sur a "FISA 79"

- Por quinta vez KOTRA auspicia presencia coreana en
- 10 industrias traen desde automóviles a TV a color.
- 87 millones de dólares exportó Chile a Corea en 3 años

Por Ricardo Arellano Carrasco

Por quinta vez la Oficina Comercial del Gobierno de Corea (COREA TRADE CENTER (KOTRA) que dirige Jong Rak Yoon en Santiago de Chile, auspicia la participación de 10 de las más importantes firmas industriales y comerciales de Corea del Sur en la XVII Feria Internacional de Santiago FISA 79". El año 1978 sólo tres compañías coreanas expusieron sus productos en una superficie de 300 mts 2. Este año. tos en una superficie de 300 mts.2. Este año, la superficie total del Pabellón de la República de Corea será de 700 mts. 2, en los cuales expon-drán sus productos las siguientes compañías co-

Bando Sangsa Co., Ltd., Kumho and Co. Inc., Samsung Electronics, Nam Yang Fishing Net Ind. Co., Ltda., Daewoo Industrial Co., Ltd. Shinjan Motor Co. Ltd., ICC Corporation, Dao Dong Industrial Co., Ltd., Samkyung Corpo-ration y Hyundai Corporation.

irector de KOTRA señaló a El Cronista que el próximo año el Gobierno de Corea y las empresas privadas han pensado en dar cabida a un mayor número de empresas o incrementar su participación en "FISA 80".

Entre la gran variedad de productos que exhiben los pabellones 140 y 141 de la Oficina Co-mercial del Gobierno de Corea compiten en pre-cio y calidad: Automóviles "PONY", Sachan Bird, camiones, camionetas, vehículos del tipo "Jeep" y los repuestos para los vehículos que ellos exportan a Chile. En la línea electrónica encontramos los Televisores "SAMSUNG" y "GOLD STAR" todos TV a color, y equipos electrónicos. En maquinaria agrícola nos encontramos con: Pulverizadores, motocultivadores, materiales para la construcción, peladoras de arroz, cañerías de aire, motobombas y artículos de ferretería. También están presentes las industrias textiles, de vestuario, rodos de pesca, neumáticos y artículos para uso doméstico.

Como es tradicional nos señala Jong Rak Yoon, en el interior del Pabellón de Corea existen pues-tos de venta directa al público, en los cuales los visitantes podrán adquirir a precios convenien-tes productos tales como: vestuario, pasteles, y los famosos productos elaborados con Ginseng Coreano que son famosos en el mundo entero por sus cualidades curativas y nutritivas. En el caso de la maquinaria agrícola y los vehículos que serán exhibidos, estos serán vendidos de acuerdo a los procedimientos normales de importación vigentes. Como ya es tradicional, durante la Feria el día 2 de noviembre se celebrará el "Día del Pabellón de Corea".

#### INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE CHILE Y COREA

Durante el año 1978 enfatizó el Director de la Oficina Comercial del Gobierno de Corea, Jong Rak Yoon, la balanza comercial fue alta-mente favorable a Chile, ya gue las importaciones desde Corea sumaron la cifra record de US\$ 22 millones de dólares, siendo los productos más importantes: automóviles, artículos electrónicos, textiles, confecciones, rodos de pesca y cuchilleexportaciones de Chile a Corea fueron de US\$ 40 millones de dólares en productos tales como cobre, pino insigne, celulosa y harina de pescado. El incremento de las exportaciones de Descado. El incremento de las exportaciones de Corea hacía Chile ha sido el siguiente: 1976 US\$ 690.000 — 1977 US\$ 2.237.000 — 1978 US\$ 22.151.000 y según los cálculos estimativos del Director de KOTRA en 1979 se alcanzará una cifra cercana a los US\$ 30.000.000. Este rápido incremento de los volúmenes de exporta-ciones de Corea a Chile nos indica Jong Rak Yoon "esta demostrando la aceptación de los produc-tos coreanos en el mercado chileno, en consideración a sus altos niveles de calidad y a sus pre-cios competitivos. Es de esperar que a corto plazo, la exportación de productos de Corea a Chi-



de la Oficina Co-mercial de Corea "KOTRA", Jong Rak Yoon,quien ha estado a cargo de la puesta en marcha del Pabellón corea-no en FISA'79 que este año cuenta con 700 mts2.aumen-tando en 500 mts. lo ocupado en el año 1978.

le aumente, en consideración a las líneas de crédito abiertas por Corea para la importación de productos tales como: automóviles

### EN 75% COREA LIBERO LAS IMPORTACIONES

El año 1978 Corea inició un programa progresivo de liberación de importaciones. La pri-mera etapa de este plan contempló la liberación de 133 artículos de importación incluyendo lana, pulpa, madera, etc. La cantidad total de productos liberados en la actualidad asciende a 473 Esto significa que la liberación de la importación de productos implementada hasta ahora, alcanza al 75% y se espera aumentar este porcentaje al 90% para 1981.

#### MAS DE 87 MILLONES DE DOLARES EN MATERIA PRIMA EXPORTO CHILE A COREA EN EL ULTIMO TRIENIO

Las exportaciones chilenas a Corea en el úl-Las exportaciones chilenas a Corea en el ul-timo trienio (1976-1978) alcanzaron a US\$ 87.209.000. En 1976 la cifra alcanzo a US\$ 15.873.000. En 1977 fue de US\$ 31.124.000, y en 1978 de US\$ 40.212.000. Los productos más importantes de exportación de Chile hacia Corea son: Troncos - Celulosa - Harina de Pes-

Es de esperar que la cooperación chileno-coreana se vea incrementada a mediano plazo, en consideración a los proyectos de inversión en las áreas de industrias forestales y pesquerías que se encuentran actualmente en sus fases de

#### INTERCAMBIO COMERCIAL

Durante el último decenio, el acelerado creci-miento comercial de Corea ha sido factor vital para la expansión de su economía. En 1978 exportó mercaderías por valor de 12 mil 700 millones de dólares e importó 15 mil millones de dólares. Las cifras colocan a Corea entre los principales países de intercambio comercial. En 1979 espera exportar 15 mil 500 millones de dólares e importar por valor de 17 millones 800 mil dó-lares. Para 1981 el volumen total de importacio-nes-exportaciones superará los US\$ 48 mil millones. Corea es actualmente el segundo país importador de Asia.

El Director de la Oficina Comercial del Go-bierno de Corea (KOTRA), Jong Rak Yoon, du-rante los últimos meses ha estado dedicado a atender a gran número de industriales y comer-ciantes chilenos que están interesados en los excelentes productos que este país produce y que lo han convertido en uno de los principales centros de avanzada tecnológica que existen actual-

### Economía

Estudia la Comisión Resolutiva

# Próximo Fallo Sobre Acuerdos de Precios en Venta de Pan

La Fiscalia Nacional Económica continúa investigando un eventual dumping en la venta de cigarrillos "Chesterfield" mientras que la Comisión Resolutiva de la entidad se prepara para resolver próximamente una denuncia sobre posible concertación de precios en la venta de pan.

La información fue proporcionada por el abogado Gastón Mecklenburg Vásquez, Jefe del Departamento de Delito Económico de la Fiscalia Nacional Económica.

Respecto al caso de los cigarrillos, el profesional explicó que en agosto pasado la Compañía Chilena de Tabacos presentó una denuncia por una eventual infracción al Decreto Ley 211 sobre prácticas monopólicas en el precio de los cigarros importados Chesterfield", que fueron lanzados al mercado chileno a precios muy bajos.

De esta forma, se estimó que se trataba de un caso de "dumping" para ingresar el producto al mercado chileno y dejar a la compañía chilena fuera de competencia.

En estos momentos, hay solicitados varios antecedentes para que la Fiscalia se forme una impresión acerca del problema.

#### SUGERENCIA DE PRECIOS

Por otra parte, consultado acerca de una denuncia presentada por la Dirección de Industria y Comercio sobre una posible concertación de precios en la venta de pan, Mecklenburg dijo que el caso se encuentra a cargo de la Comisión Resolutiva luego que la Fiscalía, una vez practicada la investigación, le hiciera el requerimiento.

El Presidente de los Industriales Fabricantes de Pan, Francisco Bouzó, ya presentó sus descargos negando el hecho y pidiendo la ab-

# En Chile Ejecutivo del Manufacturer Hanover

Con el fin de concretar la instalación de una oficina sucursal del Manufacturer Hanover Trust,

uno de los bancos norteamericanos más importantes del mundo, arribó ayer al país, el vicepresidente ejecutivo para América Latina de dicha entidad, Dwight Allen, quien permanecerá hasta el próximo sábado en esta capital.

Durante su permanencia aquí el ejecutivo se reunirá con el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, el presidente del Banco Central, Alvaro Bardón y el presidente de la Asociación de Banqueros de Chile, Javier Vial, con los cuales sostendrá encuentros de carácter profesional.

El Manufacturer Hanover Trust es uno de los bancos estadounidense que más ha colaborado con el país en el otorgamiento de líneas de créditos especiales, tanto en el sector industrial como para el área financiera pública y privada. La denuncia se basa en declaraciones formuladas a la prensa por Bouzó el 24 de julio pasado en que hizo una estimación sobre el porcentaje de alza que debía registrar el pan en esa fecha a consecuencia de los aumentos de precios en los insumos.

Consultado acerca del procedimiento que se sigue para resolver los casos de eventual práctica monopólica, dijo que luego que la Fiscalia recoja los antecedentes hace el requerimiento respectivo a la Comisión Resolutiva.

Posteriormente, los acusados tienen un plazo de 15 días para responder. Después viene un período de prueba que dura diez días en que ambas partes presentan sus anticodentes.

Pasado el período de prueba -fase en la que se encuentra el caso del pan- la Comisión Resolutiva dicta una resolución. En este caso, estima que será en unos 30 días.

#### NEGOCIACION COLECTIVA

En cuanto a las denuncias sobre prácticas monopólicas en el proceso de negociación colectiva, el personero señaló que hasta el momento la Fiscalia Nacional Económica no ha recibido ninguna.

La nueva legislación establece que será competencia de la Fiscalía tomar conocimiento y resolver materias que "se refieran a la libertad de trabajo para organizarse, reunirse o negociar colectivamente, como los acuerdos o acciones de empresarios, sindicatos u otro tipo de asociaciones, tendientes a limitar o entorpecer el libre curso de las negociaciones colectivas dentro de cada empresa o las que impidan o entraben el legitimo acceso a una actividad o trabajo".



SOLO EN SEPTIEMBRE de este año, las exportaciones no tradicionales superaron los embarques totales del año 1971, 1972 y 1973 al totalizar 95.4 millones de dólares.

En septiembre de 1979

Aumentaron

**Exportaciones** 

En 63%

las

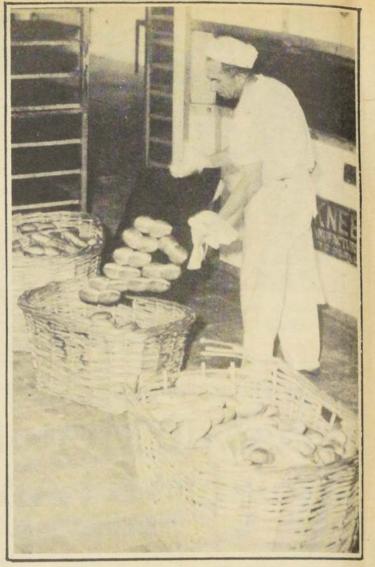
Un incremento del 63% experimentaron las exportaciones durante septiembre del presente año al totalizar 333,6 millones de dólares en comparación a los 204,4 millones exportados en septiembre de 1978.

Las exportaciones tradicionales se vieron incrementadas en un 60,3% al elevarse las ventas de cobre de 110,9 a 144,1 millones de dólares y otras exportaciones de 37,7 a 94,1 millones de dólares.

El monto de las exportaciones de cobre aumentó en un 29,9% mientras que otros embarques se incrementaron en un 149,6% comparando el mes de septiembre de los años 1978 y 1979.

De acuerdo a una información proporcionada por la Dirección de Comercio Exterior del Banco Central, las exportaciones no tradicionales aumentaron entre ambos periodos de 55.8 a 95.4 millones de dólares lo que representa una variación del 71%.

Destaca el documento que las exportaciones no tradicionales correspondientes sólo al mes de septiembre de este año, de 95.4 millones de dólares, superan el total de embarques del año 1971 que fue de 9.2 millones y el total del año 1972 que fue de 66,4 millones y el total del año 1973 que alcanzó a 7,2 millones de dólares.



UNA POSIBLE CONCERTACION de precios en las panadertas y una sugerencia de reajuste de precios planteada por el dirigente de los panificadores, Francisco Bouzó, resolverá en estos días la Fiscalía Nacional Económica.

En resguardo de la especie

## Veda de dos Meses Para Langostinos

El Subsecretario de Pesca, José Radic, aclaró ayer que la veda a la extracción de langostinos iniciada el 1º de octubre en curso sólo se prolongará durante dos meses.

El personero hizo esta afirmación al ser consultado sobre versiones que señalaban que la prohibición de extracción de este crustáceo regiría por todo un año.

crustáceo regiría por todo un año.

Indicó que la medida fue adoptada con el propósito de preservar los bancos donde se reproduce el langostino, que actualmente están formados por especies juveniles que no han llegado a su total madurez.

Explicó que de no haberse adoptado esta determinación, en un futuro próximo esta especie se habría extinguido.

Acerca de los problemas económicos que estarían enfrentando las empresas industrializadoras del producto a raíz de la veda, Radic dijo que el langostino es una especie que tradicionalmente ha sido sobreexplotada y hasta ahora nunca se había adoptado medidas para resguardarlo.

El Subsecretario de Pesca hizo presente además que antes era fácil ubicar los bancos de langostinos frente a San Antonio, Valparaíso y Constitución pero que debido a su explotación indiscriminada ahora se hace necesario que las capturas se realicen cada vez más hacia el sur.

Puntualizó finalmente que las empresas afectadas por la veda del langostino debieron readecuarse con anticipación para enfrentar esta medida que sabían tendría que adoptarse.

### Economía

# SNA Aclara la Realidad Agraria a los Obispos Chilenos

"Estamos dispuestos a colaborar con el Episcopado para que tenga un conocimiento universal de la realidad agrícola", dijo Germán Riesco, Presidente de la entidad

Pastoral Campesina, difundida por el Epis-copado Nacional, en agosto pasado. Los alcances de la respuesta fueron entregados en un documento de ocho carillas por el Presidente de la SNA, Germán Riesco, quien precisó que tal respuesta "no persigue alcanzar grandes caracteres periodísticos, sino que, con respeto, ofrecer nuestra información a los Obispos a fin de que éstos tengan una visión más universal de lo que acontece en el agro"

Sociedad Na-

cional de Agricultura,

ofreció su colaboración

a los Obispos del país

para su mejor cono-

cimiento de la realidad agrícola nacional, al

dar a conocer sus dis-

crepancias con la Carta

#### AMBIGUEDAD

La Pastoral —señala el documento- plantea consideraciones en un lenguaje ambiguo que se ha prestado para tergiversaciones o interpretaciones equivocas. Esto se ha visto expresado en múltiples declaraciones periodisticas "por parte de quienes se oponen al respeto del derecho de propiedad y al clima de orden y paz social imperante en nuestros campos, en la actua-

Más adelante la SNA plantea que este mismo lenguaje ambiguo utilizado en la primera parte de la carta pastoral proyecta una impresión deformada en cuanto a que los problemas existentes en el sector rural "son consecuencias de la acción del actual Gobierno, en condiciones de que gran parte de estos son males históricos de antiguo origen (minifundos, comunidades campesinas e indígenas) y otros que, si bien recientes, no son sino secuelas de procesos errados anteriores, cuya rectificación, cualquiera que fuere, mostraria las fallas latentes que solo el abultado, gasto fiscal lograba mantener ocultas (Reforma Agraria)"

#### PROBLEMA MINI-FUNDIARIO

En una segunda parte del documento de empresarios agrícolas se plantea un estudio sobre el problema rural, donde el de mayor gravedad es el del sector minifundiario, el cual cons-tituye el 43 por ciento de la población rural, según estudios de IN-DAP y PROPLAN, y es un conglomerado que agrupa a los sectores cualitativamente más pobres, de acuerdo al mapa de extrema pobreza confeccionado por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN.

En cuanto a los propietarios agrícolas, puntualiza que al 30 de

junio de este año, había feriores a la tasación fis-350 mil, de los cuales cal de una hectárea 115 mil tenían predios regada del valle del Maipo, clase "A", valorada en 75 mil cuyos avalúos eran inferiores a los diez mil pesos y otro número cercano a los 125 mil

posee predios de avalúos superiores a

dicha tasa, pero in-

En consecuencia, dice el documento, "estos 240 mil propietarios,

a los cuales corresponde agregar los miles de dueños de terrenos sin títulos de dominio tienen todos superficies de tierra tan reducidas que son meros "vivientes rurales" y no productores agrícolas" propiamente tales'

Se añade a con-tinuación que "es por ello que resulta absurdo culpar las políticas económicas agrícolas de la falta de solución al problema minifundiario, en circunstancias que este es un problema rural y no agrícola; es decir, quienes lo sufren son "pobres rurales", cuva única diferencia con los "pobres urbanos" radica en el hecho de vivir fuera del radio comunal urbano" Como solución al

problema la SNA plantea que es necesario crear empleos remunerados para los hombres y mujeres que allí viven y que esto se alcanzara con un mayor desarrollo económico del país, misión en la que tienen responsa-bilidad todos los chi-lenos, "no solamente la agricultura y los productos agrícolas, como tan injustamente algunos han creido en el pasado, continuando hoy con su error".

#### SECTOR REFOR-MADO

En otro alcance a la Pastoral, la SNA se refirió a la situación del sector reformado, es decir el favorecido por el proceso de reforma agraria, indicando que

según un estudio de IN-DAP y PROPLAN, constituye el nueve por ciento de la población rural chilena.

Agrega que para su materialización se invirtieron recursos por más de mil millones de dólares, "siendo su resultado socioeconómico sumamente magro en relación a su

Añade la SNA que quienes resultaron benéficiados por el proceso de Reforma Agraria contaron con el apoyo estatal consistente en capacitación empresariali y técnica, y avales crediticios. Si bien reconoce que en algunos casos esta ayuda tuvo muchas limitaciones, advierte que de ninguna manera este a poyo gubernamental podría haber sido ilimitado en su monto y en su duración, por cuanto el país tiene otras necesidades urgentes e impostergables, como combatir la extrema pobreza, por ejemplo.

Sociedad Nacional de Agricultura señala que algunos de los nuevos propietarios han logrado operar en forma exitosa y que sabemos que hay numerosos casos de campesinos que, desgraciadamente, no han triunfado en su lucha, realidad lamentable, producto del riesgo ineludible que afronta todo verdadero propietario en su empresa

productiva" No obstante, enfatizan que tales casos han sido los menos y que, por el contrario, se han alcanzado resultados positivos en la mayoría de los nuevos propietarios agrícolas.



EL PRESIDENTE de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco, planteó la necesidad de crear empleos remunerados para los sectores minifundistas del agro. A su izquierda, el Secretario General de la SNA, Raúl García.



# PETROQUIMICA CHILENA S.A. VENTA DE ACTIVOS

### A)PLANTA DE BOLSAS DE POLIETILENO B) PLANTA DE SACOS DE POLIPROPILEI

La Corporación de Fomento de la Producción invita a los señores inversionistas a efectuar ofertas de compra por la Planta de Bolsas de Polietileno y la Planta de Sacos de Polipropileno pertenecientes a la Sociedad Petroquímica Chilena S.A., filial CORFO-ENAP

Ubicación: Area Industrial del Puerto de San Antonio.

Producción:

a) Bolsas pesadas y film plano de polietileno con secciones de impresión y recuperadora de material de desecho.

Sacos y rafía de polipropileno, con secciones de producción de rafía textil, urdido y tejeduría.

Bases y Antecedentes: Están disponibles a partir del 1º de Octubre de 1979 en Moneda 921, Of. 822, previo pago de un de-

Ofertas: Se recibirán las ofertas correspondientes en sobre cerrado y en duplicado, dirigidas al Sr. Ministro Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, el día 15 de Noviembre de 1979, a las 11 hrs., en Sala de Consejo de la Corporación, Of. 825 ante el Sr. Secretario General quien actuará como Ministro de Fe y levantará las actas correspondientes.

La Corporación se reserva el derecho de rechazar sin justificación de causa las ofertas que a su juicio considere inconvenientes, o que no cumplan con fidelidad las bases de oferta.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### Laboral

Señaló María Eugenia Oyarzún

# La Mujer Logra Avanzar en Igualdad de Derechos

Un llamado a la com-plementación con el hombre, única forma para lograr estar en igualdad de condiciones en lo referente a la toma de decisiones políticas, y sin buscar en ningún caso el enfrentamiento

hombre-mujer, hizo la ex Embajadora de Chile ante la Organización de Estados Americanos, María Eugenia Oyarzún al intervenir como relatora central en la penúltima jornada de la Primera Convención para el Desarrollo Cul-tural y Profesional de la Secretaria, que se lleva a efecto en el Hotel Tupahue.

La ex diplomática dio a conocer un pano-rama histórico de la

participación femenina en Chile, destacando que "en esta última década la mujer ha-dejado de estar detrás del hombre, como una sombra, para colocarse a su lado en la toma de decisiones, ni adelante ni atrás'

Hizo presente que aún hay discriminación y no sólo en los países en desarrollo, pero no obstante ello, en América Latina la diferencia de remuneraciones entre hombres y mujeres tiende a disminuir.

También recalcó que en su lucha por destacar, la mujer no debe transformar sus esfuerzos en una competencia, puesto esto no facilita sus labores. Agregó que las mujeres deben luchar por lograr la plena participación femenina en el desarrollo integral. No reclamar posiciones o acceso a niveles más al-



EL HECHO de que la mujer está avanzando en igualdad de derechos y actualmente ocupa importantes cargos de con-ducción de la vida nacional fue destacado en la Convención de Secretarias.

tos de decisiones politicas, pero sí exigir una orientación de la educación permanente, para que no haya diferencias ni padrones distintos de conducta entre el hombre y la

Finalizó diciendo que la falta de las mujeres ha sido su comodidad para dejar que el hom-

bre resuelva todo y que les falta enfocar la vida tal como es: un eterno desafío. "Debemos entender, dijo, que la res-ponsabilidad es de todos: es de ellos y nuestra".

La Primera Conven-ción para el Desarrollo Cultural y Profesional de la Secretaria finalizará hoy viernes.

# TERCER . SALÓN DE ARTE del Publicista

#### BASES

Podrán participar todos los publicistas que ejerzan actividades publicitarias

en el país y los alumnos de las escuelas de Publicidad. 2.— El III Salón de Arte del Publicista comprende las siguientes especialidades

PINTURA (óleo - acuarela - témpera - otros). DIBUJO (lápiz - carbón - sanguina - tintas - etc.). GRABADO (metal - litografía - xilografía - monotipo - serigrafía).

ESCULTURA (modelado - piedra - mármol - metales - etc.).

Los temas serán de libre elección de los participantes que podrán enviar la cantidad de obras que deseen en cualquier formato.

4.—Las obras presentadas no deben haber sido expuestas públicamente con anterioridad y deben estar en condiciones de ser exhibidas sin mayor preparación (enmarcadas, con pedestal, etc., según el caso)

En cada especialidad habrá un primer y segundo premios y una mención

El Jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios establecidos c. Li Jurado podra declarar desierto cualquiera de los premios establecidos.
7. Las obras premiadas y las otras que el jurado considere adecuadas serán exhibidas en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural de la Construcción, Alonso Ovalle 1465, desde el 12 hasta el 16 de Noviembre de 1979.
8. Los envios se reciben en la sede del Circulo, Ahumada 312 Of. 207, hasta el

Los trabajos deberán estar firmados con seudónimos, indicando en sobre ce-

# CIRCULO **PUBLICISTAS** DE CHILE

# Bancarios del Estado Quieren Negociar Independientemente

El primer turno de los dos mil trabajadores de las oficinas centrales del Banco del Estado, no concurrió avir a los comedores en protesta a un reciente decreto promulgado que condicionó la negociación colectiva a la esfera del Ministerio de Hacienda.



LOS TRABAJADORES de las oficinas centrales del Banco del Estado no concurrieron ayer a los comedores en protesta por no poder negociar en forma independiente y estar sujetos al Ministe-rio de Hacienda.

La directiva de la Confederación de Trabajadores de la entidad estatal en conferencia de prensa informó que conforme a los acuerdos de las bases, solicitarán al Presidente de la Re-pública la exclusión del Banco del Estado de dicho decreto ley, que esta-bleció normas precisas de negociación para empresas como ENAMI, LAN ENAP, entre otras.

En la oportunidad los dirigentes, que preside Lamberto Pérez, indicaron que solicitarán entrevistas con los Ministros de Hacienda y Trabajo para darles a conocer sus puntos de vista y la necesidad de buscar una solución al problema.

Hace algún tiempo -dijo Lamberto Pérez- y con la promulgación del Plan Laboral se nos otorgaron garantías, tales como funcionar como sindicato y dejar de depender del Consejo Mo-netario. Sin embargo, con la promulgación del decreto 1-2758, será el Ministerio de Hacienda quien fijará los porcentajes mínimos y máximos de reajustes de remuneraciones además de otras materias similares

El dirigente agregó que en anterior entrevista tenida con el Ministro José Piñera éste les anunció que quedaban en libertad de negociar en noviembre incorporados al espíritu del decreto. que es el de hacerlo dentro de las propias empresas.

Con el nuevo cuerpo legal el plazo para negociar que les corresponde ahora es el 17 de abril del próximo año entrando en vigencia el 1º de julio. Finalmente, la directiva manifestó su pesar en cuanto a poder alcanzar asi buenos arreglos por cuanto en la época que dependian del Consejo Monetario se logró un mejoramiento que sólo alcanzó a la planta ejecutiva, según in-

# COMITE PARITARIO DE HIGIENE Y SEGURIDAD

Mario Urzúa Urrutia Profesor Instituto D. Portales.

Los Comités Paritarios no están contemplados en el D.L 2.200, sino en la Ley 16.744 sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales y en el Decreto 54 que reglamenta su funcionamiento, pero tienen relación directa los Reglamentos Interpos que hemos venido estudiando.

pero tienen relacion directa los Reglamentos Internos que hemos venido estudiando.

Obligatoriedad.- En toda industria o faena en que trabajen más de 25 personas, incluyendo a los empleadores si tienen una labor directa, deberán organizarse Comités Paritarios de Higiene y Se-

Funciones. Asesorará e instruirá a los trabajadores acerca de la correcta utilización de equipos de protección, de maquinarías, equipos e instalaciones diversas.

Asimismo estudiará el almacenamiento, manejo y movimiento de los materiales, materias primas, productos o desechos.

Será función suya estudiar y sistematizar los procesos y procedimientos de producción.

Deberá supervigilar las medidas y dispositivos de protección personal y prácticas de control de ries-

Investigará las causas de los accidentes del trabajo y enfermedades profesionales e informará de ellos a las autoridades del caso.

de ellos a las autoridades del caso.

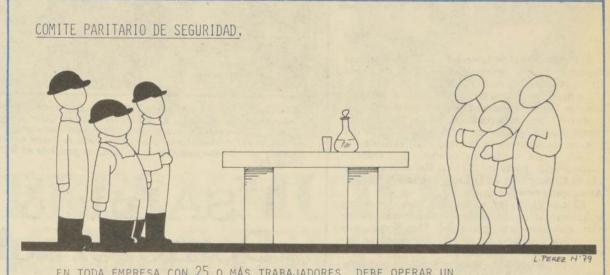
Medios de acción.- El Comité Paritario llevará a cabo su acción a través de visitas periódicas a los lugares de trabajo para revisar y efectuar análisis de los procedimientos y la utilización de los medios de protección. En el momento mismo deberá impartir las instrucciones pertinentes.

El Comité organizará reuniones informativas, charlas, etc. para los trabajadores.

Utilizará los recursos, asesorías o colaboración que le proporcione el organismo administrativo del seguro de accidentes del trabajo respectivo.

Composición del Comité.- El comité paritario estará compuesto por tres representantes del empleador y por tres delegados de los trabajadores, los que, además de tener más de 18 años, saber leer y escribir perteneciendo a la industria un año como mínimo, deberán acreditar haber asistido a un curso de prevención de riesgos profesionales acreditado ante el Servicio Nacional de Salud.

Obligaciones del Comité.- El comité debe efectuar reuniones ordinarias por lo menos una vez al mes, reuniones extraordinarias cada vez que en



EN TODA EMPRESA CON 25 O MÁS TRABAJADORES DEBE OPERAR UN COMITE PARITARIO DE HIGIENE Y SEGURIDAD.

conjunto un representante de los trabajadores y uno de la empresa lo pida y en todo caso cada vez que ocurra un accidente grave a juicio del presidente del Comité.

Las reuniones deberán efectuarse dentro de las horas de trabajo, ya que el tiempo destinado a ello será considerado efectivamente trabajado. En caso de que las reuniones se efectúen fuera de horas laborales el tiempo empleado por los representantes de los trabajadores será considerado como extraordinario.

Empresa y Comité.- La empresa deberá otorgar al Comité Paritario todas las facilidades del caso para el correcto desempeño de su acción.

Deberá asimismo proporcionarle todos los antecedentes necesarios en relación a los siniestros ocurridos.

Sugerencias del Comité- El Comité podrá sugerir

a la empresa la adopción de cualquiera medida de higiene y seguridad que sirva a la prevención de

En caso de empate de votos entre los representantes de la empresa y los de los trabajadores deberá dirimir el respectivo organismo administrativo del seguro.

Negligencia inexcusable.- El Comité Paritario tendrá la facultad de decidir si el accidente o la enfermedad profesional se debió a negligencia inexcusable del trabajador.

Posibilidad de varios comités.- La ley prevé que

Posibilidad de varios comités.- La ley prevé que si la empresa tuviere faenas distintas, en el mismo o en diferentes lugares, en cada una de estas faenas.

En el caso de la coexistencia de varios comités paritarios en una empresa, debido a las faenas distintas efectuadas, podrá constituirse asimismo un Comité Permanente de Higiene y Seguridad.

#### PREGUNTA:

Se entendería que un grupo de trabajadores no afiliados al gremio y que no reúnen el número exigido por la ley para agruparse, podría obtener el quorum necesario contando a los trabajadores sin derecho a negociar y que no están afiliados. Así podrían estar en condiciones de presentar un proyecto de contrato colectivo.

#### TRABAJADORES DE ENAP

#### RESPUESTA:

La ley exige un determinado número mínimo de trabajadores para que puedan presentar un proyecto de contrato colectivo. Además exige, en la mayoría de los casos, que estos trabajadores tengan un determinado porcentaje de representatividad. Así, pueden presentar un proyecto de contrato los siguientes grupos de trabajadores:

a) 250 trabajadores en todo caso, pues la ley entiende que ese número siempre es bastante representativo como para negociar colectivamente.

b) 25 trabajadores, a lo menos, que representen, como mínimo un 10% del total de trabajadores de la empresa.

c) Si se negocia por establecimiento, 25 trabajadores a lo menos, que representen, como mínimo, un 40% del total de los trabajadores del establecimiento.

d) Si se trata de una empresa de menos de 25 trabajadores, pueden presentar un proyecto de contrato colectivo, a lo menos 8 trabajadores que representen, como mínimo, a más de un 50% del total de los trabajadores de la empresa.

Previa esta aclaración, su pregunta se refiere a si es posible computar, para los efectos de reunir estos números y porcentajes, a los trabajadores que no pueden negociar colectivamente, y en los casos en que los que desean negociar sean personas que no forman parte del sindicato.

# Consultorio Sindical

(SI TIENE ALGUNA CONSULTA ENVIELA A LA CASILLA 81-D)

Debemos aclararle que la ley en esta materia no es lo suficientemente precisa, pero, a nuestro juicio, todos los trabajadores que se agrupan para negociar deben ser personas a quienes la ley les permite hacerlo. En otras palabras, los números de 250, 25 u 8 trabajadores mínimo que hemos señalado, sólo pueden ser de personas que puedan negociar colectivamente. Para completar estos mínimos no podrían incluirse trabajadores a quienes según el artículo 5º del Decreto Ley Nº 2.758, de 1979, les está prohibido negociar.

Pero como hemos dicho, la ley también señala que, además de reunirse un número mínimo de trabajadores, es necesario que ellos representen un determinado porcentaje del total de los de la empresa o del establecimiento, según el caso. El problema está en saber si para calcular ese porcentaje se consideran o no dentro del total de los trabajadores de la empresa o establecimiento a aquellas personas que no pueden negociar colectivamente según la ley. El artículo 10º del Decreto Ley Nº 2.758, recién citado, dice a la letra: "Los quorum y porcentajes que se exigen en los diversos artículos de este título (debe decir "de esta ley") se

entenderán referidos al total de los trabajadores que laboren en la empresa o predio, o en el establecimiento según el caso". No se hace, pues, distinción alguna.

En consecuencia, pareciera que el porcentaje se calcula considerando a todos los trabajadores de la empresa o establecimiento, incluyendo también dentro de ese total a las personas que no pueden negociar colectivamente. Esto es lo que se desprende del texto de la ley. Sin embargo, ello parece un poco contradictorio con el sentido de las normas, va que el porcentaje de representatividad, obviamente, debe estar referido a los que pueden negociar. Lo contrario sería exigir una proporcionalidad para negociar calculada en relación con los que pueden y no pueden negociar colectivamente. La ley debería haber sido clara en exigir que el grupo de trabajadores represente un porcentaje de la fuerza negociadora de la empresa, y por ello mismo, tal porcentaje no podría calcularse sobre la base de la suma de los trabajadores que pueden negociar y de los que no pueden hacerlo.

En consecuencia, podemos hacer las siguientes afirmaciones:

 La ley exige que los grupos de trabajadores que deseen negociar colectivamente reúnan un cierto número mínimo.

 Este número mínimo debe estar formado exclusivamente por trabajadores a quienes la ley no les prohibe negociar colectivamente.

3.- La ley exige, además, que este número mínimo represente, a lo menos un determinado porcentaje del total de los trabajadores de la empresa o establecimiento (salvo que el grupo negociador sea de 250 trabajadores o más en que no interesa el porcentaje que representen).

4.- Este porcentaje mínimo se calcula tomando como base el total de los trabajadores de la empresa o establecimiento, incluyendo en ese total a aquellos a quienes les está prohibido negociar. Debemos afirmarlo así, aunque ello parece una inconsecuencia del texto de la ley.

### Internacional

# Poeta Griego Ganó Nobel de Literatura

Estocolmo

El Premio Nobel de Literatura 1979 fue otorgado al poeta y ensayista griego Odiseus Elitis, conocido en su país como "El Poeta del Mar Egeo."

La Academia Sueca otorgó el premio de 800.000 coronas (191.000 dólares) por "su poesía, la que contra el fondo de la tradición griega, describe con fuerza sensual y agudeza intelectual la lucha del hombre moderno por la libertad y la creatividad".

fuerza sensual y agudeza intelectual la lucha del hombre moderno por la libertad y la creatividad". Elitis, cuyo verdadero nombre es Odiseus Alepoudhelis, nació en 1911 en Herakleion, en la isla de Creta, creció en Lesbos y se traslado luego a Atenas para estudiar leyes,

"El mar y las islas, su fauna y flora, los suaves guijarros y las arenas de las playas, el subir de las olas, los erizos puntiagudos del Mar Negro. son elementos constantemente recurrentes en su escritura", dijo la Academia.

"La sensualidad y la luz irradian de la poesia de Elitis, agregó. "El mundo perceptible está vívidamente presente y domina en su riqueza de frescura y experiencias asombrosas"

Elitis abandono las leyes por la crítica de arte, y

luego se volvió a la poesia.

Su poema más famoso"To Axion Esti" fue publicado en 1959. Traducido a varios idiomas, el año siguiente recibió el Premio Nacional de Poesía en Grecia.

Muchas de las obras posteriores de Elitis han sido ilustradas por sus amigos, artistas como Picasso y Matisse. Fecundo y continuo trabajador, Elitis tiene tres nuevos libros esperando ser publicados.

Actualmente vive en Atenas frente a la Acrópolis.

La Academia dijo que la poesía de Elitis contiene en su lírica una defensa de la integridad moral necesaria para resistir las dificultades y los peligros.

Dijo asimismo que este aspecto de su escritura surgió en los primeros años de la década de 1940, cuando luchaba en Albania contra el fascismo invasor, transformándose en uno de los más prominentes poetas de la resistencia griega con su largo poema "Canto heróico y elegíaco por el teniente muerto en la campaña de Albania"

Sus obras más recientes incluyen "Seis y unlamentos por el Cielo " 1960, "El Soberano Sol" y "El Monograma" (1971) y "María Nefeli" (1979) Publicó además una colección de 20 ensayos, "Libro Abierto", en 1974.

Tras enterarse de haber recibido el premio, Elitis dijo en Atenas que la distinción honra a toda la poesía griega desde los tiempos de Homero.

"Deseo creer que con la decisión de este año la Academia Sueca quiso honrar en mi persona a la poesía griega por entero", dijo Elitis en una declaración leída a la prensa en su apartamento de Atenas, sólo algunos minutos después que el premio fuera anunciado en Estocolmo.

"También quiero llamar la atención de la opinión pública mundial ante una tradición que, desde la era de Homero hasta hoy, continúa vigente dentro del marco de la civilización occidental", dijo. (Latin Reuter)



GUANTANAMO.— 1.200 infantes de Marina de Estados Unidos realizaron una maniobra de desembarco en la Base Naval de Guantánamo, en Cuba. La operación fue organizada y realizada en poco más de dos semanas y cuesta aproximadamente 500 mil dólares. El primero de Octubre el Presidente Carter anunció que Estados Unidos aumentaría sus maniobras en el Caribe y que no tiene intención de disminuir su presencia en la Base. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

# USA Inició Demostración de Fuerza

Bahía de Guantánamo

Ante la atenta mirada de Cuba, los Estados Unidos hacían alarde de su poderío militar en la base naval de Guantánamo —destinada a contrarrestar la influencia soviética y cubana en el sector.

Un total de 1.800 infantes de marina desembarcados aquí el miércoles, se atrincheraron en las lodosas colinas cubiertas de cactus que rodean a la base al comienzo de un mes de maniobras y adiestramiento.

En los próximos días rugirán ruidos de ametralladoras, fortines y puestos de avanzada, efectuarán también prácticas de cruce del río Guantánano e intervendrán en maniobras aéreas y terrestres a la vista de

las patrullas cubanas.

Una fuerza operativa naval integrada por 3.500 hombres de la Armada y el cuerpo de infantería de marina ejecutan así la demostración de fuerza ordenada por el Presidente Jimmy Carter el pasado primero de octubre para contrarrestar lo que Washington afirma constituye la presencia de entre 2.000 y 3.000 combatientes soviéticos en la isla.

El operativo se ha desarrollado hasta ahora sin contratiempos aún cuando un curioso buque del Servicio de Inteligencia Naval cubano se aproximó hasta 2.000 metros antes de ser obligado a retirarse por una fragata estadounidense que fue en su persecución a todo vapor.

El coronel de infantería de marina Mark Fennessy dijo que tropas cubanas más allá de la valla perimetral que separa a la base de Cuba habían estado erigiendo en las últimas semanas sus propias posiciones de partullaje.

"Probablemente tengan ellos más cámaras y micrófonos allí en sus puestos de observación que ustedes aquí, "dijo a los periodistas.

Los cubanos han venido monitoreando habitualmente las actividades desplegadas en la base estadounidense mediante telescopios de alto aumento y aparatos electrónicos y de comunicaciones de avanzada colocados en puestos enclavados sobre las colinas más elevadas.

Ello no parece preocupar a los oficiales estadounidenses, según sus propias palabras. Dijeron que uno de los propósitos primordiales del ejército de refuerzo ha sido demostrar al líder cubano Fidel Castro, y a sus puntales soviéticos, con cuanta rapidez podría ser proyectado el poderío militar estadounidense al sector en caso de necesidad. (Latin Reuter).

# valle de Río Grande para asistir al funeral de un cuñado, pero la familia tendrá que hacer arreglos para cinco entierros más. Los cinco ocupantes del automóvil de Reyna perecieron poco antes del amanecer, cuando fueron atropellados es

del automóvil de Reyna perecieron poco antes del amanecer, cuando fueron atropellados por detrás por una casa rodante la que los empujó a través de la carretera interestatal y los lanzó contra un montículo de árboles.

mundo

**INSOLITO** 

MURIERON

CUANDO IBAN A UN FUNERAL

Severo Reyna, su esposa y tres hijas, se dirigían de Kansas al

La policía identificó a las víctimas como Reyna, de 44 años; su esposa Irene de 34, y sus hijas Yolanda, de 26, Margaret de 14, y Esmeralda de nueve.(UPI)

#### ENTIERRO DE CRANEOS

Mantua (Italia) La policía ordenó que vuelvan a ser en-

que vuelvan a ser enterrados 40 cráneos lustrosos y bien pulidos envueltos en papel de diario, que fueron encontrados en un edificio desocupado junto a un cementerio, listos para ser vendidos.

Los detectives que fueron dirigidos al lugar por una llamada telefónica anónima, descubrieron la existencia de una comercialización macabra entre delincuentes y estudiantes de medicina, en la que cráneos y otros huesos bien conservados alcanzaban precios elevados.

clevados.

Señalaron que los huesos humanos hasta eran "alquilados" a estudiantes por 350 dólares mensuales.

Los cráneos volverán a ser enterrados en el cementerio de Mantua, de 200 años, San Benedetto Po, de donde se presume fueron desenterrados. (UPI).

#### 975 MIL DOLARES POR UN DIAMANTE

Nueva York
La famosa firma de subastas Sotheby Parke
Bernet vendió un diamante perfecto de 22,3 mil tres en 975.000 dólares y un collar de jade en 190.000 dólares.

Un vocero de la empresa señaló que el diamante, que antes de la venta había sido tasado entre 650.000 y 700.000 dólares, fue adquirido por un joyero de esta ciudad que rehusó ser identificado.

El precio fue el tercero mayor jamás pagado por un diamante, dijo el vocero. (UPI).



EL SALVADOR.— La Junta Militar salvadorene enfrenta ba una violenta oposición izquierdista que ha dejado por lo menos 20 muertos, redobló sus esfuerzos por establecer un Gabinete de amplia base política con la incorporación de tres elementos cíviles. La Ley Marcial decretada poco después de ser depuesto el Presidente Carlos Humberto Romero el lunes, ha sido prácticamente ignorada por izquierdistas y guerrilleros. En la foto, aparecen los nuevos gobernantes. De izquierda a derecha: Mario A. Andino; Coronel Jaime A. Gutiérrez; Guillermo M. Ungo; Coronel Adolfo A. Majano, y Ramón Mayorga Quiroz: (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

### Terrorismo en Chicago

Chicago

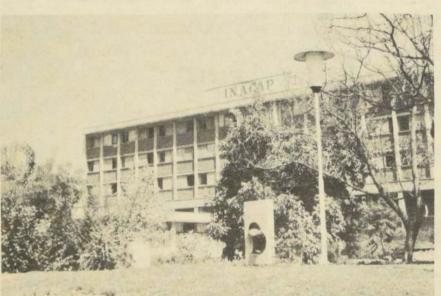
Las explosiones de dinamita en la sede oficial del condado y un centro de entrenamiento naval, el descubrimiento de una bomba de tiempo en las oficinas del Partido Repúblicano del condado y una amenaza de bomba de un grupo de autodenominados nacionalistas puertorriqueños, motivaron el registro de todos los edificios gubernamentales de Chicago.

Una persona que dijo representar al grupo terrorista puertorriqueño, Frente Armado de Liberación Nacional (FALN), llamó a la estación de televisión WBBM-TV, y amenazó con la colocación de una bomba. Y dijo: "aquí el FALN. Habrá una serie de explosiones de bombas esta noche", y seguidamente indicó que examinasen la cabina telefónica próxima donde encontrarían una nota con las amenazas de las bombas.

No hubo heridos en las explosiones del Centro de Entrenamiento Naval de los Grandes Lagos, al norte de la ciudad, y en el céntrico edificio condal **NACIMOS HACE SOLO 13 AÑOS Y YA** 

HOMBRES Y MUJERES DE LAS MAS DIVERSAS ACCIVIDADES PU DAR TESTIMONIC NUESTRA GRANDEZA.

(son los 499.687 egresados de nuestros 32 centros repartidos a lo largo y ancho de Chile)





- · ARICA · IQUIQUE · ANTOFAGASTA
- · COPIAPO · LA SERENA · VALPARAISO LOS ANDES:
- CENTRO AGRICOLA
  PASCUAL BABURIZZA
- RANCAGUA . SAN FERNANDO:
- CENTRO MECANICA AGRICOLA
- · TALCA · TALCAHUANO · TEMUCO · VALDIVIA
- . MAFIL:
- CENTRO AGRICOLA PUPUNAHUE . OSORNO . PUERTO MONTT . COYHAIQUE
- PUNTA ARENAS: CENTRO INTEGRADO DE PUNTA ARENAS
- CENTROS DEL AREA METROPOLITANA
- **CENTRO CHILENO DANES**
- \*CENTRO CENFAS
- CENTRO INTEGRADO APOQUINDO
- **CENTRO NACIONAL DE HOTELERIA CENTRO NACIONAL DE JARDINERIA**
- Y HORTICULTURA
- **CENTRO ANGLO CHILENO CENTRO INTEGRADO RENCA**



INSTITUTO NACIONAL DE CAPACITACION PROFESIONAL factor de progreso

Inacap 13 años sirviendo a Chile.

Me of each to the Ode and

### Económicos



#### JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Otto Díaz Zambrano, para Ana y Carmen Díaz Bozo, sin perjuicio de-rechos Ana Bozo Salas. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Diaz Jorquera y Edelmira Sánchez para Olga Diaz Sánchez.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Javier Vásquez Aliaga a Fran-cisco, Alfredo Vásquez Con-treras, sin perjuicio derechos cónyuge Corina Elena Contreras Soto.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado rectificó posesión efectiva Alfonso Castro García, concediéndosela so-lamente a Diego, y Francisco Castro Portales.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Baranda Isla a Guillermo, Luis, Pilar Baranda López, sin per-juicio derechos cónyuge María Pilar López Isla.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada e intes-tada Hans Morritz Gleisner Stoltz a Johanna Elise Forth Franz, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente y Mar-cela Bettina Tapia Gleisner. Practicaré inventario solemne octubre, quince horas, Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA. Comercial Tu-pahue Ltda. Quinto Juzgado en lo civil. Resolución 8 octubre 1979, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico día 21 enero 1977.

QUIEBRA. Comercial Tu-pahue Ltda. Quinto Juzgado en lo Civil. Resolución 8 octubre 1979, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos, con crédito de Agro Industrial Ltda. \$ 71.850,24 más intereses que correspondan, valista.

QUIEBRA. Fundición Libertad S.A. Segundo Juzgado en lo Civil Santiago, Resolución 5 Septiembre 1979, tuvo por ampliada nômina créditos reco-nocidos con el crédito valista de "Strojimport Ltda." por US\$ 4.811,19. Secretaria.

18-19-20

EXTRAVIADO título 783322 por 6.700 acciones de Papeles y Cartones a nombre de Manuel Carrasco Zavala, quedan nulo 17-18-19

HABIENDOSE extraviado libreto cheques Serfe KG números 553831 al 553850 queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspon-

18-19-20

QUIEBRA: Empresa de Co-mercialización y Ventas Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil. Resolución 24 septiembre 1979, declaró la quiebra de Empresa de Comercialización y Ventas Ltda. comerciante con domicilio Avda. Grecia 1235, San-Representada por don Antonio Montes Fuster y don Jorge M. Giacamán Giacoman ambos con domicilio en Avda. Grecia 1235. Las personas que tengan papeles o bienes per-tenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por en-cubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni enreva de mercaderías a la Soc fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 dias, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales efectuarán en el diario "El Cronista". Secretaria.

15-16-17-18-19

QUIEBRA. Sociedad Alimentos y Servicios Industriales Ltda. Undécimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 9 oc-tubre 1979, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Sindico. Se tendrá por apro-Síndico. Se tendrá por apro-bado si no se objetare dentro del bado si no se objetara plazo legal. Secretaria. 18-19-20

CONFORME a D.L. 1056 el 26 de octubre 1979 a las 10,30 horas en calle San Alfonso 1841 v. por orden de los Ferrocarriles del Estado, efectuaré remate de Vehículos, Rampas y Casa Rodante. A la vista de los in-teresados desde el día 23 del corriente. Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena Garcia Martilleros Públicos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Olga María Maximiliana Sánchez Vickers a Blanca Sánchez Vic-

18-19-20

QUIEBRA. Compañía Agricola v Forestal Cep. Limitada. Primer Juzgado Civil Santiago. Expediente 4813-78 cuaderno Expediente 4813-18 cuaderno proposiciones convenio. Por resolución quince octubre 1979, el Tribunal tuvo por aprobado el convenio para todos los efectos legales. Notifico para efectos artículo 158 Ley de Quiebras a Síndico, acreedores y fallido.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Mon-tealegre Giebhardt y Adriana Jullian Ceballos, para Raút, Adriana y Enrique Montealegre

18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva María Luisa Retamales Abarzúa a María Cristina y Juan Jorge Gutiérrez Retamales, sin perjuicio derecho cónyuge Juan Gutiérrez Troncoso. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, en autos posesión efec-tiva Jovita del Carmen Salgado Chamorro, el 22 de octubre, a las 16- horas, practicaré inventario solemne, además se concede posesión efectiva a Pedro Marambio Salgado Secretaria.

POR robo de talonario de cheques del Banco Sudame-ricano de Serie PVA 1854652 al 4675 y Serie PVA 1840872 al 0875 quedan nulos.

HABIENDOSE extraviado título Cemento Melón Nº 8793 por 3.929 acciones queda nulo.

LOS cheques Serie RCC Nº 058326 y Nº 058327 quedan nulos por haber sido estafados. Banco Sudamericano sucursal Recoleta.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Maria de Bar-bieri Monti para Hernán, Carlos, Rosa, Cecilia y Humberto Fuentes de Barbieri, sin perjuicio derechos Tránsito Fuentes Fuente.

HABIENDOSE extraviado los titulos N°s 84406, 85697 y 87239 por 97, 122 y 244 acciones respectivamente de Cris-talerias de Chile S.A. quedan todos nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

EXTRAVIADAS facturas 010 y 014 al 050 luan Rodríguez Guerrero R.U.T. 3.599.599-4 Cta. Servicios Generales, quedan nulas. 18-19-20. quedan nulas. 18-19-20. SEGUNDO Juzgado Civil Santiago. Presentóse Aurora Blan-co viuda Eyzaguirre solicitando orden cancelación hipoteca y embargo decretado autos "Sociedad Inmobiliaria Franklin Limitada con Blanco Aurora" -Cuarto Juzgado Civil Santiago sobre propiedad ubicada Fran-klin 1076 causa prescripción acciones y derechos. Resolución 4 octubre 1979 confirió traslado. Interesados tendrán plazo 15 días deducir oposición. Secre-

18-19-20

CHEQUES SBA N° 2947839 y N° 2947839 del Banco O'Hig-gins y cheque Serie K-G. 313902 del Banco de Chile quedan nulos. 18-19-20 quedan nulos.

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago con-cedió posesión efectiva herencia intestada don Hugo Maximi-liano Aránguiz Córdova, sus hijos legítimos Sergio Mario Aránguiz Zavala, Yolanda Eugenia Aránguiz Zavala y su hijo natural Marcelo Hugo Aránguiz Farías, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente dena Berta Leontina Zavala Becerra. Se fija facción inventario solemne dia 25 octubre 1979, 15 horas. El Secretario.

DECIMO Tercer Juzgado de Santiago concedió posesión efectiva Rebeca León Vera a Mario, Carlos, Rosendo, Gladys y Rebeca Toro León, sin perjuicio derechos cónyuge Rosen-do Toro Garrido.

18-19-20

QUIEBRA Alfredo Babún Barraque, Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 13 sep-tiembre 1979, declaró en quiebra a don Alfredo Babín duebra a don Alfredo Babun Barraque, comerciante, do-miciliado Av. El Bosque 3735 y Máximo Humbser 527, Depto. 103. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deben entregarlos dentro tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de merca-derías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Acreedores residentes en te-rritorio de la República deben verificar sus créditos y preferen-cias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones haránse en diario El Cronista. Secretaria.

18-19-20-22-23

NOTIFICACION.- Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Mario Vergara Rodríguez, abogado, por Ahorromet, domiciliado en Estado 135, presenta demanda por \$ 88.385,85 contra Medardo Azócar Carrillo, empleado, domiciliado en Pasaje Paraná 354 La Florida, solicitando se le notifique y requiera de pago por dicha suma que deberá pagar dentro de treinta días más 10,5 % anual más reajustes e interés penal. Otrosies, primero, personería, Segundo acompaña documentos, tercero, depo-sitario, cuarto, custodia, quinto v sexto, se tenga presente. Juz gado proveyó Santiago seis de agosto de 1978. A lo principal, requierase, al primero, tercer, quinto y sexto otrosles, téngase presente, al segundo por acom-pañados con citación, al cuarto,

como se pide. Humberto Espejo Z. Juez y Gabriela Ide sec. No siendo habido el demandado se siendo habido el demandado se solicitó fojas 8, notificación por avisos y cumplidas diligencias decretadas, Juzgado proveyó, Santiago diez de octubre de 1979. Atendido el mérito de los noticadentes ha Jugar els antecedentes, ha lugar a lo solicitado notifiquese la demanda de autos en conformidad a lo dispuesto en el Art. 53 del Código de Procedimiento Civil, por avisos extractados que se publicarán por tres veces en el Diario El Cronista y uno en el Diario Oficial.G. Ide del P. juez subr. E. Soto, A. sec. subr. Lo que notifico y requiero a don Medardo Azócar Carrillo, demanda, solicitudes, resodemanda, solicitudes, reso-luciones precedentes. Expedienreque rimiento Ahorromet con Azócar Medar-do Secretària.

17-18-19

RESOLUCION. Quinto Juz-gado de Letras Mayor Cuantía Santiago, recaida autos rol Nº 2903-79 interdicción Giusseppe Tota Porro ordenóse audiencia parientes 22 de octubre próximo dieciseis horas. La Secretaria.

POR robo de tarjeta interna de indentificación de LAN-Chile, a las funcionarias Eliana Moreno Valenzuela (5997505) y Ninre Jaime González (4547505) se da aviso correspondiente, quedando nulas y sin valor. 19-20-21

POR extravio cheque Serie C-21 4.404.775 Banco Comercial Curicó Central, queda nulo. 19-20-21

ROBO nulos cheques Banco Trabajo, Agustinas Serie CZB-1, 634726 al 634750

19-20-21

#### ESTADOS FINANCISROS Y ECONOMICOS

#### INDUSTRIAS QUIMICAS GENERALES S.A.

BALANCE GENERAL FOR ML EJERCICIO COLFRENDIDO ENTRE ML 1º DE ENERO 1978 Y ML 31 DICIEMBRE 1978

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA Nº 4223 DE FECHA 2 DE DICIEMBRE DE 1942

DOMICILIO LEGAL

NOMINA DEL DIRECTORIO

TOTAL ACTIVO 8

1 PRESIDENTE

1 LA CONCEPCION Nº 177 SANTIAGO : AVENIDA VALPARAISO Nº 1610 QUILLOTA PRESIDENTE SR. JUAN SAID KATTAN (QEPD)
VICE PRECIDENTE SR. JACOBO SAID KATTAN
DIRECTORES SR. DOMINGO SAID KATTAN

COMPAS I VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES : SB. JUAN SAID KATTAN VENDIO 308.185 .-SR. ALBERTO MORAGA VALDIVIA VENDIO SR. PEDRO LARACH SAID COMPRO

: CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION Nº 402 DE FECHA 25 DE NOVIEMBRE DE 1976

1 TELEPONO Nº 749532 TELEFONO N° 255

: DIRECTORES SR. JAIME SAID DEMARIA SR. PEDRO LARACH SAID SR. IGRACIO ABUD CUEVAS SR. ALBERTO MORAGA VALDIVIA (QEPD)

CAPITAL Y RESHRVAS \$ 241.566.886,19

CUENTAS DE PATRIMONIO

PARCIALES

TOTALES

TOTAL PASIVO \$

TOTALES

				120	PASIVO		
	ACTIVO			2.	CIRCULANTS		
	IRCULANTE			2.1.	OHLIGACIONES A CORTO PLAZO		110.558.962,47
.1.	PIBANCIERO		87.815.366,74	2,1,1.	Banco Ctas. ctes.	600,227,78	
	Caja	176.260,74			Préstamos Bancarios	5.000.000,00	
	Bangos	639.313.21			Cuentas por Pagars	101.400.444.76	
	Invers. facil liquidación	30,848,02			Documentos nacionales 1.226.446,5		
	Cuentas por Cobrari	86,968,944,77			Documentos extranjero 5.167.126,4		
	Documentos por cobrar	42.614.938,19			Provesdores 15.120.661,1		
	Clientes	34.158.016,91			Deuda en moneda extranj. 5.783.948,7		
	Ingresos devengados por	distribution of the second			Ctas. ctes interrelac. 2.534.827.7	0	
	percibir	7.270.807,98			Coberturas por pagar 69.857.535.9		
	Ctas. del personal	876.665,01			Derechos aduna por pagar 1.219.708,7		
	Ctas. otes. varias	926,968,30				0	
	Anticipo proveedores	1.121,548,38			Withouthe as annual -	2.103.107,11	
.2.	EXISTENCIAS		102.130.215,67		Impuestos: TVA Dábito Fixesl 1.887.201,0	7	
30	Productos elaborados	31.751.216,15					
	Productos en proceso	3.984.491,15			Inper- outre		
	Mat. primas y materiales	29.667.476,49			Avas Avas varie Entrance	•	
	Mercaderías en tránsito	36.727.031.88			Instituciones de Previsión y otros	1.455.182.82	
.3	GASTOS ANTICIPADOS		2.410.573,07				19,147,752,
• ,	Arriendos anticipados	6,000,00		2.1.2.	PROVISIONES		231241111
	Indemnis, años servicio	2,404,573,07			Intemnis. allos servicio EE-00	17.777.561,65	
	110000000				Otras provisiones	1.370.190.41	129.706.714.
	TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		192.356.155,48		TOTAL PASIVO CIRCULANTE		
	FIJO			2,2.	LARGO PLAZO		21.329.087.
.1.	PISICO		198.674.217,53	2.2.1.	PRESTALIOS BANCARIOS	03 700 007 60	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
	Terrenos y edificios	24.408.844,59			Banco O'Higgins	21,329.087.50	
	Haquinarias	210.075.065,96					
	Equipos e instalaciones	7.709.950,73		2.3.	CAPITAL Y RESERVAS		14.966.958,
	Vehículos	1.936.312,33		2.3.1.		14.914.200,00	
	Obras en construcción	2,029,829,34			Capital autorizado	52.758.65	
	Depreciación acumulada	( 26.867.030,59)			Aporte de capital		255.415.952
	Depreciación del ejercicio	( 20.618.754.83)		2.3.3.	RESURVAS DE REVALORIZACION		233,422,33
	2011-1-1-1		200 000 30		Capital propio art. 35	10.655.571,95	
1.2.2.	FINANCIERO		360.969,10		Revaloris, activos DL 110	19.663.398,16	
	Plan habitacional	360.969,10			Puturos aumentos de capital	224.528.936,94	
1.1	ISTANGIBLE		339.774.47		Plan habitacional	568.045.78	
1.3.	Estudios de investig. y dess			0.7.4	OTHAS RESULVAS		160.841
	rrollo	339.774.47		2.3.4.	Pluctuación de valores	25.187,10	
						135,654.69	
					Otras reservas		( 29.848.438
				24	RESULTADO DEL EJERCICIO		( 29.840.430)
				-	Pérdida ejercicio año 1977	(18.655.269,31)	
					Pérdida ejercicio año 1978	(11.193.169.41)	

391.731.116,58

391.731.116,58

(Pasa a la pág 27).



Testigo fue "Impacto"

RAPHAEL SE CONFIESA FRENTE AL ESPEJO...

SANDY QUIERE TRIUNFAR.- Su nombre artístico es Sandy y es una nueva figura en el Santiago nocturno. Hija de un conocido pintor, camina hacia el éxito como bailarina de "night club"

Fernando Ubiergo

"BRASIL SERA MI PUERTA AL EXITO INTERNACIONAL''

"'Es lo mejor que me ha pasado después de Viña'

# LOS "GOLES" **DEPORTIVOS** DE CANAL 9

• Durante este año, la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile se ha destacado por sus "exclusivas" y la gran importancia que le ha dado a los eventos deportivos

• Su mejor "gol" lo constituye haber ganado a los "grandes" las transmisiones de la Copa América

Durante este año, Canal 9 ha aceptado el desafio de renovarse. Con un esfuerzo conjunto está impulsando nuevos programas que en estos momentos gozan del respaldo masivo del público.

Dentro de los que tienen más "rating) de sintonía, figura el deporte, que en determinadas ocasiones ha alcanzado cifras superiores al 70 por ciento de la teleandiencia.

Tales logros son de responsabilidad de un equipo periodistico, compuesto por 7 profesionales, de donde se señalan a Pancho Castillo, Hernán Solís, Milton Millas, Edgardo Marin, Carlos Ramirez y Francisco Herreros.

¿Por qué un grupo tan numeroso se dedica a una misma actividad?.... es una interrogante que se formula el público. La respuesta la otorga el productor del programa deportivo, el periodista Carlos Ramírez

Canal 9 está entregando, semanalmente, dos o tres eventos deportivos que exigen en su conducción a un especialista para evitar los errores que anteriormente se cometían. Es así que Hernán Solís está dedicado a la polémica; Edgardo Marín, al fútbol y al hoxeo; igual cosa sucede con Pancho Castillo, y así sucesivamente, porque lo más importante es presentar un bloque deportivo limpio de errores."

#### DEPORTE EN TELEVISION

La idea de introducir el deporte en la programación de la estación universitaria pertenece a Alfredo Lamadrid, quien a principio de año llamó a los periodistas con la intención de llevar a la teleaudiencia los eventos de mayor

Desde enero a esta parte, el canal se siente satisfecho con el trabajo lo que le ha valido importar nuevos equipos para transmitir en colores desde cualquier punto de la capital. Se espera que éstos lleguen a mediados de diciembre, con la intención de introducir una nueva tecnología a las transmisiones que irán en beneficio de los televidentes.

En cuanto a los programas deportivos que la estación televisiva está presentando, es importante señalar los "especiales", que van desde el fútbol americano hasta la transmisión directa de un campeonato de tenis, que acontece en cualquier estadio de San-

Otro factor que hace resaltar el productor deportivo, es que en diciembre de este año se transmitirá el "Gran Prix de Tenis". A este evento están invitados los más grandes jugadores del mundo. Otra novedad que resaltó Carlos Ramírez fue que mañana Canal levisiva, un canal de alta sintonia.

#### ESFUERZOS Y SACRIFICIOS

El tener dentro de la programación de un canal, dos o tres eventos deportivos semanales, que incluyen más de una transmisión vía satélite, implica esfuerzos y sacrificios de su gente. Pero, sobre todo, significa una iniciativa para actuar cuando las dificultades se presentan. Cuenta nuestro entrevistado, que Pancho Castillo, cuando fue a Venezuela para transmitir un partido de la selección chilena, comprobó que el estadio no tenía enlace de microondas para la transmisión por el satélite. En vista que necesitaba enviar la información, no encontró una solución mejor que contratar a un motociclista, que transportaría el video a la estación transmisora más próxima, de donde se despachó los acontecimientos del encuentro futbolistico. De esta manera se entregó todo el acontecer solamente con un retraso de quince minutos.

Con esfuerzo y sacrificio, pero con el interés de entregar siempre lo mejor, los siete periodistas deportivos, más su equipo técnico, siguen trabajando con la misión de llevar toda la emoción del deporte a los hogares de los chilenos.

9 transmitirá en directo desde Sudáfrica, la pelea por el título mundial de los pesos pesados. En este certamen boxeril se busca el reemplazante del campeón Mohammed Ali. Todos estos esfuerzos humanos y técnicos se emprenden con la finalidad de hacer de la estación te-



Pancho Castillo (ex Canal 7) es uno de los hombres que integran el equipo de-portivo de Canal 9.

Carlos Ramírez, produc-tor,y Patricio Bañados, relator y comentarista, durante uno de los tantos eventos deportivos que Ca-nal 9 ha transmitido este



Otra alternativa para los cinéfilos

### El Autocine: Moderno y Cómodo Sistema

En diversos países del mundo, los autocines fueron sufriendo una rápida transformación cuanto a la modalidad de atención y el tipo de filmes que exhibían. En USA, es frecuente este tipo de espectáculos y una de sus fuentes de financiamiento más inmediata es la tipica hamburguesa y una cerveza para los espec-tadores. Por otro lado, era el punto de reunión de jóvenes enamorados que buscaban la tran-quilidad en los autocines.

En el caso chileno, el autocine exhibe películas para mayores y menores, es decir, familias enteras pueden ver tranquilamente una película sin tener que salir siquiera de sus

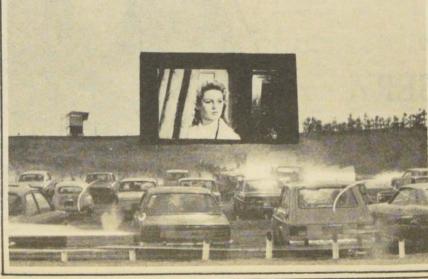
Al cumplir un año de vida, el Autocine de Las Vizcachas se ha ido convirtiendo poco a poco, y muy lentamente, en un centro de reunión para ver buenas películas y en una forma bastante menos usual que lo normal.

La pantalla de arte autocine -de 240 m2exhibe películas solamente de pre-estreno, es por esto que siempre en sus avisos de prensa aparece como función sorpresa. Se ha dado el caso que algunos filmes como Superman, Los Gansos Salvajes y otros éxitos de taquilla han sido conocido por los asiduos al autocine casi con tres meses de anticipación a su estreno oficial.

Las funciones -por razones obvias- deben comenzar cuando ya oscurece. La proyección se realiza desde una caseta semisubterránea que cuenta con un especial y sofisticado equipo de emisión, diseñado para fun-cionar desde un ángulo de 30 grados a la pantalla. El sonido se difunde a través de una antena telescópica que permite al espectador sintonizando el 600 del dial de su radio, ya sea ésta del mismo auto o a transistores- tener una ecualizada banda de sonido.

A veces, se podría pensar que por estar en un auto la visión de las personas se complica por tener otros vehiculos delante. Por esto se han construido plataformas en desniveles hacia la pantalla, de modo que todos los espectadores tienen la misma caacidad de visión hacia la pantalla.

Al parecer, el éxito de un autocine depende de tres factores: estrenos realmente de preestrenos; ubicación de pantalla cómoda y funcional, y una atención correcta. En caso contrario, todos aquellos que han visto en el autocine un negocio, si no tienen las tres caracteseñaladas, rísticas irremediablemente no permanecerán más de unos meses funcionan-



Casi 70 autos diarios concu-rren cada viernes, sábado y domingo al autocine.

"Brasil es lo más

Importante Después de Viña''

· "Será mi puerta internacional", afirma.

• En noviembre vuelve al país carioca para quedarse dos o tres meses y grabar un L.P. en portugués

 "Uno debe fabricarse su propio destino y yo tengo muy claro hacia dónde voy"

 En 15 días saldrá en Chile el especial de TV que grabó en Río de Janeiro.

BRASIL es mi puerta internacional", afirmó Fernando Ubiergo, cuando IMPACTO lo visitó a su reciente regreso de Río de Janeiro, donde debido al gran éxito obtenido, se piensa que pronto puede convertirse en el segundo Roberto Carlos.

Muy tostado por el sol carioca, sus ojos azules parecen destacar mucho más y brillante a medida que relata su experiencia en el exterior. Pero sus gestos juveniles y su sencillez, demuestran que es el mismo de antes "al que le siguen gustando las cosas simples como jugar con el perro, "Candado", ver películas antiguas en la televisión, andar en moto y mirar cuando el sol se esconde".

#### RIO DE JANEIRO

A fines de septiembre viajó a Río para grabar un especial que, en unos 15 días, deberá estar en las pantallas de algún canal chileno. En esta filmación se incluyeron diez canciones ambientadas en lugares naturales, destacando los sitios más atractivos de esa ciudad. Desde allí Fernando interpreta algunos de sus temas. "Por eso —dice— este especial debería llamarse "Paisajes".

En su estada en Río tomó contacto con importantes empresarios de ese medio artístico a quienes les gustó el estilo y las canciones de Ubiergo. Luego siguió viaje a Buenos Aires donde grabó un disco y se comprometió para hacer dos programas y un especial de televisión. A su regreso a Chile, de lo primero que se enteró fue de que Marcus Geirus, empresario brasileño, le estaba llamando para solicitar con urgencia su presencia en Río. A los dos días estuvo nuevamente en ese lugar para cantar en "El Show de la Providencia", ante 80 mil personas que le aplaudieron calurosamente.

"Los empresarios piensan que en unos seis meses yo estaré muy bien en Brasil", cuenta Fernando, quien está además en el primer lugar de los rankings en Perú y Panamá.

#### "VUELVO A BRASIL"

"En noviembre próximo viajaré a Brasil, para quedarme por dos o tres meses", dijo Ubiergo. En esa oportunidad grabará su último "long-play" en portugués. "Es la primera vez que lo hago en otro idioma", señala este joven cantautor que ha editado temas en varios países latinoamericanos y en Estados Unidos.

En su rápida carrera al éxito —un año y seis meses— Fernando Ubiergo ha logrado llegar a todo Chile y traspasar sus fronteras. ¿No te asusta este cambio en tu vida? Contesta de inmediato: "No, porque he trabajado intensamente. Además—dice— superé todas las crisis que esto provocó en mí y hoy lo veo con más serenidad".

#### CALIDAD Y NO CANTIDAD

La proyección de sus canciones al extranjero le han permitido llegar a mucho más público. Sin embargo, Fernando afirma que si bien es cierto que en la medida que lo escuche mayor cantidad de personas, cabe la posibilidad que más gente entienda sus mensajes. "Yo no mido mi triunfo cuantitativamente sino en términos de calidad, me interesa que entiendan mis temas".

En su corta pero ascendente carrera ha grabado tres long play, seis "singles" y un "standard play",





"Estoy en evolución, aprendí a organizarme y he madurado, pero siguen gustándome las cosas sim-

También ha cantado en más de doce países. "Tengo muy claro hacia donde voy", dice, y agrega que lo más importante que le ocurrió después de Viña es Brasil. Lo que pasó allá afirma "es algo que siempre deseé".

#### EN CHILE

En el breve tiempo que estará en nuestro país, hará varias presentaciones. Entre ellas, dará un recital en provincia para público universitario y tiene contrato para algunas presentaciones personales y programas de televisión. También realizará "Los Espectaculares Belmont", y la grabación de un disco orquestal compuesto por él. Pero lo más importante será el especial hecho en Brasil que pronto aparecerá en televisión.

A pesar de que Ubiergo es un ganador de festivales, señaló que esta vez no participará en OTI 79. "No tendría tiempo para hacerlo", dijo.

Cando se le preguntó acerca de los sentimientos y los amores, Fernando respondió: "de eso no quiero hablar".

¿Qué diferencia hay entre el Fernando que comenzó y el de ahora? "Estoy en evolución, aprendí a organizarme y me

siento con mucha más madurez que antes. Sin embargo, me siguen gustando las mismas cosas. Yo soy bastante simple".

Ha contribuido la suerte en tu éxito?

"Yo no creo en la suerte, pienso que uno debe fabricarse y buscar su propio destino, yo solamente doy gracias a Dios porque me ha dado fe y ganas de luchar.

# **PROGRAMACION TV IMPACTO**

# sábado

### CANAL O

- 13.15 CARTA DE AJUSTE: "MUSICA ORQUESTA"
- 13.30 IDENTIFICACION 13.31 \*EL ASTUTO WHEELIE (Dibujos Animados)
- 13.52 \*SIMIOLIN Y LISTOLIN (Dibujos animados)
  14.15 FANTASMAS DEL ESPACIO
- 14.15 FANTASMAS DEL ESTACIO

  15.00 I CINE TRIPLE ACCION: "MISION EN ARGEL". Policial.

  16.00 II CINE TRIPLE ACCION: "LA MUJER INVISIBLE". Un alocado profesor logra hacer invisible a una bella modelo.

  17.10 III CINE TRIPLE ACCION: "BRIGADA DEL
- DIABLO"
- 20.29 VAMOS A DORMIR
  20.30 SUPER CINE: "LA HEREDERA".
  22.25 CINE DE TERROR: "LA NOVIA DE DRACULA". Drácula sale de las penumbras para
  atacar a sus victimas en busca de sangre.
- 23.50 \*CONVERSANDO 23.55 IDENTIFICACIÓN Y CIERRE

### CANAL 7

- 11.45 CARTA MUSICAL 11.45 CURSO DE PERFECCIONAMIENTO A DIS-TANCIA

- 12.00 \* SABADOTODO. 15.55 \* UN MINUTO EN LA MODA 16.00 \* FUTBOL PROFESIONAL. Un partido estelar
- de la fecha.

  18.00 \* EL SHOW DEL CUMPLEAÑOS FELIZ.

  19.45 \* EL COLUMPIO. La Compañía de Eduardo de Calixto con: "HOGAR DULCE HOGAR",

  "QUIEN TIENE LA RAZON" y "SOÑAR NO

- QUIEN TIENE LA RAZON" y "SOÑAR NO CUESTA NADA".

  20.25 \* MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR.

  20.30 \* SESENTA MINUTOS. Completo resumen noticioso del país y el exterior.

  21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del día.

  21.30 \* EL CRUCERO DEL AMOR. Tres historias que se desarrollan durante otra travesía de este particular crucero. ticular crucero.
- 22.30 \* MASH. La más divertida sátira bélica. 23.00 \* BARNEY MILLER. 23.30 \* CINE NOCTURNO 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

### CANAL &

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE. Dvorak Sinfonia Nuevo Mundo, Orquesta Filarmónica con la dirección de Antal Dorati
- 11.00 °MUSICA SERIA, la Tercera Sinfonia de Bee-
- thoven llamada "Eroica".

  12.05 \*FESTIVAL DE LOS NIÑOS
- 15.00 \*FIEBRE DE SABADO, conducción de Coco
- Legrand.

  16.00 \*EVENTOS ESPECIALES, boxeo internacional.

- 18.20 \*CINE SORPRESA
  20.15 \*CONEJO DE LA SUERTE
  20.23 \*NIÑOS A LA CAMA
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
  21.25 \*CINE: EL JARRON CHINO, policial
  -22.50 \*SORTIJA DE TERROR, película de terror.
  00.05 \*TIERRA DERECHA, resumen de la jornada
- 00.45 \*CIERRE

### CANAL UE

- 10.30 ° CARTA DE AJUSTE.- Sinfonia Nº 88 en Sol
- Mayor de Joseph Haydn. 11,05 \* AMIGOS DEL HOMBRE, serie documental
- narrada por Gleen Ford. EL MUNDO DEL DEPORTE, las alternativas
- de tres sucesos deportivos importantes. FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. 12.00
- LAUREL Y HARDY, humor. LOS TRES CHIFLADOS, humor
- SABADOS GIGANTES, con la animación de
- LOS TELEVICENTES, invitan a los pequeños a
- TELETRECE, todo el acontecer noticioso del 20,25
- día
  21,20 \* HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
  21,25 \* NOCHE DE GIGANTES, con la animación de Mario Kreutzberger
  24,00 CINE DE MEDIANOCHE

- 12.45 CARTA DE AJUSTE: "MUSICA ORQUES-

- TADA"

  13.00 IDENTIFICACION

  13.01 MISA DOMINICAL

  13.30 \*MISTERIO A LA ORDEN (Dibujos Animados)

  13.52 DEFENSORES INTERPLANETARIOS

  13.15 \*SHAZZAN (Dibujos Animados)

  1 CINE TRIPLE ACCION: "LA VOZ DEL
  TERROR".
- II CINE TRIPLE ACCION: "SI NO AMA-NECIERA'
- 17.35 III CINE TRIPLE ACCION: "ENCAJE DE MEDIANOCHE
- 20.29 VAMOS A DORMIR 20.30 SHOW DE GOLES. Goles del campeonato profesional de Chile
- 21.301\*EL CIRCO El encanto circense sobre las pistas
- del más elegante de los circos.

  EXITOS DEL CINE: "EL PRECIO DEL
- 23.25 \*CONVERSANDO
- 23.30 IDENTIFICACION Y CIERRE

### CANAL V

- 08.30 CARTA MUSICAL
  09.00 \* CURSO DE PERFECCIONAMIENTO A DISTANCIA.
  09.15 \*MISA DOMINICAL

- 10.00 ° CLUB P.T.L. Programa religioso. 11.30 ° REX HUMBARD. Programa religioso 12.00 ° EL HIJO DE TARZAN.
- 13.30 \* ROCKET ROBIN HOOD. Dibujos animados. 14.00 \* DOMINGOS DOMINICALES. El programa

- 14.00 \* DOMINGOS DOMINICALES. El programa favorito de la familia.
  20.25 \* MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
  20.30 \* SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo,.
  21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del día.
  21.30 \* BEST SELLER. Los Inmigrantes, basada en la obra de Howard Fast.
  23.00 \* CINE NOCTURNO
  00.30 \* SUFCRAS. Una simpática comedia de corte
- 00.30 \* SUEGRAS. Una simpática comedia de corte
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### CANAL &

- 10.00 \*CARTA DE AJUSTE 10.30 \*525 LINEAS. 12.30 \*INFANTILISMO, dibujos animados

- 12.30 \*INFANTILISMO, dibujos animados
  15.05 \*TARZAN, hoy Fin-de un reto.
  16.05 \*TIERRA DE GIGANTES.
  17.05 \*MUJER MARAVILLA
  18.05 \*SUPERMUSICALES
  19.10 \*DIARIO DE UN SOLDADO DE LA SE-GUNDA GUERRA MUNDIAL.
  19.45 \*NANY Y EL PROFESOR
  20.15 \*CONEJO DE LA SUERTE.
  20.23 \*NIÑOS A LA CAMA.
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
  21.15 \*EL TIEMPO.

- 20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BANADOS.
  21.15 \*EL TIEMPO.
  21.25 \*POLEMICA DEL FUTBOL.
  22.30 \*NOCHE DE CINE.HOY: EL ESPEJO OSCURO. tema policial
  24.05 \*TIERRA DERECHA.
  00.40 \*CIERRE
  NOTA: HIPICA AL MINUTO DESDE LAS 14.15,
  DESDE EL CLUB HIPICO. DESPACHOS
  CADA 30 MINUTOS.

### CANAL US

- 10,30 \* CARTA DE AJUSTE- Conciertos para Flauta y Orquesta de Antonio Vivaldi.

  11,00 \* LA SANTA MISA.
  12,00 \* LA ISLA PERDIDA, Aventuras.
  12,25 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
  13,10 PERDIDOS EN EL ESPACIO,

- 14,00 \* FABRICA DE SONRISAS.
- 14.30 \* AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI.
- 15,00 \* EL MUNDO DE SACACORCHOS,
- 16,30 \* DISNEYLANDIA.
  17,20 \* EL SUPER RATON, dibujos animados.
- 17,30 \* PISTA DE LAS ESTRELLAS.
- 18.35 \* CINE EN SU CASA, largometraje. 20.20 \* LOS TELEVICENTES
- 20,25 \* TELETRECE, todo el acontecer noticioso.
- 21,20 \* HACE 100 ANOS: La Guerra del Pacífico. 21,25 \* LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: "Mundo
- 23,00 \* DOMINGO EN LA NOCHE, largometraje 24,00 \* CONCIERTO DE CELEBRIDADES.

# lunes

### CANAL &

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: MUSICA ORQUESTADA
  18.00 IDENTIFICACION
  18.01 \*LOS OSO REVOLTOSOS (Dibujos Animados)
  18.30 \*BUGGY BUGGY (Dibujos Animados)
  19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirincho Cárcamo

- 19.30 \*BONANZA. Aventuras del oeste. 20.29 VAMOS A DORMIR 20.30 \*VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras
- subacuáticas

  21.30 LARGOMETRAJE

  22.30 TEATRO DE ESTRELLAS. El Diablo se mezcla en el destino de hombres y mujeres.

  23.30 \*CONVERSANDO

  23.35 IDENTIFICACION Y CIERRE.

### CANAL T

- 10.55 CARTA MUSICAL 11.10 LA ACADEMIA DEL ESPACIO.
- 11.45 \* TELE-FONO. Sergio Livingstone analiza diver-

- 11.45 \* TELE-FONO. Sergio Livingstone analiza diversos aspectos del deporte.
  12.25 \* LA CANCION DE LA SUERTE.
  12.50 \* EL FESTIVAL DE LA UNA.
  14.00 \* DOMENICA MONTERO. Intrigas y romance.
  14.45 \* UN MINUTO EN LA MODA.
  14.55 \* CEMA CHILE. Las actividades de los Centros de Madres de todo el país.
  15.00 \* CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana.
  16.00 \* FRANJA DE ACCION. Las aventuras de LA MUJER BIONICA.
  17.00 \* CEPILLIN.
  17.30 \* HOLA HOLA.
  18.15 \* TARDES DE CINE.
  20.00 \* EL CHAVO
  20.25 \* MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR.
  20.30 \* SESENTA MINUTOS.
  21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del dia.

- 21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del dia. 21.30 \* LARGOMETRAJE. 23.30 \* EDICION DOS. La síntesis informativa del dia.
- 23.40 \* QUINCY. 00.40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

# CANAL Q

- 12.30 \*CARTA DE AJUSTE 13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO. 13.10 \*EL CAFE CON PEPE GUIXE.

- 13.10 \*EL CAFE CON PEPE GUIXE.

  13.40 \*CINE PARA TODOS.
  15.00 \*MODAS.
  15.05 \*EL PRECIO DE LA FAMA
  16.00 \*SUPERMAN
  16.30 \*LOS BOCHINCHEROS.
  18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA
  TENSION, con Coco I egrand.
  18.55 \*CUANTO SABE UD.
- 19.00 \*STAR TREK 19.50 \*MUPPETS SHOW, show de muñecos.
- 20.16 \*NIÑOS A LA CAMA 20.18 \*MINUTOS OLIMPICOS.
- 20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- 21.15 \*EL TIEMPO, 21.25 \*300 MILLONES.
- 22.20 \* SAM CADE. 23.20 \*NOTICIAS. 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
- 24.05 \*LARGOMETRAJE 01.00 \*CIERRE

### CANAL DE

- 10 30 \* CARTA DE AJUSTE.
- 11,00 \* PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil. 11.30 DIBUJOS ANIMADOS. 12.05 \* SACAPUNTA, programa infantil. 12.40 \* CARRUSEL.
- 13.30 \* ALMORZANDO EN EL 13, 14.00 MARIA DEL MAR. teleserie venezolana. 15.30 \*YARA, teleserie mexicana. 16.30 \*PINOCHO, y sus aventuras 17.00 \* EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste

- 18,15 CINE EN SU CASA. 19,50 EL TRIBUNAL DE LA RISA.
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES, invitan a los pequeños a dormir. 20,25 \* TELETREČE, noticias Información meteoro
- lógica con Gina Zuanic.
  21,20 \* HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
  21,25 \* PROGRAMA ESPECIAL.
  23,00 \* DIVISION ESPECIAL, de Scotland Yard.
  23,50 \*HELICOPTERO DE RESCATE, aventuras.

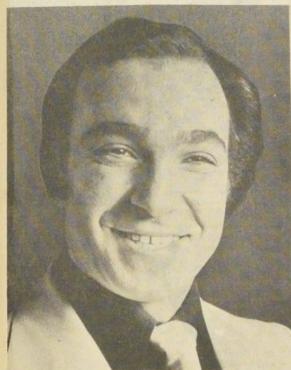
Equipo está en pleno ensayo

# El Lunes Comienza Filmación de "Martín Rivas"

 Alejandro Cohen hace por primera vez de galán y debuta en la televisión

• Para Sonia Viveros es una vuelta a la actuación

 "Es la novela cumbre de la literatura chilena", afirma Sergio Riesenberg, su director



Para Alejandro Cohen es muy importante hacer "Martín Rivas", además de tener que combatir con un personaje muy conocido, es la primera vez

A está en pleno ensayo la novela nacional "Martín Rivas", de Blest Gana. bajo la dirección de Sergio Riesenberg y con un gran elenco de actores se llevará a las pantallas de Televisión Nacional desde la primera semana de diciembre en cinco capitulos que irán a las 21.30 horas.

La razón por la cual se eligió esta obra es, según palabras de Riesenberg', porque Martín Rivas constituye la novela cumbre de la literatura chilena.

Este esfuerzo de TV Nacional significa varios millones de pesos que se justifican plenamente, según sus realizadores por la finalidad que lleva: hacer buenos programas nacionales. Además, apuntó Riesenberg, "estoy trabajando con el mejor elenco de actores que hay en Chile".

Los papeles protagónicos de esta "miniserie" están a cargo de Sonia Viveros en el rol de "Leonor" y de Alejandro Cohen en el de "Martín Rivas".

#### VUELTA A LA ACTUACION

"Es muy importante en mi carrera artística hacer este personaje", señaló Sonia Viveros, agregando que "Leonor" posee vigen-



"El papel de "Leonor" es romántico y es bueno dar paso a este tipo de cosas que están un poco perdidas" dice Sonia Viveros

cia como papel porque tiene carácter. Además -dijo- "es romántico y es bueno dar este tipo de cosas en una época en que se ha perdido un poco lo espiritual".

Se consideró afortunada al tener la posibilidad de trabajar con un equipo humano muy capaz, "lo que demuestra -afirmó- que en Chile podemos hacer buenos programas de televisión, lo que es de gran importancia en un momento en que el público recibe contenidos ajenos a nuestra idiosincra.

idiosincra. .
Para Sonia Viveros hacer "Martín Rivas" significa volver a la actuación, puesto que hace un año no realizaba esta labor en televisión. Por otra parte, afirmó que a pesar de estar felíz de volver a esto, continuará con la animación de "Sábados Gigantes" en Canal Trece.

La actriz chilena también se refirió a la importancia que tiene la creación de teleteatros nacionales "por ser un excelente medio de trabajo para los actores chilenos. En nuestro país -señaló con seguridad- hay material humano capacitado para hacer muchas y buenas cosas".

#### DEBUT EN TELEVISION

Para Alejandro Cohen hacer de "Martín Rivas" reviste gran importancia por ser esta la primera vez que trabaja en televisión. "Es una nueva experiencia porque, además, no había actuado nunca de galán -dijo-. Agregó que esta vez tendrá que combatir con un personaje muy conocido que existe en una época también por todos sabida.

Sin embargo, afirmó que en materia de actuación no relaciona esta nueva labor con lo que acostumbra a realizar en teatro. "Es representar un período importante de nuestra historia, presentando el reflejo de ella lo más fiel posible", dijo.

Aunque se confiesa no muy dado a trabajar en televisión, Alejandro Cohen está consciente de su labor. "Hay que dar cabida a esta serie nacional porque Canal Siete está dando todo el apoyo material y humano para llevar a buen término esta iniciativa".

Asimismo se refirió a que si esta producción se pudiera comercializar sería positivo para Televisión Nacional, ya que hacer este tipo de espacios resulta sumamente caro.

"Martin Rivas" ha sido realizada dos veces para televisión y se espera que esta versión sea una de las mejores. Por el momento, el numeroso elenco y sus realizadores están en la etapa de ensayos y desde el próximo lunes ya se estarán filmando los primeros capítulos de la serie que se dará durante todo el mes de diciembre. Por otro lado, el proyecto se estuvo puliendo desde comienzos de este año.

Además de Sonia Viveros y Alejandro Cohen actuarán en Martin Rivas", Roberto Navarrete, Agustín Moya, Patricio Achurra, Silvia Santelices y otros.

#### A partir del domingo

### "MUNDO FUTURO"

#### Un Nuevo Best-Seller de Canal 13

"Mundo Futuro" es el próximo best-seller que presenta, a partir de este domingo, la Corporación de la Universidad Católica en su horario de las 2L-30horas. El episodio está ambientado en el siglo XXVI describiendo un mundo donde los hijos vienen en bolsas de plástico en un laboratorio donde automáticamente son catalogados en seis clases: desde los Alpha Plus intelectuales y acondicionados para ser líderes-hasta los Epsilon Minus- atrasados mentales cuyo destino será trabajar en quehaceres inferiores.

En este mundo, todos tienen las mismas condiciones de vida y cada uno tiene la posibilidad de aspirar a la máxima comodidad material. No existe la miseria, ni la guerra, tampoco las enfermedades, el arte no está presente en la actividad humana y la belleza como la amistad traen consigo la desgracia, según la obra.



En "MUNDO FUTURO" los niños nacen en probetas y el cuidado de ellos depende de las modernas computadoras del siglo XXVI.

#### LA NOVELA Y SU AUTOR

El best-seller es una adaptación de la novela Mundo Feliz", del autor norteamericano Aldous Huxley. El escribió esta obra en el año 1982 y en esa época ya vislumbraba los límites a los que podría alcanzar la sociedad humana. Para gran asombro de los bibliófilos, describió un mundo sin instituciones sociales, incluso no existe el matrimonio, para luego encau ar las relaciones bi-personales en torno a una máquina que es el "auxiliar" preferido de la sociedad del futuro. Aquí no existen ni penas ni alegrías y todos tienen la misión de trabajar poco y en forma aliviada, porque las tareas más pesadas están mecanizadas.

#### ADAPTACION

"Mundo Futuro" fue adaptado para la televisión por Jacqueline Babbin, lo que le permitió ganar el premio "Emmy" y el de "Peabody", por otra película de gran éxito. Este best-seller fue realizado en 1978 y tiene como protagonistas a Keir Dullea, Bud Cort, Julie Cobb, Dick Anthony Williams y Ron O'Neal

"Mundo Futuro"se comienza a exhibir a partir del domingo 21 de octubre en el espacio "Los Grandes Eventos" Camino al éxito...



# SANDY: FIGURA JOVEN DEL SANTIAGO NOCTURNO

- Tiene 21 años y comenzó a bailar hace sólo un año y
- Es hija del pintor "Palooka" y trabaja con permiso de la familia...

Aunque nunca ha estudiado danza, se considera una bailarina innata y por eso baila en los diferentes locales nocturnos con la intención de proyectarse artisticamente. Quien así piensa es Sandy, una de las figuras más jóvenes del espec-táculo frívolo de los "Night clubs" de Santiago.

Sus presentaciones están rodeadas de un cierto grado de sensualidad y erotismo que le permite ser considerada como una de las figuras atractivas de la noche santiaguina.

Pero¿quién es esta figura de 21 años, que se dedica al baile desde hace un año y medio? Ella se autocalifica como todas las jóvenes de su edad, pero con la caracteristica que se presenta en su trabajo con un bikini que en ocasiones se torna brevemente audaz. También nos cuenta que gusta de la literatura contemporánea, vestir a la moda y su sueño mayor habría sido tener la oportunidad de estudiar obstetricia. Sin embargo, por aquellas cosas inexplicables de la vida, no pudo hacerlo, aunque no pierde las es-peranzas de intentarlo nuevamente.

Por el momento piensa que lo mejor es buscar una oportunidad de perfeccionarse en cuanto a la danza. ya que es su herramienta de trabajo y lo que más la realiza en estos momentos.

### HIJA DE PINTOR

Sandy es hija del pintor "Palooka" veste hecho le permite pensar que su trabajo es netamente artístico, por tanto, al perfeccionarse sólo piensa que lo que hace es una provección del arte, que le enseño su padre mientras ella crecía.

A una consulta sobre qué piensa la familia sobre sus actividades artísticas, señala que "no hay pro-blemas, todo lo contrario, he recibido todo el apoyo posible, ya que han comprendido que es esto lo que

me gusta".

Dentro de los planes que se forja para el futuro, la bailarina piensa que lo impotante será terminar sus estudios de modelaje, para así tener la oportunidad de ingresar al mundo de la publicidad. Está segura que en ella se conseguiría una buena acogida y la oportunidad de adentrarse a otro campo profesional igualmente interesante.

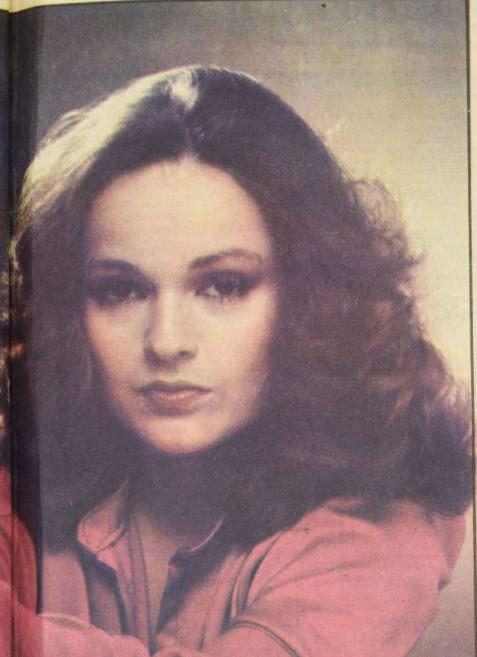
#### LA DESNUDEZ

Pese a que Sandy actúa un di-minuti bikini, asegura que la des-nudez total afecta la dignidad de la mujer. Por tanto, nunca bailaría-en "top-less". Nos señala que en muchos buenos locales, le han ofrecido una importante cantidad de direro por hacerlo, pero ella lo ha rechazado porque no va de acuerdo a sus principios.

Es que el dinero no te importa? "Me importa lo necesario. Por eso cobro de acuerdo a lo que hago. Si yo bailo en bikini logicamente gano menos de lo que recibiría si lo hiciera en top-' less, pero no me importa, porque de esta manera m siento bien conmigo y con el resto de las personas"

Sandy es una persona fuerte de carácter y de gran personalidad. Sabe decir no cuando la situación lo requiere, pero también se torna dulce y amable con quienes le dan la oportunidad de serlo. Como toda mujer piensa que lo más importante en la vida es el matrimonio y sueña con tener un hogar feliz con muchos niños a quienes dedicarse por com-pleto. Señala que sería la única razón válida como para abandonar lo que actualmente está haciendo.





"EL HECHO DE SER MISS CHILE me ha estimula-

de para materializar diferentes cosas que tenía en mente, como dedicarme al periodismo activo", señala María Cecilia.

Trabaja en el espacio "525 Líneas" de Canal 9

# "MISS CHILE 1979": REPORTERA DE TV

"La gente joven -señala- siempre quiere aportar algo nuevo y eso so lo que me impulsa a realizar diferentes actividades"

Además de su trabajo como reportera, es modelo y estudia tercer
 año de periodismo en la Universidad Católica

"Soy atractiva, pero no baso mi vida en eso solamente. Me preocupo siempre de esforzarme y de cumplir al máximo con todos mis compromisos: estudiante, modelo y reportera". Quien así habla es María Cecilia Serrano Miss Chile 1979.

María Cecilia trabaja actualmente en Canal 9, en el programa periodístico, magazinesco y musical, "525 Líneas" de los días domingos. Ella hace los despachos desde los móviles, "Entrego la información del lugar en que está ocurriendo la noticia". En cuanto al equipo que compone el prograna dice "existe mucha integración entre todos. Son

mucha integración entre todos. Son muy agradables y excelentes

\*\*\*\*\*\*\*

profesionales".

"El hecho de ser Miss Chile me ha estimulado para realizar diferentes cosas que las tenía en mente y no las materializaba — te digo — por ejemplo, dedicarme más al periodismo activo. Participar en programas y actividades que desarrollan y estimulan a la juventud la gente joven siempre quiere aportar algo nuevo. Eso es lo que me impulsa, cada vez más, a realizar diferentes actividades".

Maria Cecilia reconoce que el agotador "training" la consume demasiado, pero se mantiene firme con sus ideales. "Me he visto agobiada por tensiones, pero todo lo que me propongo hacer bien lo cumplo". Y añade: "Me gustaría adquirir buen criterio para manejarme en distintas situaciones".

"Soy independiente. Converso con mi familia las veces que puedo y cuando logramos reunirnos, ya que todos realizan diferentes actividades, lo que nos impide un contacto a diario". Sus "momentos libres" los comparte jugando tenis. Paseos al campo "Me encanta disfrutar de la naturaleza y del sol", soñala

#### PERIODISMO

María Cecilia cursa tercer año de periodismo en la U.C. y como futura profesional dice que es "primordial el respeto para el entrevistado y público a quien se dirige la labor". En cuanto a las escuelas de periodismo opina que "existe una marcada y positiva preocupación por la enseñanza sobre la ética profesional. Además, los planes y estudios están generando una buena promoción de profesionales".

#### FUTURAS MISSES

De acuerdo a su experiencia y de lo positivo que dejó en ella esta etapa de su vida, declara: "Lo más importante es sentirse desde el primer momento, en que una se presenta al concurso, es "Miss Chile". Es lindo tener en mente que se va a ser ganadora" Y añade: "Todos los seres humanos tienen capacidades para determinados oficios o profesiones, pero lo "rico" es sentirse y pensar que lo que se está haciendo se cumple bien".

Cuando se titule piensa viajar al extranjero para perfeccionarse y especializarse en su carrera. "Me gusta el periodismo de televisión y de prensa escrita. Además todos los ramos que estoy cursando en la actualidad están en relación con estas dos especialidades".



"EN CUANTO AL EQUIPO con el cual trabajo en "525 Lineas", todas son personas muy agradables y excelentes profesionales", afirma María Cecilia, quien en la fotografía aparece junto a Juan Guillermo Vivado, conductor del espacio, y Andrea Vial, periodista.

que dy acta con un aseguque nuca bailaes es ecta la dignidad ALFIL. Alameda 770 (35375) Desde las 13 hrs Lucio Flavio, el pasajero de la agonta "(21)

ASTOR. Estado Huérfanos (398488) Desde las 12 hrs. "Lucia Flavio, el pasajero de la agonía \* (21) \$ 70

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 horas. "Homo eroticus, super macho" (21) \$ 60. CAPRI. Monjitas. 823 (392414). Desde las 16 horas. "Convoy" y "Elevame" (18) \$ 35 CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "La enfermera erótica" (21) \$ 70 CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. "Sonata otoñal" (18) \$ 70 CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "Rolleball" y "Comandos del infierno" (21) \$ 30

(21) \$ 30

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Recuerdos del futuro" Nº 2) (Men). \$ 50 CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 horas. "Escándalo en la playa" y "Bruce Lee, cinco dedos de furia" (21) \$ 50 DÜCAL Agustinas 777 (35357) Desde las 11.45

hrs. "Aún suceden milagros" (18) \$ 70 ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde. las 11 horas. "Esta loca, loca gente" (Men.) \$

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 horas. "Homo eroticus, super macho" (21) \$ 60 GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde

las 14 hrs. "La flauta mágica" (men.) \$ 60 HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 13i horas. "Aniversario de Oro del Ratón Mickey" (Men.) \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 horas. "Amor en juego" (18) \$ 70 IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.30 horas. "La profesora va al colegio" (18) \$ 60

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "Madame y su protegida" (21) \$ 60 LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.30 horas. "Secretos" (21) \$ 70 MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "El gaerrero silencioso" y "Ataque estelar del tercer tipo" (14) \$ 50 METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 horas. "Amor en juego" (18) \$ 60 NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "No desear la mujer del vecino" y "Pasión juvenil" (18) \$ 50 PLAZA. Compañía 1068. (84714). Desde las 10

pivenii" (18) \$ 50
PLAZA. Compañía 1068. (84714). Desde las 10 horas. "El francotirador" (21) \$ 60
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 horas. "Call girl" (21) \$ 50
REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Los usurpadores de cuerpos" (18) \$ 60
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas "El gordo catástrofe" y "Fotógrafo de Sras." (18) \$ 35

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10,30 hrs. "Más allá de la medianoche" y "La ley del Magnun" (21) \$ 30

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10. horas. "La mujer del director" y "El mirón"

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15 y 19.15 horas. "Superman" (Men.) § 80 TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14

hrs. "La bella durmiente" (men.) \$ 40. 21,30 hrs. "Cría cuervos" (18) \$ 50 y \$ 30

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 horas. "Los niños del Brasil" (21) \$ 60 WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11

horas. "Un pequeño romance" (Men.) \$ 70 YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Tres para el amor" (21) \$ 50 SECTOR PROVIDENCIA IRARRAZAVAL

CALIFORNIA. (230376). Desde las 16,30; 19,15; 22,00 hrs. "El expreso de Medianoche".

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Los niños del Brasil" (21) \$ 70

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19, y 22 hrs. "Lucio Flavio, el pasajero de la agonia. (21) \$ 70 y \$ 80 LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30, 19.15 y 22 horas. "Los niños del Brasil" (21) \$ 70

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. "Destino de un capricho" y "Todos los días un día" (Men.) \$ 40 ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30 19 y 21.45 horas. "Amor en juego" (18) \$ 70 PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16 hrs. (\$50) : 19.15 y 22 hrs. (\$70 "Esta loca...

loca gente (men)
SALA LILA. Vitacura 6780 (242466). 16 horas. \$
70; 19 y 22 horas. \$ 100 "Un pequeño roman."

SALA VERDE. Vitacura 6780) (242466). 15.30 horas \$ 70; 18.30 y 21.30 horas. \$ 100. "Un dia de bodas" (18)

#### SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "Elévame" y "Convoy" (18) \$ 25 PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "Casanova y Cia." "El doméstico" y "El monstruo vuelve a nacer" (18) \$ 30

#### SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "Salario del miedo" y "Ese intenso deseo de amar" (21) \$ 35 MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Damián, profesia segunda" y "Regreso sin gloria" (21) \$ 30

#### SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Venga a buscar amor a casa" y "Nos habíamos amado tanto" (21) \$ 30 CINE COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935 de Pte. Alto). Desde las 20.15 hs. "Función sorpresa" (18) \$ 70

#### Viernes 19 de Octubre

- BLOQUE FEMENINO: "AMIGA" .- Espacio dedicado a la mujer. Comentarios de espectáculos y de la actividad cultural.- Conduce, Verónica Vicic.
- EL FUGITIVO Serie policial.

  BLOQUE INFANTIL. "LOS PEQUES CHICOS"..

  SUPERMAN Aventuras de acción. SUPERMAN lucha en defensa del bien y la justicia.

  LOS LOCOS ADAMS. Comedia que transcurre en
- a original mansión de la familia Adams.

  DANIEL BOONE. Aventuras de la vida del colono
- norteamericano.

  EL. GRAN HAWAI.- Entretenida serie de acción.
  Hov: "EL PROBLEMA CON TINA".

  VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños.
  NORTENOTICIAS. Amplio informativo regional,
- 21.30 \* FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. Selección
- de eventos internacionales. FAMILY. Problemas típicos de una familia norteamericana contemporánea. Hoy: FIN DE LA IN-
- LOS ATREVIDOS.- Serie de acción policial. Hoy: "CUESTION DE HONOR".
- CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### Sábado 20 de Octubre

- SABADOS GIGANTES. Programa musical y de concursos millonarios que anima Don Francisco.

  VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños.
- NORTENOTICIAS.- Sintesis informativa. Repor-tajes y comentarios.
- 21.30 \* LA GUERRA Y LA PAZ.- Adaptación televisiva de la película basada en la novela de Tolstoi. Hoy: "EL SENDERO DE LA VIDA".
- NOCHE DE GIGANTES.- Musical que conduce.
- 00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### Domingo 21 de Octubre

- 13.15 APERTURA 14.30 \* EL MUNDO DEL CAPITAN SACACORCHOS. Programa infantil humorístico y de entretención que anima Armando Navarrete. Hoy: El Capitán recibe la visita de niños en representación de varios países, los que han escogido este lugar como centro de reunión, acudiendo al llamado formulado por un niño chileno que vive en las montañas. Estas colonías, vestidas a la usanza de su país, interpretarán cantos y
- danzas de su folklore.

  16.00 \* EL MUNDO PEQUEÑO.- Documental cultural.
  Hoy: "EL RETORNO DEL TIGRERO".
- TARZAN- Aventuras en la selva africana. HOY: "EL PRISIONERO".. 16.30
- 17.30 \* CIRCO. Presentación de espectáculos interna-cionales destacados. Hoy: "LOS TIGRES MAS RAROS DEL MUNDO". DIARIO DE UN SOLDADO. - Documental sobre la II Guerra Mundial. Hoy: "LOS YANQUIS ESTAN 18 00
- FUTBOL EN NORTEAMERICANA.- Espacio
- 20.00 \* MUJER MARAVILLA.- Serie de acción. Hoy "EL CEREBRO DE GOULTS".
  20.57 VAMOS A DORMIR.- Mensaje dirigido a los niños.



- NORTENOTICIAS.- Bloque informativo. LA PELICULA DEL DOMINGO.- Largometraje. Hoy: "LA HISTORIA DE UNA MONJA".
- \* BEST SELLER.- Cine. Hoy: Y ESTE MORIR DE DOS HOMBRES."
- LA HORA 25.- Programa periodístico regional CIERRE DE LAS TRANSMISIONES...

#### Lunes 22 de Octubre

- BLOQUE FEMENINO. AMIGA.- Programa de-dicado a la mujer. Hoy: Mujer en la historia. Breve foro sobre mujeres destacadas. Conduce la periodista María Teresa Bianchi, con la participación de abogados y otros profesionales.

  EL FUGITIVO.- Serie de acción policial.

  BLOQUE INFANTIL.- LOS PEQUES CHICOS-

- JENNI: Garicaturas.
  FAMILIA PARTRIDGE. Entretenida serie.
  VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras de un submarino nuclear. Hoy: "ANFIBIOS ASESINOS".
  \* MARAVILLOSO MUNDO DE LA MAGIA. El ac-
- tor Bill Bixby presenta a destacados prestidigitadores de categoría internacional. PRIMER PLANO .- Análisis de diversos temas de ac-
- tualidad que discuten y comentan invitados espe-
- ciales.

  VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños.

  NORTENOTICIAS.- Programa periodistico.

  \* ESPECIALES MUSICALES.- Hoy: Mireille Matthieu, Gilbert Becaud; Charles Aznavour, Dean Martin, Petula Clark y otros. Se trata de un espacio que fue grabado por la Radio y Televisión francesa.

  La edición corresponde a Marion Sarraut.

  CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.
- 24.00

#### Martes 23 de Octubre

- 16.25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA. Hoy: MI RE-GALON. Luis Anguita, Médico Veterinario, entrega consejos sobre el cuidado y la salud de los animales
- EL FUGITIVO- Serie de suspenso que protagoniza 16.40
- GIMNASIA.- La profesora Stanley Torrejón practica diversos ejercicios para adultos y jóvenes. 17.45 BLOQUE INFANTIL. LOS PEQUES CHICOS.
- FESTIVAL DE CARICATURAS .- Dibujos ani-
- mados. 18.30 LOONEY TUNES. Dibujos animados, 19.00 \* MUPPET SHOW.- Historias que protagonizan los

- muñecos de la Plaza Sésamo. Hoy: "JUDY CO-
- \* AMIGOS DEL HOMBRE. Documental sobre la vida de los animales. Hoy: "CABALLOS EN LOS DEPORTES".
- \* ROCK CONCERT. Recitales de artistas y conjuntos musicales norteamericanos consagrados.
  VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños
- NORTENOTICIAS .- Bloque informativo regional, nacional y del exterior.
- 21.30 FUTBOL. Participación de los equipos del Norte en el Campeonato Profesional de Fútbol.

  23.30 MISION IMPOSIBLE.- Serie de acción policial. Hoy: "COCAINA XH-10".

  24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### Miércoles 24 de Octubre

- BLOQUE FEMENINO.
- 16.25 BLOQUE FEMENINO. "AMIGA". Espacio dirigido a la mujer. Hoy: DESFILE DE MODAS.".
   16.45 EL FUGITIVO. Serie de acción policial.
   17.30 TALLER CEMA. La profesora Blanca Fuentes, del Instituto Nacional de Capacitación y monitoras de CEMA CHILE, dictan cursos que facilitan las tareas del hogar.
- del hogar.

  17.55 BLOQUE INFANTIL. "LOS PEQUES CHICOS"
- 18.00 ULTRAMAN. Caricaturas de acción infantiles.
  18.30 \*AVENTURAS DE GULLIVER. Entretenida serie.
- Hoy: "EL POZO PROHIBIDO".

  \* VIAJE A LAS ESTRELLAS.- Ciencia ficción.Hoy: "LOS AÑOS MORTALES. 19.00
- Hoy: "LOS AÑOS MORTALES.

  OCHO ES SUFICIENTE- Peripecias de una familia compuesta por ocho hijos de diferentes edades."

  EL CABALLO."
- Hoy: "EL CABALLO."

  20.57

  VAMOS A DORMIR.- Mensaje dirigido a los niños.
  NORTENOTICIAS. Bloque informativo.
  21.30

  \* HAWAI 5/0.- Serie de acción. Hoy: 'EL DOBLE".
  22.30

  \* FAMILIA STRAUSS.- La vida del destacado músico
- 24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### Jueves 25 de Octubre

- BLOQUE FEMENINO .- AMIGA .- Hoy: SUCE-SOS.- Reportajes y noticias del acontecer femenino y de instituciones de acción social. Conduce, Verónica
- EL FUGITIVO- Serie policial que protagoniza
- David Janssen
  CONSULTA MEDICA.- Consejos sobre la salud infantil con motivo del Año Internacional del Niño.
- Programa a cargo del pediatra. Patricio Rojas.

  17.45 BLOQUE INFANTIL. "LOS PEQUES CHICOS"
  18.00 PRINCIPE PLANETA. Dibujos animados.
  18.30 LOS SUPERSONICOS. Caricaturas.
- FLIPPER. Serial infantil. Hoy: "EL SUBMARINO DE FLIPPER". 19.30 \* MUSICAL SAOP FACTORY.- Programa disco. 20.00 \* MARCO.- Serie infantil. HOY "NOCHE DE TOR-
- 20.30 MUJERCITAS. Película basada en la novela clásica 20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños.
- 21.00 NORTENOTICIAS. Síntesis informativa regional y
- PANORAMA REGIONAL .- Comentarios y hechos 21.30 de acontecimientos regionales y nacionales, con la participación de invitados especiales. LAS AVENTURAS DEL BARON VON DER
- TRENCK.- Serie alemana.
  23.00 \* SUEGRAS.- Entrenida comedia

# **PROGRAMACION TV IMPACTO**

# martes

### CANAL &

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "MUSICA ORQUES.
  TADA"
  18.00 IDENTIFICACION
  18.01 \*BUTCH CASSIDY (Dibujos animados)
  \*TROTAMUNDOS DE HARLEM. (Dibujos Apimados)

- p.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL The Midnight Special color desde Telered UCV con Sergio Pirin-cho Cárcamo.

- cho Cárcamo.

  19.30 \*BONANZA. Aventuras en el oeste

  90.29 VAMOS A DORMIR

  20.30 \*LA LEONA DE DOS MUNDOS. Aventuras

  21.30 \*EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE.
  Eventos y competencias de diferentes partes del
- 22.30 MAVERICK. Aventuras de dos picaros hermanos 23.40 \*CONVERSANDO 23.35 IDENTIFICACION Y CIERRE

### CANAL T

- 10.55 CARTA MUSICAL.
  11.10 \*SERIE DE CIENCIA-FICCION.
  11.45 \* TELE-FONO.
  12.25 \* LA CANCION DE LA SUERTE.
  12.50 \* EL FESTIVAL DE LA UNA.
  14.00 \* DOMENICA MONTERO. Teleserie mexicana.
  14.00 \* CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana
  15.00 \* CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana
  16.00 \* FRANJA DE ACCION.
  17.00 \* EL PAJARO LOCO.
  17.30 \* HOLA HOLA. Alumnos de 2 Liceos compiten en diversas pruebas. Conduce Pablo Aguilera.
  18.15 \* TARDES DE CINE.
  20.00 \* EL CHAPULIN COLORADO.
  20.25 \* MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR.
  20.30 \* SESENTA MINUTOS.
  21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del día.

- 21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del día. 21.30 \* El. HOMBRE INCREIBLE. Las extraordinarias experiencias que vive el doctor David Banner y su

- 22.30 \* LARGOMETRAJE ESPECIAL. 23.30 \* EDICION DOS. La sintesis informativa del día. 23.40 \* JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Casos legales
- 00.40 \* CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

### CANAL &

- 12.30 CARTA DE AJUSTE 13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO 13.10 \*EL CAFE CON PEPE GUIXE. 13.40 \*CINE PARA RECORDAR.
- 15.05 \*EL PRECIO DE LA FAMA 16.00 \*SUPERMAN
- 16:30 \*BOCHINCHEROS con Memo Bochinche y 18.20 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA
- TENSION. 18.55. \*CUANTO SABE UD. Con Gastón Binout.

- 18.55 \*CUANTO SABE UD. Con Gaston Binout.
  19.00 \*STAR TREK aventuras en el cosmos.
  19.50 \*LAVERNE Y SHIRLEY.
  20.16 \*NIÑOS À LA CAMA
  20.18 \*MINUTOS OLIMPICOS.
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
  21.15 \*EL TIEMPO DEL AREA METROPOLITANA
- 21.25 \*OCHO ES SUFICIENTE las graciosas aventuras
- de una familia. 22.20 :!CURRO JIMENEZ
- 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE:
- 00.05 \*YO SOY ESPIA.
- 01.00 \*CIERRE

### CANAL UC

- 10,30 \* CARTA DE AJUSTE. 11,00 \* PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil. 11,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- SACAPUNTA, programa infantil con el tío Alejandro 12,40 \* CARRUSEL, con la animación de Juan La
- 13.30 \* ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción
- de Gloria Stanley
  14.00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.
  15.30 YARA, teleserie mexicana
  16.30 PINOCHO y sus aventuras.

Viernes 19 de Octubre de 1979

- 17.00 \* EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste
- 18,15 CINE EN SU CASA. 19,50 \* MAZINGER, serie de acción, aventuras y cien-
- cia ficción.  $20.20\,$   $^{\circ}$  LOS TELEVICENTES, invitan a los pequeños a
- dormir 20,25 \* TELETRECE, noticias e información meteoro -

- lógica con Gina Zuanic.
  21,20 \* HACE, 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
  21,25 \* STARSKY Y HUTCH, aventuras con la pareja de detectives: David Soul y Paul Michael Glasser.
  22,30 \* PELLICH, AS ESPECIALES PARA TELEVI-

# miércoles

### CANAL &

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "MUSICA ORQUES-

- TADA"

  18.00 IDENTIFICACION

  18.01 \*OSO FUMAROLA (Dibujos Animados)

  18.30 \*JOSSIE Y SUS MELODICOS (Dibujos Animados)

  19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL The Midnight Special con Sergio Pirincho Cárcamo.

  19.30 \*BONANZA Aventuras del oeste

  20.29 VAMOS A DORMIR

  20.30 \*MAGIA Trucos nunca vistos.

- 20°30 \*MAGIA. Trucos nunca vistos. 21.00 \*EL MUNDO EN QUE VIVIMOS. Lo bello de la
- 22.30 \*AGONIA Y TRIUNFO. La verdadera historia de lo que acontece en un hospital 23.30 \*CONVERSANDO
- 23.35 IDENTIFICACION Y CIERRE

- 10.25 \* CARTA MUSICAL 11.10 \* EL, CAPITAN CAVERNICOLA. Serie de ac-
- ción, para los niños.

  11.45 \* TELE-FONO. Maria Olga Fernández conversa y analiza temas de interés general.

  12.25 \* LA CANCION DE LA SUERTE.

  12.45 \* EL FESTIVAL DE LA UNA.

- 14.00 \* DOMENICA MONTERO. Impactante teleserie. 14.55 \* UN MINUTO EN LA MODA. 15.00 \* CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana 16.00 \* FRANJA DE ACCION. Aventuras de dos
- jóvenes polícias. 17.00 \* CEPILLIN. Canciones y enseñanzas con este
- 17.30 \* HOLA,HOLA.

- 17.30 \* HOLA.HOLA.

  18.15 \* TARDES DE CINE
  20.00 \* EL HOMBRE ARAÑA
  20.25 \* MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR.
  20.30 \* SESENTA MINUTOS. El resumen noticioso
  de Chile y el mundo.
  21.25 \* TV TIEMPO. El informe meteorológico del día
  21.30 \* LOS ANGELES DE CHARLIE.
  22.30 \* LOS ARCHIVOS DE ROCKFORD.
  23.40 \* LARGOMETRAJE
  00.40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

### CANAL &

- 12.30 \*CARTA DE AJUSTE
  13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO.
  13.10 \*EL. CAFE CON PEPE GUIXE.
  13.40 CINE PARA RECORDAR.
  16.00 \*SUPERMAN.

- 16.30 \*BOCHINCHEROS, con la actuación de Memo
- 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION

  18.55 \*CUANTO SABE UD. con Gastón Binout.
  19.00 \*STAR TREK, aventuras en el cosmos
  19.50 \*PROGRAMA ESPECIAL.
  20.16 \*NINOS A LA CAMA
  20.18 \*MINUTO OLIMPICO
  20.25| \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
  21.15 \*EL TIEMPO. TENSION

- 21.25 \*LA HORA DE IGOR ENTRALA. Programa
- 22.30 · VEREDICTO.
- 23.15 \*NOTICIAS. 23.30 \*MARÍA GRACIELA EN LA NOCHE
- 24 05 \*YO SOY ESPIA

### CANAL US

- 10,30 \* CARTA DE AJUSTE.
  11,00 \* PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil.
  11,30 DIBUJOS ANIMADOS.
  12,05 \* SACAPUNTA, programa infantil conducido por el tío Alejandro y los alegres Cantiteres.
  12,40 \* CARRUSEL, con la conducción de Juan La
- 13,30 \* ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Hernán Olguin
- 14.00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana 15.30 \* YARA, teleserie mexicana
- 16,30 \*PINOCHO y sus aventuras. 17,00 \* EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste
- americano 18.15 ° CINE EN SU CASA. 19.50 ° EL GRAN PRIX. Dibujos animados. 20.20 ° LOS TELEVICENTES, invitan a los más pe-
- queños a dormir. 20,25 \* TELETRECE, noticias 21,20 \* HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico. 21,25 \* KAZ, la historia de un ex-convicto que llegó a ser
- abogado. 22,30 \* SWEENEY, las aventuras de una patrulla
- 24,00 CINE DE MEDIANOCHE.

5

0

- 17.45 CARTA DE AJUSTE

- 18.00 IDENTIFICACION
  18.01 \*PULGARCITO (Dibujos Animados)
  18.30 \* LABORATORIO SUBMARINO
  19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL con Sergio Pirin-
- 19.30 \*BONANZA
- 19:30 BONANZA.
  20:29 VAMOS A DORMIR
  20:30 \*QUARK. Ciencia ficción especial.
  21:00 \*EL MUNDO DE LOS ANIMALES
  21:30 ESPECIAL DEPORTIVO
- 22.40 SUPER AGENTE 86. El espía del recontraes-
- 23.00 PAUL LYNDE. Divertida situaciones. Enfren-
- tamiento de dos generaciones.
  23.40 \*CONVERSANDO

### 23.35 IDENTIFICACION Y CIERRE.

- 10.55 CARTA MUSICAL 11.10 · AVENTURAS DE LA PANDILLA. Mucho

CANAL T

- humor para los niños. 12.25 \* LA CANCION DE LA SUERTE. Un nuevo
- programa con Música y grandes premios.

  12.45 \* EL FESTIVAL DE LA UNA.

  14.00 \* DOMENICA MONTERO.

  14.55 \* UN MINUTO EN LA MODA.
- 16.00 \* CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana
  16.00 \* FRANJA DE ACCION.
  17.00 \* EL PAJARO LOCO, dibujos animados.
  17.30 \* HOLA HOLA. Los alumnos de 2 Liceos cumplen sus pruebas, en el penúltimo día de com-
- petencias.
  TARDES DE CINE
- 20.00 \*SUPERMAN 20.25 \* MUY BUENAS NOCHES... 20.30 \* SESENTA MINUTOS. Completo programa in-
- 21.25 ° TV TIEMPO. El informe meteorológico del día 21.30 ° PROGRAMA ESPECIAL.
- 22.30 \* RESPUESTA. 23.00 \* EDICION DOS. La sintesis informativa del dia. 23.30 \* BARNABY JONES. El detective privado de la

### (x) 30 \* CIERRE DE LAS TRANSMISIONES CANAL &

- 12.30 \*CARTA DE AJUSTE
- 13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO. 13.10 \*EL CAFE CON PEPE GUIXE. 13.40 CINE PARA RECORDAR
- 16.00 \*SUPERMAN. 16.30 \*LOS BOCHINCHEROS, con Memo Bochinche y
- Pucherito. 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA
- TENSION 18.55 \*CUANTO SABE UD con Gaston Binout. 19.00 \*STAR TREK, aventuras en el cosmos.

23.15 \*NOTICIAS CON FERNANDO JAMES

- 20.16 \*NIÑOS A LA CAMA
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
  21.15 \*EL TIEMPO:
  21.25 \*ISABEL, REINA DE INGLATERRA.
  22.30 \*PSIQUE, documental sobre psique y la vida
- 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE, la amena charla de María Graciela Gómez con un invitado de interés.

### 24.05 \*YO SOY ESPIA 01.00 \*CIERRE. CANAL U

- 10.30 \* CARTA DE AJUSTE.
  11.00 \* PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
  11.30 DIBUJOS ANIMADOS. 12.05 \* SACAPUNTA, programa infantil conducido por
- CARRUSEL. Con la conducción de Juan La
- Rivera 13.30 \* ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción

- 14,00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.
  15,30 \*YARA, teleserie mexicana.
  16,30 \*PINOCHO, y sus aventuras.
  17,00 \* EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste
- 18.15 CINE EN SU CASA
  19.50 \* MARCO, la historia de un niño basada en un cuento del libro Corazón de Edmundo de Amicis
- 20,20 \* LOS TELEVICENTES, invitan a los pequeños a dormir
  20.25 \* TELETRECE.
  21.20 \* HACE 100 ANOS: La Guerra del Pacifico
  21.25 \* PROGRAMA ESPECIAL.
- 21.30 "ENCUENTRO". Las relaciones entre padres e
- hijos.
  23.00 "LAS AVENTURAS DEL BARON VON DER TRENK." Ruleta rusa.
  24.00 CINE DE ANTAÑO, un ciclo con la mejores

## CARGA MAJUSTE

· Programación en Colores

### canal 5

17,45 CARTA DE AJUSTE
18,00 IDENTIFICACION
18,01 \*ASES DEL PELIGRO; DIBUJOS ANIMADOS HOY: "EL SECRETO DE JESTER".

\*HONG KONG, DIBUJOS ANIMADOS HOY: "EL LADRON DE ESPEJOS"

\*THE MIDNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirincho Carcamo

\*BONANZA
20:29 VAMOS A DORMIR

\*DISCO
21:30 ALEMANIA AL DIA. Magazine
21:30 FESTIVAL DE ROCK HUDSON HOY:

"TUYA EN SEPTIEMBRE". Actuación de Rock Hudson, Gina Lollobrigida, Sandra Dee y Boby Darin.

23:25 \*CONVERSANDO

### canal 7

10,55 CARTA MUSICAL
11,10 \*NAVE ESPACIAL
11,15 \*TELE-PONO. Hoy Julio López
12,25 \*LA CANCION DE LA SUERTE. Programaconcurso
12,45 \*EL FESTIVAL DE LA UNA
14,00 \*DOMENICA MONTERO. Teleserie mexicana
15,00 \*CRISTINA BAZAN. Teleserie
16,00 \*FRANJA DE ACCION. Hoy "EL ULTIMO
VIENTO DE LA NOCHE".
17,00 \*CEPILLIN. Infantil
17,30 \*HOLA HOLA. Estudiantil
18,30 \*TOP 30. Musical
20,00 \*EL CHAPULIN COLORADO
20,25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR
20,30 \*SESENTA MINUTOS. Noticia
21,25 \*TV TIEMPO
21,30 \*SUPER PREMIERE UNIVERSAL. Hoy. "LA
ULTIMA AVENTURA DE CUSTER", con
Robert Shaw y Jeffrey Hunter.
23,00 \*LOU GRANT, actuación de Ed Asner
24,00 \*EDICION DOS. Noticias
90,10 \*LAS CALLES DE SAN FRANCISCO

### canal 9

12.30 \*CARTA DE AJUSTE
13,00 \*NOTICIAS. Con Patricia Espejo
13,10 \*EL CAFE. Con Pepe Guixé.
13,40 CINE PARA RECORDAR: "TORMENTA SOBRE EL TIBET" actuación de Rex Reason y Diana Douglas
15,05 \*EL PRECIO DE LA FAMA.
16,00 \*SUPERMAN. Hoy: "TOMB OF SARAHOW".
16,30 \*BOCHINCHEROS
18,05 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. Con Coco Legrand
18,55 \*CUANTO SABE UD. Con Gastón Binout
19,00 \*STAR TREK
19,50 \*JUANIT9
20,16 \*NIÑOS A LA CAMA
20,18 \*MINUTOS OLIMPICOS. Hoy "LOS GRIEGOS"
20,25 \*NOTICIAS. Con Patricio Bañados.
21,15 \*EL TIEMPO
21,25 \*FAMILY
22,20 \*CAMPEONATO DE FUTBOL DE LOS ESTADOS UNIDOS. Conduce Edgardo Marin y Francisco Herreros.
23,15 \*NOTICIAS

### canal 13

23,30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.

24,40 \*CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "CRIMEN DE UNA MAÑANA"

10:30 \*CARTA DE AJUSTE
11:00 \*PLAZA SESAMO, programa infantil
12:05 \*SACAPUNTA, programa infantil
12:40 \*CARRUSEL
13:30 \*ALMORZANDO EN EL 13.
14:00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana
15:30 \*YARA, teleserie mexicana
16:30 \*PINOCHO y sus aventuras.
17:00 \*EL GRAN CHAPARRAL
18,15 \*CINE EN SU CASA HOY: "Escuadrón de abejas intrépidas". Con John Wayne.
19.50 \*CANTURREANDO
20:20 \*LOS TELEVICENTES
20:25 \*TELETRECE, noticias
21:20 \*HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
LA PELICULA DEL VIERNES "La guerra del Dr. Kingstreet" con John Laxon
23:30 CINE DE MEDIANOCHE "La torre de la

muerte" Con Hurt Russell, Richard Inguez

# Totalmente Renovado Aparecerá "Sábados Gigantes"

 Entre las novedades están las secciones "Yo quiero ser Actor", "Hotel de Barrio", "Los Grandes Personajes del Mundo" y la realización de un Festival Internacional de la Canción Infantil.

Una trasformación que abarcará parte del programa y la renovación total de los concursos tendrá \*Sábados Gigantes" a partir de esta semana.

Esta consistirá en cambiar la mayor parte de los sketchs, como "La Cárcel", de Mino Valdés, que se convertirá en un "Hotel de Barrio", cuyo ingrediente humoristico principal estará en el transito de cada uno de sus hospedados.

La Película Extranjera que muestra alguna parte del mundo, se iniciará con un ciclo por Grecia, mostrando los modos de vida, cultura y religión de este pueblo, cuyo pasado está ligado a nuestra idiosincrasia americana. Don Francisco, en esta sección, no quiso abandonar la parte educativa y establece un lazo de unión entre ambos pueblos, para graficar el origen de muchos aspectos que se mantienen hasta hoy.

#### REPORTAJES

El programa con sus diversos reportajes busca entregar el contenido humano de nuestro pueblo. Es así como en la primera edición se presentará uno sobre la vida y las costumbres de "Los Vagabundos". En él se mostrarán los lugares donde viven, qué es lo que hacen y cuáles son sus expectativas, como sus motivaciones. Igualmente se entrevistaron para la ocasión personas que los conocen en profundidad, como también se analizará el por qué éstas personas se dedican a esta vida.

Posteriormente, el mismo espacio entregará otros reportajes concernientes a la vida de nuestra gente y de aquellos personajes típicos chilenos.

El programa "Sábados Gigantes" en su nueva versión también contendrá secciones que permitan el conocimiento de "Los Grandes Personajes del Mundo". Es así como se exhibirán reportajes de la vida del Papa, de los Beatles y de las personalidades que participaron en los



UNA TOTAL renovación experimentará "Sábados Gigantes" al cambiar su programación. Esta irá desde la escenografía, pasando por los concursos... hasta la creación de nuevas secciones.

hechos heroicos que figuran en la historia de Chile y el mundo.

#### TEATRO

El género dramático seguirá presente en la transformación del programa, de esta manera surge la sección "Yo quiero ser Actor", y cuya finalidad es dar una oportunidad a los jóvenes que aspiran a convertirse en actores de teatro, demostrando sus condiciones escénicas. De esta manera, el aspirante montará una pequeña obra junto a Walter Klishé y Liliana Ross, que son las figuras estables del espacio sabatino.

#### MUSICA

La sección musical para las nuevas figuras tendrá dos partes fundamentales: el género folklórico y el internacional. La primera estará compuesta por todos aquellos muchachos que se dedican a la investigación y difusión de las canciones tipicas chilenas y que a juicio de los productores viene a impulsar una actividad—que siempre se ha

mantenido un tanto al margen. La sección internacional se titulará Dos Generaciones" porque en ella deberán actuar un padre y su hija, de los cuales uno de estos deberátocar algún instrumento. De esta manera se incentivará un quehace musical, que en ocasiones sólo se di

#### FESTIVAL LATINOAMERICANO

en el seno de la familia.

Otro aspecto importante que se anuncia en esta transformación de "Sábados Gigantes" es la realización de un Festival de la Canción Infantil a nivel internacional. Esta sección es organizada por Pedro Flores, quien tiene seleccionados varios concursantes con sus respectivas canciones. A este evento artístico vendrán a participar niños de diversos países latinoamericanos, aunque no se dio a conocer la fecha de inicio del mencionado torneo.

Atractivo y con el interés de dar una dimensión distinta al quehacer humano, es la renovación a que se somete uno de los programas de mayor duración en la televisión

### Carrusel con Frecuencia Mod



Carrusel, el programa del mediodta en Canal 13 presenta en forma exclusiva la actuación del conjunto chileno "Super Frecuencia Mod", quienes en una larga presentación mostrarán canciones tradicionales como por ejemplo "Granada" y las de la "Onda Disco" que están imponiendo en nuestro país y en el estranjero. Ellas han permanecido en Chile durante unas semanas y retornarán en fecha próxima a Alemanía donde están grabando bajo las órdenes del manager de los Bee Gees.



Raphael de España

# Criticado, más que por su Canto, por su Concepción de la Vida

Su vida no ha variado mucho. Al igual que Su vida no ha variado mucho. Al igual que lace 18 años, vistiendo siempre en la tonalidad del segro y en el frío hall de un hotel, Raphael Martos Sánchez Bustos Martínez Bravo, se confiesa admirador del Ratón Mickey — "por la felicidad que brinda a millones de pequeños" — y sigue tarareando, en más algún momento de silencio, "... dos suigres del mundo, están pariendo, a distantante de silencio, a distante de silencio de silencio, a distante de silencio de silencio, a distante de silencio de si mujeres del mundo, están pariendo a distan-cia. ... Será por el Año Internacional del Niño, por lo ligado que siente a Juan Pablo II por la impotencia que sintió al conocer la tragedia de la Guyana Inglesa en noviembre del año pasado, o bien por los infinitos y dulces recuerdos que tiene de su infancia, aunque la reconoce sacrificada.

Raphael de España, aunque confiesa fumar de vez en cuando, no acepta un cigarrillo, pero sí se muestra llano a conversar de su vida, de sus gustos y... de su familia, pese a que sólo horas antes se le comunicó la muerte de uno de los suyos: su cuñada, o hermana, como él le llama.

#### "DE PURA CEPA"

Mirando un gran espejo, que en esta ocasión hace el papel de periodista con IMPACTO de testigo, al momento de hacer dos o tres gestos como preguntando ¿qué puedo conversar con este espejo, que nada sabe de mi?, afirma "No quiero que preguntes dónde nací.. no soy chino, ni africano ni de la India. Soy español".

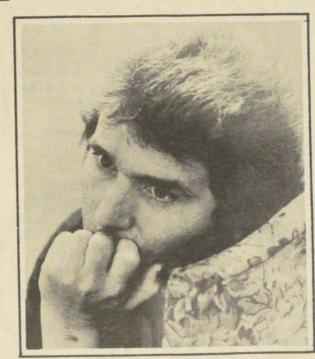
- Gran parte de los artistas de su infancia folo cuentan dramas. Tú también lo has hecho Sentiste, en realidad, alguna vez hambre? ¿Sabes lo que es el hambre?
- Hambre de comer no sentí nunca... siempre había una tortilla de patatas en mi casa. Ham-bre de algunos gustos, si la sentí. Mis estudios se limitaron a algunos grados en un colegio gratuito de coros en Madrid, al que ingresé gracias a mi voz a los 4 años y medio... en caso contrario, no habría podido ir a la escuela... A propósito, aunque no tengo títulos ni licencias o bachillerato, me siento muy educado.
- ¿Tu carrera la continúas por vocación o por negocio? ¿Vendiste a qué edad esa vocación?
- No. . . No, no vendí mi vocación. Siempre me ha gustado trabajar y escogí esta profesión a los 14 años. Tenía muy claro en mis recuerdos el triunfo que a los 11 años, cantando en coro, logré en Viena donde fui premiado como el mejor solista de Europa... Allí también participaban los niños cantores de Viena.

El entrevistado agrega posteriormente que durante esos tres años estuvo en receso y que ahora, aunque cobra lo máximo que puede pedir un artista canta por gusto. "Yo ya no necesito trabajar... pero no puedo estar sin hacerlo y no se hacer nada más. Ahora estoy pensando estudiar algo de agricultura, no se cómo lo haré, pues no tengo estudios secundarios, pero necesito hacerme cargo de unas fincas de herencia de mi señora".

#### EL PAPA Y CHINA

Raphael, casado con Natalia y padre de dos niños, dice no tener mucho tiempo para preocuparse de las contingencias del mundo y que su tiempo libre trata de dedicarlo a su familia al máximo. Sin embargo, se pronuncia en torno a la personalidad del Papa con un especial dominio de

\*\*\*\*





¿POR TUS MODALES the triangle of the triangle of the triangle of the triangle of tr al parecer—sentirse in-cómodo con la pregunta y agrega: "Es gente que sólo quiere hacer daño pero lo único que consiguen es danar su propia imagen". "Digan lo que digan" co-mo dice una de sus cancio-nes. Rafael afirma: "Yo

sé lo que soy y con eso me



la visita del Sumo Pontífice a México, el año pa-

— Es humano, es cordial... es único. Me impresionó su sensibilidad y sencillez, que te la puedo graficar en dos casos: Cuando en México, en uno de los tantos actos a que asistió, pidió que unos niños repitieran un baile y cuando en las afueras de Guadalajara, ante los estudiantes de la Universidad dijo. "Perdonen si no procupcio biso al constitución de la constitución de sidad dijo: "Perdonen si no pronuncio bien el cas-tellano, pero deben comprender que Uds. son más jóvenes. A mí me cuesta mucho trabajo aprender,

Cuando destacaba el especial gusto de Juan Pablo II de obviar el protocolo, lo trasladamos a la nueva política de China.



"MUCHAS veces no tengo tiempo de detenerme a pensar en lo que pasa en el mundo. Me gusta el Papa y admiro al ratón Mickey, por la ternura y amor que ambos imparten, especialmente en los niños".

- Frente a un espejo y ante un reportero policial, cuenta entretelones de su vida.
- · Admira al Papa por su sencillez y capacidad. No se explica el encierro de tantos años en que vivió China.
- · "No soy afeminado y no me interesa probarlo", afirma

POR: HUVELE FOTOS: A. BRAVO

- Mira detesto la política. . . todos dicen lo mismo con distintas palabras y de diferentes bandos, no me metas en política. De China sólo te puede decir que esa apertura que ahora muestra, visitando Europa Occidental y extendiéndose hacia naciones latinoamericanas, lo debía haber hecho hace muchos años... un país no puede eestar en-
- ¿Por qué visitaste Rusia? ¿No temiste a las críticas? ¿Qué viste allí?
- ¿Por qué no visitarlo? ¿Qué podrían decir?
   Yo soy profesional y allí, al igual que casi todos los países que visito, estuve siempre en el hotel. En cuanto a sus ideas no me pronuncio.
- El Medio Oriente, el canal de Panamá, la política estadounidense, Cuba. ¿Qué representa
- Serios problemas que grafican lo convulsionado del mundo. Por eso canto, para distraer a la gente que vive aquejada por problemas políticos, sociales y económicos.

#### ¿AFEMINADO?

- A propósito de lo que se dice, hay quiénes te han tildado de "afeminado."
- El entrevistado se tapa los oídos, mira fijo, hace algunos gestos, no demuestra estar molesto, como que lo esperaba... responde:
- Son anormales. Gente que quiere figurar tratando de hacer un daño, pero no saben que se dañan ellos mismos No tengo por qué decir lo que hago o tratar que todos sepan que soy hombre. Yo sé lo que soy con eso me basta. ." Digan lo que digan. ." Soy bien hombre.

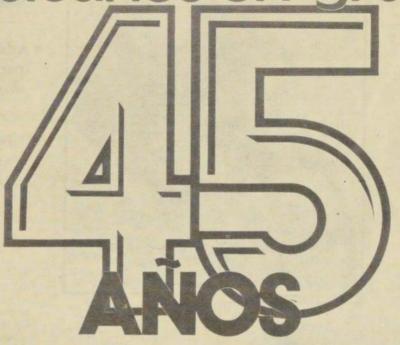
#### ¿CHILE?

- Hay un colega tuyo, que se llama Julio Iglesias, que dijo que "si tuviera un hijo, le pondría Chile. Os quiero, os amo, os adoro.
- No sé el momento en que lo dijo (en nuestro Festival el de Viña). Es una sobre alabanza... una 'versa", decimos en España cuando alguien dice una mentira para elogiar y quedar bien. Yo no me imagino un hijo llamado CHILE... además en México, es una grosería, pues se le da otro sentido a esta palabra. Me gusta mucho Chile y mi representante es chileno.

Llega la hora de retirarse, Natalia lo espera en la habitación y con su hijo Jacobo, de seis años, debe sostener la tercera comunicación telefónica del día. Se retira, pero antes se mira sobre el gran espejo "hiciste muchas preguntas", afirma al momento de arreglarse su chaleco de cotelé, que juega con su pantalón del mismo tono y su camisa de carnicero, como el llama a una suelta polera que le costó 200 pesos chilenos. ¿Por tu manera de ser y esas posiciones que tienes frente al espejo, hay quienes dicen de ti. .? No se atreven a decirmelo en la cara, de una trompada los silencio.

"Ah... si te interesa, el día más feliz de mi vida fue el 14 de junio de 1972. Cuando me casé con

nuestro cumpleaños en grande





3 MILLONES 1 MILLON

225 PREMIOS ESPECIALES

SORTEO 28 OCTUBRE



### Económicos

#### JUDICIALES LEGALES

CONVENIO. S.A.C. Saavedra Benard, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 31 agosto 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista: dinariamente crédito valista:
Soc. Implementos Agrícolas Implagro Chilena Ltda. "Ramsomes Chilena Ltda". por \$920.320,04 capital; \$6.149,05 gastos protesto e intereses corrientes y legales que correspondan. Mismo Juzgado. pondan Mismo Juzgado. Resolución 5 octubre 1979, tuvo por verificado extraordina-riamente crédito valista Soc. Implementos Agricolas Implagro Chilena Ltda. "Ramsomes Chilena Ltda", por \$608.575,52 capital; \$1.384,70 gastos protesto e intereses co-rrientes y legales que correspondan. Secretaria. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió efectiva posesión efectiva Dolores Nogales Paredes para Orlando, Eduardo, Demetrio y Leonor Ríos Nogales, sin perjuicio derechos Braulio Ríos Villegas, derecnos Braulio Rios Vinegas, y posesión efectiva Braulio Ríos Villegas para Orlando, Eduar-do, Demetrio y Leonor Ríos Nogales; Braulio y Carlos Ríos Mundaca. 17-18-19

SECUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Juan Aldo Serafin Alberto Anselmo Galaz a Gloria Guerra Marchant, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente a Juana, Edna, Enzo Anselmo Galaz; a Italo, Cecilia Anselmo Sandoval 17-18-19

QUIEBRA. Sociedad de Artefactos para el hogar Yepez y Cía. Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 8 octubre 1979 tuvo por propuesta tasación in-mueble de la fallida, Américo Vespucio 1731, depto. 104, Las Condes, Depto. Santiago, Rol 456-55, avalúo fiscal \$ 645.461. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

HABIENDOSE extraviado Depósito Nº 959049-4 del Ban-co del Trabajo por la suma de \$ 8.760,00 a nombre Clara Riquelme Cortés queda nulo.

HABIENDOSE extraviado título Nº 48623 de Cía. Indus-trial y Comercial para laConstrucción del Pacífico Sur S.A. por 2.925 acciones de Suc. Humberto Cuellar Mollinedo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Flores Acevedo para Héctor, Ana, Eduardo y Fernando Flores Jorquera, sin perjuicio derechos Ana Jorquera Leyton. Practicaré Secretaria inventario solemne veintidos octubre 1979, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Quilodrán Verdugo para Lucy, Carlos, María y José Quilodrán Olivares, sin perjuicio derechos Salomé Tapia Sepúlveda.

17-18-19

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Sáez Bus-tamante e Ismenia Vásquez Vásquez para Jorge, Luis, Graciela, Olga, Ana, Isabel, Mercedes y Hernán Sáez Vásquez.

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Arturo Enrique Dresdner Arenas a In-grid Dresdner Sánchez. Inventario Solemne 22 actual 15

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva María Fara Caniggia a Teresa Caroda Caniggia.

17-18-19

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Santiago, expediente 2315-78 "Huircan Luis con Martinez Fidelina", nulidad matrimonio, dictóse siguiente sentencia, Santiago 20 sep-tiembre 1979, compareció Luis Reinaldo Huircan Quilaqueo, demandando a Fedelina de las Mercedes Martínez Martínez, nulidad matrimonio contraído 5 julio 1966, ante Oficial Civil Circunscripción Nuñoa, fundado en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro referida Circunscrip-ción, Juicio llevóse en rebeldía demandada, Tribunal en 6 con-siderandos fundamentados acogió demanda en todas sus partes, notifico a Fidelina de las Mercedes Martínez Marsentencia precedente, Secretaria.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elena Peña para Elisa, Juan y Nicolás Za-morano Peña; Fidel y Nicolás Zamorano Pacheco; David, Miguel y Juana Zamorano

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Palma Palma y Mamerto Juvenal Pardo para Atlas y Aquiles Pardo

17-18-19

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de San Bernardo, concedió la posesión efectiva con beneficio de inventario la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Ramón Lobos Parra y a los que por representación suceden a José Ramón Lobos Leyton, hijo legítimo del causante: Juan Carlos José Ramón, Marco An-tonio, Róbinson y Carmen todos de apellido Lobos Tapia, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Elcira Leyton Gallegos en su calidad cónyuge sobreviviente.El 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Laura Sotelo Briso a Demófila, Laura, Luis y Juan Martinez Sotelo, sin perjuicio cónyuge José Gómez González.

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Carosio Marenco a Pedro Roberto y Ana Carboni Barbieri. Inventario solemne 22 actual, 15 horas.

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Julia Viedman a Zenaida Wiedmann Gatica.

17-18-19

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.- Ante este Juzgado presentáronse Juana y por si y por Lorenzo, Fernando y Valentín Sastre Rojas, do-miciliados Santiago, calle San Diego 1546, casa 14, expresando, en lo principal, que son dueños inmueble calle Fernando Yungue esquina Antofagasta Santiago, constituido por sitios 4, 5 y 6 y parte sitios 1, 2 y 3, Manzana B Población General Manzana B Población General Velásquez, adquirido por herencia de padres, afectado por embargo que subsiste inscrito en Registro Interdicciones y Prohibiciones fojas 1.011 Nº 2.067 año 1946 Conservador Bienes Raíces Santiago, decretado por este tribunal en expediente por cobro de pesos Busquets Nadal Sebastián con Sastre Rojas Iuana y otros", el Sastre Rojas Juana y otros". que no se encuentra en Se-cretaría Tribunal ni tampoco en Archivo Judicial, que deuda fue pagada poco después de de-cretado embargo, sin haberse podido ubicar demandante o quien lo represente, que tal situación impoviliza inmueble, del que no puededisponerse a objeto pa tir comunidad. Por Tanto, solicitan alzamiento embargo y se oficie al citado Con-servador para que lo cancele. Primer otrosi, acompañan, con citación, escritura pública de poder que acredita represen-tación de Juana Sastre por Lorenzo Sastre, copias autorizadas que acreditan calidad de herederos de sus padres y de que son titulares dominio inque son títulares dominio in-mueble, certificado de gra-vámenes del mismo y copia autorizada de la inscripción embargo referido. Segundo otrosi, solicitan reconstitución expediente citado. Tercer otrosi, notificación por avisos. Cuarto otrosi, designan abo-podo y mondatrio señor Angado y mandatario señor Angado y mandatario señor Antonio Zuloaga Vargas, Huérfanos 979 Of. 610 Hay antorización de poder. Providencia: Santiago, septiembre 24 de 1979. A lo principal, primer y tercer otrosies, se resolverá oportunamente, segundo otrosi, previamente, certifíquese, cuarto otrosi, téngase presente. Firman: Maria A. Morales Villagrán Juez Titular. Mario Zaharán Powell, Sec. Sub. Certificado, Certifico que estos autos no se Powell, Sec. Sub. Certificado, Certifico que estos autos no se encuentran e. el tribunal y no figuran enviado al Archivo Judicial: Santiago 26 de septiembre de 1979. Firma Mario Zaharán Powell, Sec. Sub. Providencia: Santiago 27 de septiembre de 1979. Proveyendo al segundo otros atendido el do al segundo otrosi, atendido el mérito del certificado precedente y de los documentos corrien-tes en fs. 1 a fs. 8, téngase por reconstituido el expediente sobre cobro de pesos caratulado Busquets Sebastián con Sastre luana", el estado de proveer a lo principal y proveyendo a éste, traslado de la petición a la demandante, el primer otrosi, por acompañado con citación, y al tercero notifiquese esta resolución mediante tres avisos en tres dias seguidos en el diario "El Cronista" de esta ciudad. Firman: María A. Morales Villagrán, Juez Titular. Mario Zaharán Powell, Sec. Sub. El

CD:

Zaharán Powen, Secretario Subrogante. 17-18-19

POR extravío cheques Serie EY cuenta Cte. 38504 Nºs 170617. 170618 Banco del Estado Oficina Principal quedan nulos.

NULO por robo Depósito a Plazo Fijo Nº 1074748 del Banco Español Chile Of. Central a/n de Agustín Muñoz Gue-

18-19-20

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva José Ogaz Leyton, hijos José, María y Patricio Ogaz Rodríguez, sin convuge Margot Rodriguez Guerrero.

18-19-20

HABIENDOSE extraviado los títulos Nºs 855 - 2762 - 4197 -5762 - 8180 de la Compañía de Teléfonos de Chile a nombre de luan Francisco Boy Contreras

POR robo cheques Serie KG Nº 804179 hasta Nº 804200 Banco Chile matriz, quedan nulos. 17-18-19

INDUSTRIAS QUIMICAS GENERALES S.A. (CONCLUSION)

ESTADOS DEPERDIDAS Y GANANCIAS

PARCIALES

TOTALES

5 .- RESULTADOS OPERACIONALES 194.200.156.06 5.1. INGRESOS DE LA EXPLOTACION ( 168.746.682,13) 5.2. COSTO DE PUNCION EXPLOTACION 25.453.473.93 RESULTADO BRUTO ( 4.308.952,64) 5.6. COSTO DE LA PUNCION VENTA ( 38.042.997,80) 5.7. COSTO DE LA PUNCION ADMINISTRATIVA ( 16.898.476.51) RESULTADO OF SRACIONAL 6.- RESULTADO NO OPERACIONALES 14.588.766,09 6.1. INGRESOS PULRA DE EXPLOTACION 3.514.214.69 Pluctuación de Cambio por Ventas 7.270.807.98 Productos de Pedidos por Despachar 1.074.612,59 Intereses Percibidos 2,729,130,83 Otros Ingresos Puera de Explotación ( 4,522,831,52) 6.2. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION 4.466.021,38 Ajuste Resultado Ejercicio Anteriores Otros Egresos Fuera de Explotación 56.810.14 (6.832,541,94) RESULTADO ANTES DE CORRECCION MON TARIA

BOTAS A LOS ESTADOS FINANCIBROS

HESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APUICALUST

CORRECCION MONETARIA

RESULTADO DEL EJERCICIO

PERDIDA DEL EJERCICIO

Los Activos y Pasivos har sido clasificados de acuerlo a las instrucciones que al respecto ha esitido la Superintendencia de Sociedades Anonicas, Compañías de Seguros y Bolass de Co-

Rristencias Activo Inmoviliza do Otros Activos Préstamos extranjeros Préstamos macionales Documentos por Pagar Coberturas por Pagar Capital Propio Inical Otros Pasivos Pérdidas anteriores 4.565,186,75 Pérdidas anteriores 70.007.236,85 65.646.609.38 Pérdide por Correc. Konetaria 70.007.236,85 70.007.236,85

INVERSIONES: Las inversiones en otras Sociedades se han ajustado considerando su valor libro al 31 de Dicienbre de 1977, actualimado de acuerdo a la variación experimentada por el Indice de
Precio al Consumidor, courrida en el sjercicio, con abono a la
ouenta fluctusción de valores.

PROVISION DE INCOMMADLES: Las Sociedades no considera una provi
sión por este concepto, por considerar que al 31 de Diciembre de
1978 no existen saldos de dudosa recuperación.

EXISTENCIAS: Los valores actualizados de las existencias no son
superiores a los de morcado.

Orlande Canessa Permandes CONTADOR GENERAL PLANTA QUIL Registro Contadores 10435

ACTIVO FIJO: La depreciación del Activo Fijo, se ha efectuado sobre la base de años restantes de vida util de dichos bienes, ponderados por su ocupación efectiva en el ejercicio, criterio consistente con los anterio res.

(4.360.627,47)

11.193.169,41

ros.

INNESCITACION FOR ALOS DE SERVICIOS: La Sociedad presenta el total de la obligación devengada por este concepto al 31 de Diciembre de 1978.

Ri incremento del ejercicio se cargó a resultados y ascendió a \$ 6.433.563,17 PASIVO A LARGO FLAZO: Los créditos a largo plano devengan intereses pacta dos de accerdo a tesa variable LIBOR y un 35 de comisión aval. A continuación se resumen los vencimientos anuales de estos créditos:

ción se resumen los vencimientos anuales de estos crédites:

1980 US\$ 450.000.1981 US\$ 150.000.1981 US\$ 150.000.1981 US\$ 150.000.1981 US\$ 150.000.1981 US\$ 150.000.1981 US\$ 150.000.1981 US\$ 150.000.1982 US\$ 150.000.1983 US\$ 150.000.1983 US\$ 150.000.1984 US\$ 150.000.1985 US\$

\$6,298284 cadaumas.

ASIVOS CONTROLUCES: Al 31 de Diciembre de 1978, la Compañía enfrentaba un juscio criminal por la responsabilidad que le correspondiere an un accidente de tránsito ocurrido durante 1974 a un ex ejecutivo que utilizaba un venículo de propiedad de la Sociedad. Los resultados de dicho juscio no son predecibles.

A fgual fecha, se encuentra pendiente un Dictamen de la Dirección del Trabajo, referente a la obligatoriedad de la Sociedad de conceder al personal de empleados uns diferencia originada en el sumento trienal dispuesto en la Ley 7295 (artículo 8° 20).

Rel caso que dicho Dictamen fuere adverso a la Cimpañía, se estima significará un egreso no superior a \$ 300,000.

PENDIDAS ELECTUDO ANTINIOR: A diferencia de sjerci dios anteriores y en cumpilalmento de las disposiciones legales vigentes, las pérdidas del ejercicios anteriores se presentan actualizados al 31 de Diciembre de 1978.

Alfredo Taldevelito Carcia GER WIR DEMENDI Industrias Quinitas Canarales 3.A.

Hemos verificado que los saldos Presentados en el Presente Retado Económico Financiero Corresponden a los del Mayor .-

Luisa Pancera Bozzo Inspector de Cuenta

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Cerva Ortega a María, Ana, Juan, Ema y María Fernanda Cerva Culaciati, sin perjuició cónyuge Cristina Culaciati Ríos. Inventario solemne 22 actual, 15 horas.

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Santiago Gazzolo Vassallo a Nilda, Enzo, Gloria, Luz, Carlos Gazzolo Torrealba, sin perjuicio cónyuge Blanca Torrealba Labrouquel.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Estévez Vives a Leticia Estévez

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Cano Morales a Juana Cano Veisaga.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Pavez Lorca a Luis Hernández León. Inventario solemne 22 actual. 15 horas.

18-19-20

QUIEBRA Abu-Ghosh y Tabja Ltda. Tercer Juzgado Civil Santiago, presentóse Elías Alaluf Pessa, abogado, Ahu-mada 71, 4º piso, calidad mandatario comisión cobranza de Financiera Davens S.A., rificando lo principal, crédito ordinario por \$50.000 proveniente letra cambio aceptada por fallida sobre mayor cantidad, originada préstamo otortidad, originada préstamo otorgado por verificante a fallida. Primer otrosí, acompaña documento y custodia. Segundo otrosi, se tenga presente patrocinio y poder a Sergio Bitrán Dueñas, Ahumada 71, 4º piso. Providencia. Santiago, 21 septiono de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del co tiembre 1979. Proveyendo fs. 58 lo principal, por verificado el crédito. Primer otrosí, por acompañado con citación; segundo otrosí, téngase presente. Públiquese. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Rebeca Canales efectiva Rebeca Canales Muñoz, y posesión efectiva Al-fonso Lillo Hidalgo a Fortunata Gladys Lillo Canales. 17-18-19

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada José Posselt Elstner a Helmut, Ingrit y Gudrun Possselt Wabersich.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Jerónimo Beghello Lefançois, hijos Arturo, René, Jerónimo y Julia Beghello; sin perjuicio cónyuge Julia Miranda Leaño.

18-19-20

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teresa López López e Ismael Quezada Mella para Ismael, Elsa, Ida, Mercedes , Laura y Amanda Quezada López; Hilda, Eu-genio y Raúl Carreño Quezada y Margarita Rodríguez Quezada. Practicaré Secretaria Inventario Solemne veintidos octubre 1979, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emma Rivera Toledo para Sonia Bonnaud Rivera, sin perjuicio derechos Roberto Bonnaud Osses, y posesión efectiva Roberto Bonnaud Osses para Sonia Bonnaud Rivera, sin perjuicio derechos Berta Silva Amstrong. Practicaré Secretaria inventario solemne veintidos octubre 1979,

NOTIFICACION .- Quinto Juzgado Civil Santiago, sentencia primera instancia, de fecha 4 de octubre 1979, declarose nulo matrimonio celebrado entre don José Alberto Leiva Bernales y doña Erna Mónica Casas Rival, y ordenó cancelar la inscripción Nº 1134 del 2 de octubre 1970, del Registro Civil Circunscripción Estación Nº 5 de este Departamento. Reso-lución 15 del presente ordenose notificar presente sentencia a doña Erna Mónica Casas Rival, por medio de avisos. En consecuencia notifico presente sentencia y resolución a doña Erna Mónica Casas Rival. Autos rol Nº 1460-78. Leiva con Casas" La Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Bravo Melo a Zulda, Carmen, Franklin, Graciela, Arturo, Leonor y Nelson Bravo Gubeli. Inventario solemne 22 actual

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ernes-tina Muñoz Mejías a Nieves Tapia Fernández y Cecilia Valdés Tapia. Inventario solemne 22 actual, 15 horas. 17-18-19

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva herencia testada: María Luisa Ibarra Gutiérrez, beneficio inventario a: Adela Éliana Ibarra Fuente 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emma Grinstein Potik para Martin, Paulina y Malvina Guinguis Grinstein. Practicaré Secretaria inventario solemne veintidos octubre 1979, quince horas. 17-18-19

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Alhucema Pérez, hijos Patricio, Delia y Alex Venegas Alhucema, sin perjuicio Agustín Venegas Salinas. 17-18-19

NULO cheque Serie CL M-1 Nº 787813 Banco Trabajo por ex-

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Alberto Sandoval Jara, a hijos legítimos Ana Emelinda, María Luisa, Gabriela Javiera Yolanda del Tránsito y Sergio Enrique Sandoval Riquelme. Puente Alto, 8 de octubre de 1979. Secretario.

POR extravio queda nulo cheque B.L. 023527 del Banco de Talca. Cuenta 280-178 Sucursal Macul.

NULO por extravio cheque Nº 2372333 Cta. Cte. 900692-3 del 15-10-79 Banco del Estado.

POR extravio quedan nulos cheques N°s 120557-58 Serie 694750-6 Banco Español Av.

POR robo queda nulo cheque serie AZ Nº 9283157 Banco del Estado oficina principal.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva Luis Alberto Pareja Gamez Lupertina Pérez Barraza a su hijo Luis Alberto Pareja Pérez

POR error de compaginación se anula factura de compra serie B Nº 0524 de Fábrica de Papeles Carrascal S.A. Rut 92.305.0000

19-20-21

QUEDA nulo por extravío cheque 959540 por \$ 12.129,46 de Cta. Cte. N° 901360-1 de la Dirección de Previsión de Carabineros de Chile en favor de Luis G. Alvarez Saavedra. 19-20-21

POR robo cheque Serie A-90 Nº 1771601 al 1771625 Banco Crédito e Inversiones Of. Central quedan nulos. 19-20-21

QUEDAN nulos cheques 1716940 al 950 Bco. Cred. e In-versiones serie A-90 por ex-

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Leureano Cortina González a hijos Laureano y Alfonso Cortina Garcia. Inventario solemne 31 octubre 16 horas.

19-20-22

TERCER Juzgado posesión efectiva Adolfo Logan Villarroel a Olga Logan Moya, Isabel y Adolfo Logan Brayo, sin perjuicio cónyuge María An-drade Vásquez. Inventario solemne 24 octubre 16 horas. Inventario 19-20-22

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Hidalgo Mercader a Adriana, Juana, Jorge y Gloria Carrasco Hidal-go. Inventario solemne 25 oc-

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Osvaldo Molina Bustamante a Osvaldo, Rosamel, Rosa y Manuel Molina Cuevas sin perjuicio cónyuge Rosa Cuevas Reyes.

tubre 16 horas.

19-20-22

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Elvira Rojas Blanco a hijos Nelly Elvira y Alejandro Bravo Rojas. Se

19-20-22

CUARTO Juzgado de Letras de Menores de Santiago, cita audiencia parientes para 12 noviembre 15 horas, Causa Rol 30206, adopción, menor Pozo Morales Catherine. Secretaria.

SE notifica que habiéndose extraviado el talonario de guía de despacho Nº 301 al Nº 350 de nuestra firma Duncan-Fox Representaciones Generales sido anulada para todos los efectos legales.

19-20-21

NULO por extravio Pagaré Nº 1B'95.743 del 28/8/79 de la Compañía General Financiera

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto. Concede posesión efectiva de herencia intestada de Germán Oscar Paredes Salas, a sus hijas legitimas María Audolia, Olga del Tránsito y Etelvina Modesta, todas de apellidos Paredes Celpa. El Secretario.

19-20-22

HABIENDOSE extraviado título Nº 616 por 7.324 acciones Sociedad Cemento Melón S.A. nombre Elena Larrain de Astaburuaga queda nulo. Aviso en conformidad Ley.

QUIEBRA. Termotécnica Marcos Arellano Cía. Ltda., Termix Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil Santiago, Resolución 3 octubre 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal, por Impuestos de retención: I.V.A. ascenden-te a \$ 976.481 40 e Impuestos no de retención: Habitacional y Primera Categoría ascendentes a \$ 327.169,42. Secretaria.

QUIEBRA. Sociedad Fábrica de Artículos de Metales Coronet Ltda. Décimo Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 2 octubre 1979, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, sin crédito verificado. Secretario

19-20-22

POR extravío cheque Nº 1017620 del Banco Chile Sucur.

19-20-21

extravio cheque No 1601506 del Banco del Estado Sucursal Independencia.

19-20-21 NULOS por extravio Títulos Copec Nº 436199, 451167, 470272, 486591, 518648 537819, 551181.

19-20-21

NULOS por extravío Títulos Copec. Nos 433462, 448795, 468012, 484098, 516384, 532423, 546009

POR extravio quedan nulos cheques C-21 442335 ) 4423338 del Banco de Curico.

SOPROCAL, Calerías e industrias S.A. Dividendo Provisorio
Nº 26. El Directorio en sesión celebrada el 25 de septiembre de 1979, acordó repartir un dividendo provisorio de \$ 0,18 por acción, el que se pagará a contar del 6 de noviembre próximo, en sus oficinas de Av-da. Pedro de Valdivia 0193. El Presidente. Cierre del Registro. Para este efecto el Registro de Accionistas permanecera ce-rrado desde el 30 de octubre al 6 de noviembre, ambas fechas in clusive. El Gerente.

RIVEROS S.A.I.C. Se co munica a los Sres. Accionistas que en conformidad a lo establecido por el Art. 24, inciso tercero, del DFL. 251 de 1931, se dispuso el cierre del Registro de Accionistas desde el 25 al 31 de Octubre, con motivo del próximo reparto de Dividendos, en cumplimiento al acuerdo adoptado en la Junta General Ordinaria celebrada con fecha 10 de agosto de 1979. El Presidente.

QUIEBRA. Sociedad Cazorla e Hijos Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, resolución 9 julio 1979, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Banco de Chile, \$ 1.885.094.58, Valista; Hernán A. Martinez López, \$ 305.005, Valista, intereses y costas : Grace y Cla. (Chile) S.A. \$ 448528, Valista: Phillips Chilena S.A. \$ 714.033.23. Valista, interess corrientes desde fecha de cada

POR extravio cheque Serie A-90 1650036 al 1650050 del Ban co de Crédito e Inversiones Central.

cheque, Secretario.

CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva herencia José Antonio Lecaros Izquierdo a hijos José Antonio, Genzalo. Juan Ignacio, y Alejandra Lecaros Piffre y a conyuge Marta Piffre Cristi, sin perjuicio sus derechos. Practicaré inventario solemne bienes causante 25 octubre, 15 horas. Secretario.

CUARTO Juzgado recifico auto posesión efectiva Francisco Ohlbaum Yung sentida que heredera que figura como label Matilde Ohlbaum Salamon es Elisa Matilde Ohlbaum Salamon.

CUARTO Juzgado emedio posesión efectiva Enrique Rodríguez Martínez.

19.20-22

CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva Rosa Moncada Vásquez a Rodolfo, Fresia, El-sa, Leonarda, Lautaro y Luz-mira Melgarejo Moncada. 19-20-22

CUARTO Juzgado concedio possesión efectiva. Rosa Brile Es-cobar a Maria Montuschi Brito. Elio y Mildred Montuschi Scherrington, Lorena, Mario y Guido Montuschi Miga, Rosa, Jimena y Domingo Montuschi Pandorfa. Inventario solenne 24 octubre, 15 horas. 19:20-22

(Pasa a la Pig. 35

FARMODENTAL S.A.C.I. FINANCIEROS Y ECONOMICOS

ESTADOS DOMICILIO LEGAL: Pasaje Matte N£ 957-A, Entrepiso telefono 397261

RESOLUCION DE EXISTENCIA Nº 160 del 16 de Septiembre de 1970 DIRECTORIO: PRESIDENTE: SR. Santiago Derio Bustos

VICEPRESIDENTE: Leopoldo Prat Villanueva Gaston Meza Puig

GERENTE: SR. Santiago Derio Bustos

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

DIRECTOR :

ACTIVO CIRCULANTE 12.722.780,58 (11.229.008,96) PASIVO CIRCULANTE CAPITAL DE TRABAJO 1.493.771,62 ACTIVO FIJO 5.431.705,90 OTROS ACTIVOS 195.116.11 PASIVO DE LARGO PLAZO PATRIMONIO NETO

7.120.593,63

Resultados entre el 1/07/77 y el 31/12/78

INGRESO DE EXPLOTACION 13.383.689,13 COSTO DE EXPLOTACION (10.292.625,98) MARGEN DE EXPLOTACION 3.091.063,15 GASTOS DE ADMINISTRACION Y (1.906.688,80)RESULTADO OPERACIONAL 1.184.374,35 OTROS INGRESOS Y EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES (4.208.393,58)CORRECCION MONETARIA 1.471.479,15 RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA (1.552.540,08)IMPUESTO A LA RENTA PERDIDA NETA 1.552.540,08

FIRMA DEL GERENTE GENERAL

FIRMA DEL CONTADOR LICENCIA Nº 905564

## SUSPENDEN EJECUCIONES EN IRAN

Beirut

El Ayatolla Ruhollah Khomeini ordenó a los Tribunales islámicos suspender las ejecuciones hasta nueva orden, según informó en una entrevista concedida al cotidiano de "Teherán Bambad", el fiscal general de la revolución, el Ayatolla Ali Ghoddoussi.

La orden de suspensión de las ejecuciones, declaró Ghoddoussi, fue ya aplicada en Teherán y transmitida a las cortes islámicas provinciales. Según el fiscal de la revolución, la orden de Khomeini fue lanzada para permitir una mayor coordinación entre las penas decididas por varios tribunales islámicos en todo el país.

Desde el triunfo de la revolución que en el mes de febrero derrocó al régimen del Sha Reza Pahlevi, fueron ya justiciadas unas seiscientas cincuenta personas, implicadas de alguna manera en el régimen depuesto.



LEY MARCIAL EN COREA. — El Ministro de Cultura e Información de Corea del Sur, Kim Seong-Jin, anuncia que se ha declarado la Ley Marcial en Pusan, la segunda ciudad del país, para hacer frente a los desórdenes iniciados por agitadores y que causaron docenas de lesionados. (RA DIOFOTO UPI UNIFAX)



PREMIER CHINO EN VERSAILLES.— El Primer Ministro chino Hua Guofeng, que se encuentra en Francia en visita oficial desde el lunes, recorre el Palacio de Versailles y el Jardín de Trianón acompañado del Secretario de Estado de Francia para Asuntos Exteriores, Olivier Stirn. El líder chino canceló ayer una conferencia de prensa, afectado por una indisposición de última hora. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

#### VIAJA A CHILE MINISTRO URUGUAYO

Montevideo

El Ministro de Industria y Energía, Luis Meyer, viajará a Chile en misión oficial el 24 del corriente invitado por la Comisión Chilena de Energía Nuclear, para tratar asuntos relativos a la cooperación en dicha rama.

Uruguay y Chile suscribieron en julio pasado un acuerdo de cooperación en el campo de los usos pacíficos de la energía nuclear.

Meyer asistirá además a la inauguración de la décimo séptima feria internacional de Santiago de Chile, de la que participa la Cámara de Industrias del Uruguay (UPI)

### El mundo en síntesis

#### CARTER NO PUEDE RESCINDIR TRATADO CON TAIWAN

Washington

Un juez federal norteamericano se pronunció contra la decisión de la administración del Presidente James Carter por la que se pone fin a un tratado de defensa entre EE.UU. y Taiwán.

Es la primera vez en la historia norteamericana que un juez federal se pronuncia sobre la rescisión de un tratado y sobre la competencia del Presidente en tal materia.

Según el juez, Oliver Gash, el Presidente no tiene derecho a rescindir un tratado sin el asentimiento del Congreso. Por ello ordenó a la administración que aplace la decisión hasta que no sea ratificada por dos tercios del Senado o por la mayoría del Senado y la Cámara de Representantes.

El portavoz del Departamento de Justicia, Mark Shesnan, anunció que la administración recurrirá alegando que se había reconocido que el Presidente había actuado en interés del país. (AN-SA)

#### REUNION DE CARDENALES

Ciudad del Vaticano

El Papa Juan Pablo II convocó al Colegio Cardenalicio en Roma para una reunión cimera del cinco al ocho de noviembre, dijo el vocero vaticano Padre Romeo Panciroli.

El comunicante añadió que "será una reunión del Papa con los miembros del Colegio Cardenalicio para un examen general de hechos actuales relacionados con la vida de la Iglesia".

Actualmente hay 130 Cardenales o principes de la Iglesia, diseminados por los cinco continentes.

Panciroli dijo que el Papa considera que "los Cardenales deberían compartir en forma especial las preocupaciones del sucesor de Pedro". (UPI).

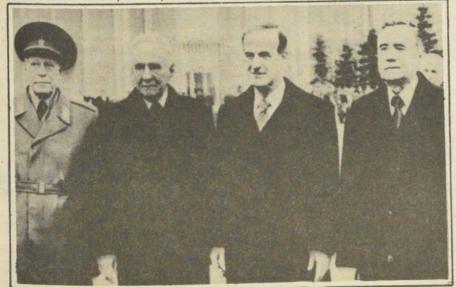
# China y la URSS Inician Diálogo

Beijin

La agencia "Nueva China" confirmó que tuvo lugar el miércoles en Moscú, la primera sesión plenaria formal de las negociaciones chino-soviéticas. Un acuerdo en tal sentido fue alcanzado el 12 de octubre pasado durante una reunión preliminar de las dos partes.

Una delegación, guiada por el vice Ministro chino de Relaciones Exteriores, Wang Youping llegó a Moscú el 23 de septiembre pasado para encontrarse con la contraparte guiada por el vice Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Leonid Ilycev, un diplomático que desde hace años sigue los asuntos chinos. Finalidad de esta negociación —a la que precedieron encuentros preliminares para preparar un orden del día de los trabajos— es comenzar un proceso de normalización a nivel de Estado entre los dos países, así como resolver numerosas controversias, sobre todo la de frontera, que los divide desde hace casi veinte años.

China sostiene que en su discurso, Wang Youping habló de la posición de su país respecto a los problemas pendientes entre las dos partes y "a los obstáculos que hay que superar para llegar a una normalización y un mejoramiento de las relaciones". (ANSA).



ASSAD PIDE ARMAS.— El Presidente de Siria, Hafiz Assad es despedido en el aeropuerto de Moscú por el Ministro de Defensa Soviético Dmitri Ustinov, el Premier Alexei Kosygin y el Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko, a su partida hacía Yerevan, la Capital de Armenla Soviética. Assad viajó a la URSS para pedir mayor asistencia militar del Kremlin y al dejar Moscú aseguró que sus entrevistas con las autoridades rusas habían sido provechosas. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)



- A LOS SEÑORES VENDEDORES O PRES-TADORES DE SERVICIOS
- A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS
- A TODOS AQUELLOS QUE POR CUAL-QUIER CAUSA TRANSPORTEN U ORDE-NEN EL TRANSPORTE DE BIENES

### SANCIONES POR NO EMITIR O ACOMPAÑAR GUIA DE DESPACHO AL TRANSPORTAR BIENES

- En el Diario Oficial del 30 de junio de 1979, se publicó el D.L. Nº 2.752, que obliga a entregar guías de despacho numeradas y timbradas por el Servicio de Impuestos Internos cuando se efectúen traslados de bienes corporales muebles afectos al Impuesto al Valor Agregado, aún cuando el transporte no importe venta.
- El D.L. Nº 2.752 publicado en el D.O. del 30 de junio de 1979 obliga además a que todo transporte de bienes sea acompañado por su respectiva Guía de Despacho.
- 3. La no emisión de Guía de Despacho está sancionada con MULTA DE 5 VECES el monto de la operación, con un mínimo de 5 unidades tributarias mensuales y con CLAUSU-RA DE HASTA 20 DIAS, siendo RESPONSABLE SOLIDA-RIO quien transporte las especies, cuando no identifique al sujeto del impuesto.
- 4. La movilización o transporte de bienes corporales muebles sin la GUIA DE DESPACHO (o factura) será sancionado con una MULTA del 10º/o al 200º/o de una unidad tributaria anual, afectando dicha multa A QUIEN EFECTUE EL TRANSPORTE.
- 5. EL VEHICULO QUE TRANSPORTE CARGA SIN LA DO-CUMENTACION SEÑALADA, SERA INTERCEPTADO EN EL LUGAR EN QUE SE SORPRENDA LA INFRAC-CION Y NO PODRA CONTINUAR HACIA SU LUGAR DE DESTINO.

El-

rito, schi rio y losa, ischi mne

11-22

1979

# CHILE AVANZA DIDIDIDI

También labor de la Cancillería

# Preocupación Activa Sobre la Antártica

- Los cuerpos celestes son patrimonio de toda la Humanidad.
- Intensa defensa de los recursos naturales
- Racionalización en relaciones económicas exteriores

on la identificación de los problemas que afectan al sistema de telecomunicaciones antárticas y la proposición de las soluciones posibles, se realizó en Washington en el mes de septiembre, de 1978, la Tercera Reunión de Expertos en Telecomunicaciones Antárticas del Tratado Antártico.

Se realizaron también consultas informales antárticas para buscar acuerdos sobre problemas pendientes relacionados con los Recursos Vivos Marinos en dicho continente.

#### SEGURIDAD NACIONAL

En este plano de actividades con provección internacional, la Cancillería chilena, tuvo activa participación en la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil, cuya tercera asamblea se llevó a efecto en Santiago.

Allí se abordaron materias relacionadas con la capacidad, tarifas y otros asuntos propios.

En Río de Janeiro, se realizó la Tercera Reunión Ordinaria de la Asamblea de Partes de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite. También estuvo nuestro país en la Tercera Reunión de la Conferencia Interamericana de Telecomunicaciones, llevada a cabo en Buenos Aires.

Nuestro país sostuvo que la luna, como otros cuerpos celestes, son un patrimonio común de la humanidad y sus recursos y explotación deben beneficiar a todos los países.

Este planteamiento fue formulado por la delegación chilena en la Reunión de la Comisión y Subcomisión del Espacio Ultraterrestre de las Naciones Unidas.

Se dijo, además, que en cuanto a la teleobservación desde el espacio ultraterrestre, debe redamentarse, dejando especialmente en claro ciertos principios que permitan resguardar los derechos soberanos de cada Estado.

#### LA NATURALEZA

Sobre el tema del medio ambiente y los recursos naturales, se han realizado reuniones internacionales que buscan proteger la naturaleza y lograr un aprovechamiento racional de sus recursos.

En Santiago, en la sede de CEPAL, se efectuó una Reunión regional para América Latina, sobre el Plan de Acción de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua. Su trabajo estuvo centrado en el Mar del Plata.

Otra reunión regional sobre el Habitat y los Asentamientos Humanos, se llevó a efecto en México en la que Chile tuvo una documentada participación.

En San José de Costa Rica, se reunieron las partes de la Convención sobre Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre. En esta oportunidad se trató acerca del financiamiento de estos trabajos, debido a que el organismo de Naciones Unidas sobre el tema, acordó retirar progresivamente su ayuda financiera.

En Nairobi, Kenya, Chile también estuvo presente en las sesiones de la Comisión de Asentamientos Humanos de Naciones Unidas. Mientras que en Madrid, se evaluaron las actividades del Centro Iberoamericano de Formación en Ciencias Ambientales, acordándose mayor y directa participación de los Gobiernos en la programación de sus actividades.

Chile ingresó con una amplia votación en su favor, al Consejo Ejecutivo de la Comisión Inter-

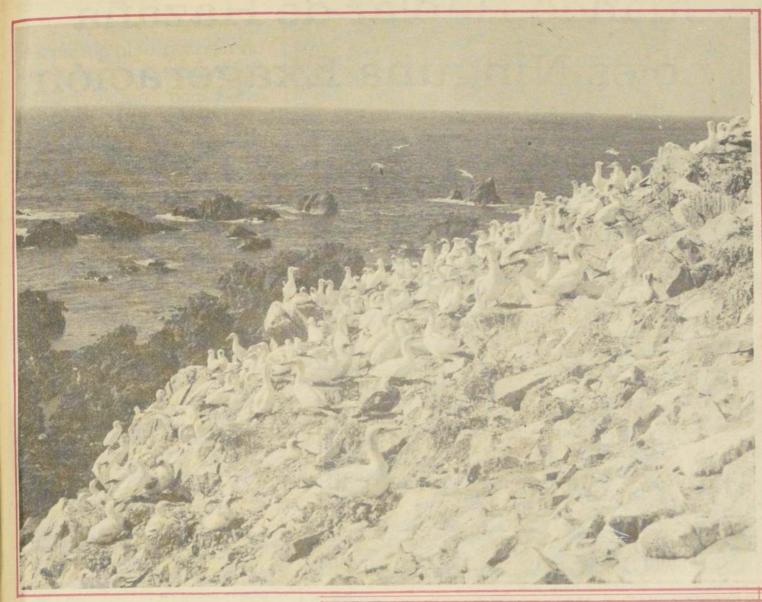


LA ANTARTICA es una fuente de recursos que el hombre no ha explotado aún, y que por lo tanto debe adoptarse una política racional para su aprovechamiento. Las delegaciones chilenas ante las distintas reuniones en que se ha tratado el tema, han sustentado criterios de protección y defensa de los derechos de los países que se prolongan hacia el Polo Sur.



LA LUNA y los otros cuerpos celestes son patrimonio de toda la Humanidad, fue la tesis planteada por nuestro país en las deliberaciones que sobre el espacio exterior se han realizado en el seno de las Naciones Unidas.





K

LAS AVES MARI-NAS son parte de los recursos naturales y el medio ambiente que el hombre debe proteger, como una manera de mantener su propia existencia sobre el planeta. Chile ha estado presente en todas las reuniones internacionales en que se ha debatido el tema..

EL PRIMER BARCO chileno llegado a las costas de China desde 1973, llevó 5 mil toneladas de celunosa, en otra de las gestiones de acercamiento al mundo que respete los principios de no intervención y libre determinación, emprendidos por nuestro país en el actual período.

3

nacional de Irrigación Drenaje, cuya 30a Reunión se llevó a efecto en Rabat, Marruecos.

El Director de la Oficina Metèorológica de Chile fue designado Vicepresidente de la Asociación Regional La delegación nacional participó activamente en el VII Congreso Meteorológico Mundial celebrado en Ginebra.

#### MODIFICACIONES INTERNAS

Para coordinar la actividad del Estado en materia de relaciones exteriores económicas y comerciales y para evitar la duplicación de funciones que existía en este campo, se fusionaron tres organismos en la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales Ellos fueron la Secretaría Ejecutiva de ALALC, el Instituto de Promoción de Exportaciones, PROCHILE y la Dirección Económica de la Cancillería.

Su principal función es ejecutar la política que formule el Presidente de la República en materia de relaciones económicas en el exterior.

#### ECONOMIA BILATERAL

Se preparó y participó en la IX Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Paraguaya, hecha en Santiago, y se coordinó también la primera reunión de la Comisión Mixta Chileno-Egipcia.

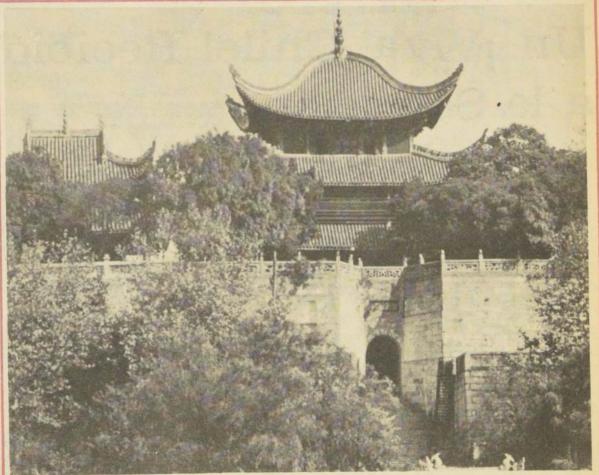
Entre los principales acuerdos logrados en esta última reunión; se cuenta el estudio de un ofrecimiento de crédito por US \$\frac{1}{2}\$ 10 millones para financiar exportaciones chilenas; se ofrecieron dos becas para estudios de post grado en la Escuela de Economía de la Universidad Católica de Chile y otra de perfeccionamiento en el Banco Central; se ofreció asistencia técnica en control de desiertos. Además de eventuales convenios de cooperación técnica y turismo y la creación de una comisión empresarial de comercio

Otras dos reuniones bilaterales de carácter económico organizadas por la Dirección General en mención, fueron las de las Comisiones Chileno-Colombiana y Chileno-Panameña.

#### BARCO A CHINA

El primer barco chileno que recaló en un puerto chino desde 1973, fue el mercante "Arica", cuando en septiembre llegó a Shangai con 5 mil toneladas de celulosa.

Este fue uno de los hechos destacados entre varios de distinto carácter que correspondieron al área de las Relaciones Exteriores'y que se encuen-



tran consignados en el libro de documentos del último Mensaje Presidencial.

Otros fueron la visita a nuestro país del Ministro de Industria, Comercio e Integración de Ecuador, Galo Montaño; la asistencia del Ministro de Economía a la reunión del CEPCIES en Estados Unidos en donde se analizó la marcha de la economía nacional: la visita a Chile de una delegación del Gobierno de Zaire, presidida por el Ministro de Salud; el viaje de la misión oficial de nuestro país a China, presidida por el Ministro de Economía; la reactivación de las relaciones bilaterales de comercio con Rumania a través de un viaje de funcionarios de la Dirección mencionada, a Bucarest.

#### DONACIONES

Otras actuaciones de la Cancillería fueron el envío de ayuda en medicamentos a la República de Zaire, dada la situación de damnificados por la invasión de la provincia de Shaba en ese país.

Con el Gobierno de Japón se celebró la ceremonia de Canje de Notas, mediante las cuales dicho país donó a Chile un buque de investigación pesquera y oceanográfica.

Cabe mencionar la activa gestión realizada por este Ministerio en cuanto a defender los intereses comerciales chilenos, frente a las medidas proteccionistas adoptadas por los países desarrollados.

Los ecos del triunfo de Chile en Lima

# Cuando Hablar de Hazaña no es Ninguna Exageración



FELIZ DE CAPITANEAR al cuadro chileno, "porque es un elenco de hombres", y rodeado del cariño del público, llegó aver Elías Figueroa.

# Un ¡Viva Chile! Recibió a la Selección en Pudahuel

SEMICOJEANDO, pero satisfecho de la actuación de la oncena nacional se mostró Carlos Caszely, autor de los dos goles de la selección chile



• Un centenar de personas se congregó en el terminal y en las calles por donde pasó el bus que trasladaba al equipo nacional para tributarle una bienvenida de campeones

Con un firme ¡Viva Chile!, con el rostro sonriente, con la mirada altiva del ganador y con la seguridad que les otorga el haber obtenido un buen triunfo en Lima, arribaron ayer los integrantes de la Selección Nacional de Futbol al aeropuerto de Pudahuel.

Justo al mediodía, en el vuelo 153 de Lan Chile y rodeados del cariño del ta el terminal a otorgarles la bienvenida, los jugadores fueron bajando paulatinamente del bus que los tras ladó desde la losa hasta la sección Policia Internacional, donde nuevamente, esta vez de parte de los funcionarios de Pudahuel fueron agasajados y felicitados por la victoria.

Una treintena de periodistas conversaban interrumpidamente con Caszely, Figueroa, Peredo, Osben v tantos otros, mientras se escuchaba una voz pequeñita pidiendo ver al papá. Las esposas e hijos de los players también estuvieron en el aeropuerto y todos, convertidos en un solo cuerpo vibrante de alegría por el 2 a 1, nuevamente gritaron un Viva Chile, testimoniando la fuerza del equipo nacional y el respaldo que les otorga el pueblo chileno.

El paso por la Aduana fue muy rápido. El bus que los llevaría hasta Juan Pinto Durán, donde almorzaron, esperaba a la salida del recinto. Y allí un centenar de personas, se congregó con pañuelos blancos a tributarle una bienvenida de campeón a la oncena nacional.

En el trayecto -Alameda del Liber-Higgins, Vicuna Mackena, Grecia, Macul y Juan Pinto Durán- nuevamente los jugadores fueron agasajados por el público. Oficinistas, comerciantes, dueñas de casas y estudiantes aplaudían su paso, en tanto que humildes hinchas en bicicletas trataban de escoltar el bus de turismo que transportaba al cuadro y los automovilistas saludaban con sus

Del jolgorio callejero a la calma y al festejo entre amigos y familia. Todos se juntaron a almorzar en el casino de uan Pinto Durán, donde recibieron las últimas instrucciones y hasta hoy a las 10.00 horas, cuando vuelvan a reunirse bajo la dirección de Lucho Santibáñez a la espera de un nuevo triunfo frente a Perú que abrirá las puertas de la fe y el corazón a la victoria.

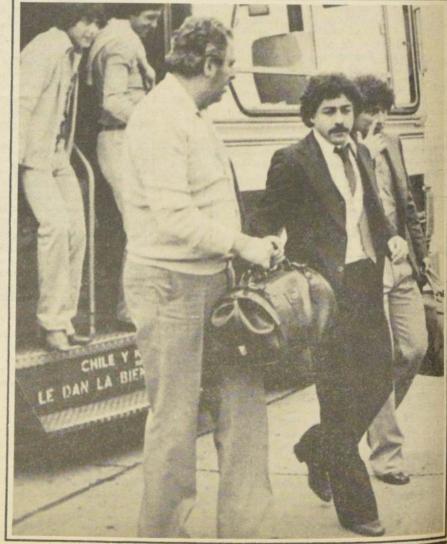
LIMA (Especial para "El Cronista). - Son las tres de la madrugada en esta capital, las cinco de la mañana en Chile. La selección regresó hace poco más de 45 minutos de la embajada chilena, donde el Encargado de Negocios de nuestro país en Perú, señor Demetrio Infante, le brindó una cálida recepción al plantel y felicitó uno por uno a todos los jugadores a nombre de la colonia residente.

Comienza a hacerse la calma en el piso 17 de este lujoso Hotel Sheraton. Nuestra habitación es la 1701 y aún llegan desde la calle algunos gritos aislados de chilenos que quieren continuar esta celebración de lo que para ellos constituye una hazaña. Aquí, en el interior, reina ya el silencio, Es el momento de ordenar las ideas y volver a reconstruir este triunfo memorable.

¿Cuántos chilenos se hubieran atrevido a apostar que la selección ganaba en Lima?... Muy pocos... si es que había algunos. Nosotros no nos contamos entre ellos. Hay que confesarlo honestamente. Estábamos ciertos de que el planteamiento dispuesto por Santibáñez era el correcto y que podía redundar en un buen resultado, pero no más all de un empate. No veíamos como perdedor a Perú en este estadio donde no perdía jugando como local ante Chile desde 1968. Hace más de 10 años a esta parte. Menos iban a querer perder ahora, justo en

#### POR QUE GANO CHILE ...

Fundamentalmente porque su esquema táctico desnudó a Perú. Si bien la forma como se pararon los jugadores chilenos fue similar a como se hizoen Bogotá, esta vez hubo variantes importantísimas. Se actuó nuevamente con cinco zagueros, pero esta vez quien los comandaba era Elías Figueroa y esas son palabras mayores. Se volvió a utilizar dos volantes de marca y de despliegue, pero esta vez hubo un tercero que sí supo de desahogo como Manuel Rojas. Y se volvió a jugar con sólo dos hombres en punta, pero uno de esos hombres en esta oportunidad era Carlos Caszely. Y -valga lo dicho también en el caso de Elías- el "chino" es un jugador que le da peso a cualquier esquema. Con todo lo anterior estamos señalando que Chile hizo lo justo y con los jugadores precisos y ambas cosas son mérito indudable de Lucho Santibáñez, este estratega del fútbol que puede llevar a nuestra selección hasta alturas insospechadas.



- · Cómo se gestó y cómo se concretó el 2 a 1
- · La acertada planificación de Santibáñez y la capacidad de sus jugadores para llevarla a cabo
- · Lo que mostró y lo que no mostró Perú...

por GERARDO AYALA P. (Especial desde Lima para "El Cronista")

Ante ese planteamiento se estrelló Perú durante toda la noche. Es cierto que los "cholos" son fieles hasta morir con su estilo de toques, fintas y paredes. Sin embargo, ahora, fue tal su impotencia que terminaron en lo que menos les gusta... ¡tirando centros!

A Perú, Santibáñez le cambió el partido. Todos, críticos y público común y corriente presupues-taban un partido de mucha marca, roces e infractaban un partido de mucha marca, roces e infrac-ciones con custodias implacables para Leguía, Cueto, Velásquez y La Rosa, pero no hubo tal. El técnico chileno se puede decir que hasta transó con ellos y les prestó la pelota. Pero lo que no les dejó fue jugarla con libertad. Nunca pudieron los ju-gadores del mediocampo peruano hacer prevalecer su talento porque no tenían con quien hilvanar una jugada. Apenas una vez Cueto logró entrar con peligrosidad imponiendo su habilidad y creando riesgo. En el resto del encuentro le resultó imporiego. En el resto del encuentro le resultó impo-sible. Lo propio, ocurrió con La Rosa y en menor gado con Leguia, quien pagó tributo a su inex-periencia internacional.

### EL MOMENTO DE LOS JUGADORES

Comenzó temprano. Cerca del cuarto de hora Osbén tapó una media vuelta implacable de Mosquera (el mejor jugador peruano) y desde ese minuto comenzó a convertirse en garantía de confianza y seguridad para los zagueros suyos. Antes y después de esa incidencia ya se habían recibido los primeros aplausos para Figueroa, Valenzuela y Soto, en tanto que Galindo y Escobar no le daban un metro de ventaja a nadie. En el medio, Rivas y Dubó partían en dos a Perú y por ahí la pelota legaba a los pies de Rojitas para que éste buscara os piques de Caszely y Peredo. El jugador de Colo Colo ganó por primera vez a los 30 minutos...y fue gol. Después antes de que terminara el primer tempo nuevamente Caszely tuvo dos ocasiones de gol, que posteriormente las pagaría anotando el tanto de la victoria.

Estos jugadores fueron los que hicieron posible en la cancha que se cumpliera a la perfección todo lo dispuesto por Santibáñez. Ellos fueron los que primeramente demostraron su condición de chienos bien nacidos al plantarse con arrogancia y altivez desde el primer minuto.

#### Carlos Caszely

Sonriente, tranquilo, semi cojeando y muy adolorido, regresó ayer Carlos Caszely, autor de los dos goles del seleccionado nacional.

"Estoy muy satisfecho con la actuación del equipo, declaró el Chino a "El Cronista". Creo que respondimos bien y estoy seguro que sabremos hacerlo aquí en Santiago"

Añadió que el clima vivido antes y después del partido fue tranquilo, aún cuando hubo grupos que quisieron desvirtuar el fin de la confrontación

La verdad es que jugamos sin problemas. Pienso que el equipo está en condiciones de enfrentar a malquier cuadro pues ya encontramos la afialación y la confianza necesaria para



DESPUES DEL GOL. – Peredo y Caszely regresan a tomar su ubicación en la cancha luego del primer gol, mostrando en sus rostros el optimismo y fe que al final redundaría en el triunfo chileno.

Elías Figueroa "Un

Cuadro Hombres" Vistiendo una chaqueta de corte moderno celeste, camisa a rayas celeste oscuro y blanco, pantalones y zapatos azules, llegó ayer Elías Figueroa, capitán del equipo nacional.

El crack explicó a "El Cronista" que se siente feliz de capitanear este cuadro, "porque es un elenco de hombres, de fuerza y de garra".

"Todos, tanto jugadores y cuerpo técnico, nos sentimos orgullosos del triunfo. Estamos satisfechos y tranquilos. Por mi parte, yo me siento totalmente recuperado y con plena confianza en la cancha'

Respecto al partido que se jugará en Santiago; Figueroa señaló que está a la espera de un nuevo triunfo. "Ojalá ganemos aquí en Chile. Se lo merece el

público, el cuerpo técnico, los dirigentes y también nosotros'.

"Con el triunfo en Lima me sentí muy bien, pues es lindo dejar el sudor en la cancha cuando uno juega con el público en contra", finalizó diciendo el capitán Figueroa que, al decir de la gente que esperaba la llegada de la Selección, más parecía artista de cine que jugador de fútbol.

# Estilo Versus Aplicación

(...más Caszely)

Escribe: Héctor Ríos Durán

ante Perú hay que buscarlas en la aplicación táctica que Santibáñez ha logrado imponer entre sus jugadores, en la medida que se suceden los partidos en aumento de la confianza que ha desarrollado en forno a sus planes y en su propia personalidad, De allí que la permanencia de su estilo práctico haya conseguido estos resultados que obviamente, no estaban en el cálculo de sus más enconados adversarios, ni tampoco de los más optimistas.

Mirando el partido pudimos observar que jamás la dupla Figueroa-Valenzuela se salió del esquema a veces creativo con el cual operó la extrema defensa chilena. Con tres zagueros altos, agregándose Soto, y la habitual seguridad de Osbén, los centros que tiraban los punteros peruanos, y muchas veces los laterales Duarte y Diaz, tenian que morir en el rechazo o en la contención. Las exactas medidas del mediocampo, que poblado con Rivas, Rojas, Caszely y Peredo dejaban poco espacio, impidieron la creación de paredes entre Cueto y Leguia o Velásquez. Ya lo había dicho Santibáñez, el fútbol peruano tiene su estilo"

¿Y qué significaban estas palabras, dichas justamente antes del partido? Mucho, y quienes hayan

Las razones del triunfo de Chile podido leerlas, habrán caído en cuenta per per hay que buscarlas en la cuenta que por allí se iba a descuenta que por alli se iba a des-plazar el esquema chileno de juego. Así fue. El "estilo" peruano, es de toque, de cierto preciosismo, de ex-celente trato al balón, actitud que ciertamente va en desmedro del fútbol arrollador, con fuerza, que debía imperar en el campo limeño. Como lo ha practicado Chile en Santiago, por ejemplo. Perú, enton-Santiago, por ejemplo. Perú, enton-ces, no puede mostrar ese "temperamento", ese empuje, tan carac-terístico en el fútbol moderno. Y también Santibáñez, dejó entrever sus planes, cuando se le indicó que no estarían Cubillas ni Sotil. En la ocasión respondió que quizás ahora Perú tendría juventud, más fuerza. Pero era una posibilidad frente al habitual "estilo" del Rimac. Luego de esta predisposición sicológica y Chile dispuso Cazely y a Peredo como punteros, como mediocampistas de arrastre, y muy pocas veces pegados a la línea del centro, en donde Chumpitaz buscó inúltimente el choque, porque allí no estaba el centro delantero tradicional. Caszely, veloz, siempre estuvo destapado, Y cuando tuvo la pelota, tuvo cerca a Peredo, también rápido, o bien a Rojas o a Rivas, excelentes dominadores del balón. La defensa peruana, adelantada con Díaz y Duarte tirando centros o buscando el desborde, no alcanzaban a tapar los problemas

que emergían de los rechazos chilenos.

¿Y si hubiese estado Cubillas y Sotil? Quizás, si el temperamento y la fuerza del "cholo" pudiesen haber conseguido algo más. Quizás, si Cubillas hubiese conectado mejor con La Rosa, el centro delantero peruano. Pero, quizás...porque el equipo chileno, por lo señalado antes, no es ni la sombra de aquel que cayó en el mismo estadio en la eliminatoria del Mundial, Además, para esa dunla. Santibáñez habria para esa dupla, Santibáñez habria también tenido alguna solución...
Los goles del triunfo, fueron el resultado menos esperado. Producto del chispazo de Carraly.

del chispazo de Caszely, en una de sus grandes noches. El tanto peruano, la única falla de la defensa, en donde La Rosa pese a su estatura se anticipó al salto de los centrales. En resumen podríamos asegurar que Chile, sin tener "estilo", porque los equipos modernos han ido dejando de lado, los esquemas rígidos (lo probó Holanda en el Mundial de Alemania y de Argentina), mostró que tiene las variantes como para adecuarse al rival, en cualquier circunstancia.

Y eso, todavía, sin especular sobre lo que este equipo puede hacer con un trío como Yáñez, Fabbiani y Caszely. Esperamos salir de la duda



FIGURAS CLAVES. — Hans Gildemeister y Luis Aya-la, figuras claves de los partidos que Chile disputará con Uruguay, por la Copa Davis.

#### Billar a tres bandas en Argentina

Bustos Jugará en Torneo Selectivo

El billarista nacional, Hernán Bustos viajará mañana a Buenos Aires, para intervenir en el Torneo Latinoamericano, modalidad tres bandas, que se realizará entre el 22 y 31 del presente en esa capital.

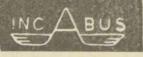
El evento es selectivo para la representación del continente al torneo mundial de esta mo-

#### LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

**SALIDAS DIARIAS** OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406 Fonos 60893 - 62300



### SALIDAS DIARIAS DE **SANTIAGO:**

A LAS 21.00 HRS. A COPIAPO A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979 Esmerada atención a bordo, gratuita

Terminal Norte, Oficina Nº 7. Reservas fono: 721817

#### **SERVICIO DE ENCARGOS:**

Rosas 1220-1224 Fono 724904 Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

**SALIDAS DIARIAS** 

INCABUS ES COMODIDAD SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN SUS VIAJES

### Selección de Tenis Viaja a Montevideo

La delegación de tenis de Chile que participará en la segunda ronda por la zona sudamericana de la Copa Davis con Uruguay viajará mañana a

Los encuentros tendrán como escenario el Carrasco Lawn Tennis Club y se dilucidarán del 26 al 28 del corriente.

El equipo nacional estará integrado por Hans Gildemeister, Belus Prajoux, Alejandro Piérola y Ricardo Acuña.

Los uruguayos que vienen de vencer a los peruanos holgadamente vienen intensificando su preparación con vistas a este compromiso realizando prácticas diarias.

José Damiani, Diego Pérez, Hugo Roverano y Daniel Montes de Oca, que defenderán la enseña local se encuentran en la plenitud de sus formas por lo que se descarta que el enfrentamiento con los chilenos constituirá una dura lucha de difícil pronóstico.

Para los partidos individuales y dobles fue designado árbitro general

el argentino Héctor Biloch Caride, presidente de la Asociación Argentina

#### TORNEO "S. DEIK"

Destacadas figuras del tenis nacional, entre las que se cuentan Heinz Gildemeister, Patricio Cornejo, Jaime Pinto, Pedro Rebolledo y José Antonio Fernández, están presentes en la nueva versión del torneo "Salvador Deik", que organiza la Asociación Las Condes y que se disputa en el Estadio Palestino.

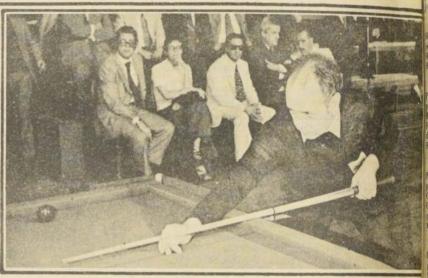
El activo dirigente Salvador Chomali de la entidad organizadora, señaló como novedades en esta ocasión partidos nocturnos a jugarse en la etapa de hoy, que partira a las 17,00 horas. Por otra parte, las etapas finales se harán mañana desde las 14,00 horas y el domingo desde las

La competencia se lleva a cabo en homenaje de Salvador Deik, valiosa figura del tenis chileno de hace varias décadas, ya desaparecido

Integran equipo Hans Gildemeister, Piérola, Acuña v Prajoux Partidos nocturnos en tomeo

"Salvador

Deik"



Argentinos, los primeros en llegar

# Delegaciones a la Vuelta Ciclística

Equipos comienzan a arribar hov

Con la llegada de tres corredores del equipo argentino se inicia hoy la etapa de arribos de las delegaciones extranjeras que participarán en la vuelta ciclística a Chile que comienza el próximo lunes a las 15:30 horas.

Los corredores Roberto Bernard, Ricardo Pas sangli y Manuel Cortez llegaran hoy en la tarde por tierra, procedentes de San Juan y Mendoza, junto a un dirigente trasandino; se anunció que el aribo será alrededor de las 19:00 horas.

Mañana a las 10:30 horas, por via Lan Chile. vuelo 145, arribará a Pudahuel el equipo de México. que integran Tito Lugo, Ignacio Mosqueda. Rosendo Ramos y Bernardo Colex.

Ese mismo día, a las 16:15 horas esta progra-mado el arribo de las delegaciones de Bélgica, Alemania Federal, Italia y el resto de Argentina quienes llegarán en el vuelo 791 de KLM. nes llegarán en el vuelo

Bélgica viene con Guy Nulens, Willy de Keyer, Willy Smet y Herman de Neef. Alemania Federal lo hace con Andreas Luebeck, Dieter Flogel, Dieter Burckhard y Friederick von Loeffeholz.

El domingo a las 17:45 horas, por Aviança vuelo 83, arribarán los colombianos encabezados por Antonio Londoño. Lo acompañan José de Jesús. Arias, Alfonso Flores y José Patrocinio Jiménez.

À las 19:05 horas de ese mismo día llegarán los integrantes del equipo de Brasil, Vía Ladeco, en el

Brasil viene integrado por Joao Lourenco, Davis Fernández, José Carlos Lima y Gilson Evaristo.

Aún falta por confirmar el arribo de las delegaciones de Suiza y Estados Unidos que deberán llegar a más tardar el próximo domingo o el lunes en la mañara. en la mañana para participar desde el primer dia en la vuelta.

Usted dice saberlo muy bién

HERNAN BUSTOS.- El experimentado jugador

nacional buscará un lugar entre el equipo seleccionado latinoamericano al Mundial de Billar de 1980

dalidad que se efec-tuará en mayo de 1980

Bustos viajará con el presidente de la Asociación Chilena de Billar, Santiago, Alarcón, quien es Director General Deportivo de la

Confederación Su-

damericana de Billar,

ademas asistira el delegado chileno al

Congreso Latinoamericano del Billar,

**CAMPEONATO** 

En noviembre se desarrollará el Cam-

peonato Nacional, en modalidad libre segun-

da categoría , en el Club Deportivo Pales-

Enrique Guzmán.

en Argentina.

en Buenos Aires.



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES IRESPETELO!



de usted depende



#### JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió OUARIO Jazgado concedio possión efectiva Juan Cone-jeros Melo a María y Juan Conejeros Hermosilla, sin per-nicio derechos cónyuge Rosa Luque Seriano.

19-20-22

CUARTO Juzgado concedió efectiva Emilia Sans possión efectiva Ellina Saris Carbonell a Eliana Pérez Vi-

el

18

)†

19-20-22

TERCER Juzgado concedió nossón efectiva Julio Izquier-im Menéndez a Roberto Iz-mierdo Phillips. Inventario lenne 25 octubre 15 horas. 19-20-22

ggindo Juzgado concedió ión efectiva María Luisa rat Echeñique Undurraga a se María Alicia, María Inés, aria Luisa Barros Echenique, perjuicio derechos cónyuge llermo Barros Hurtado 19-20-22

ECUNDO Juzgado concedió sión efectiva Rosario Mar-Echevarria a Mario, o. Mauricio Arellano ndinez, sin perjuicio derechos nuge Mario Arellano Aliaga cticaré inventario solemne, œtubre, quince horas Se-

19-20-22

GUNDO Juzgado concedió meión efectiva Marcelo Morin ava Eliana Banderet Yoray

ECUNDO Juzgado concedió oesión efectiva testada Herta Mannaberg a Pablo Mannaberg.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió esión efectiva Modesta Barra his, para Ana y Fernanda flores Barra, sin perjuicio anchos cónyuge Venerando lores Grandón. 19-20-22

PRIMER Juzgado concedió psesión efectiva Alberto Peña

Conference, para Margarita y Carlos Peña Montenegro, sin equicio derechos Estrella

Montenegro. 19-20-22 PRIMER Juzgado concedió possón efectiva Alejandro Idina González, para Mer-cels, Alejandro, Elba, Mar-zotta, Lila y Carmen Molina Vegara, sin perjuicio derechos

19-20-22

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió oeión efectiva Juan Zamora Mon, para Ema Zamora Mora 19-20-22

Elevina Vergara Castro

PRIMER Juzgado concedió possión efectiva Elsa Lüer Haverbeck, para Mercedes, Maria, Ricardo y Mercedes Carmen Günther Lüer; Hanspetery Alfredo Picker Lüer.

POR robo quedan nulos y sin deto los siguientes cheques: Cheque Nº 2575230 Serie D.B del Estado de Chile Of. Central por la suma de \$ 1512,00. Cheque N° 2575231 erie D.B Banco del Estado de Chile Of. Central por la suma te \$ 2.217,60. Cheque No 375217 Serie D.B Banco del Etado de Chile Of. Central por

Tibu

tina

eral

ieter

por

estis,

n los

en el

avis)

erán

unes

dia

uma de \$ 2.336.40 19-20-21 MIMER Juzgado Civil Mguel, concedió posesión efecha herencia intestada de Her-nigenes Soto Castillo a Marta Unea Berríos.- Secretario.

19-20-22 RIMER Juzgado Civil San Mixel, concedió posesión efec-tra herencia intestada de Pedro Segundo Nolasco Ramirz Castillo, a Patricio, José, Egenio y Pedro Ramírez Es-obar, sin perjuicio derechos conuge Luzmira Escobar Es-obar. - Secretario.

RIMER Juzgado Civil San liguel, concedió posesión efec-na herencia intestada de Olga Carmen González Pavez, a West Carquin González; sin Projecio derechos cónyuge Bello Carquín Farías.- Se-

POR extravio del título Nº 35250 por 5.966 accs. Coia a nombre de Moilsés González Valdés, queda nulo.

QUIEBRA. Cooperativa de Trabajo Andes Coop. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia Presidente Cuantía Presidente Aguirre Cerda, Resolución 3 octubre 1979, tuvo por propuesta ta-sación inmueble de la fallida, Berlioz 5850, San Miguel, Dep to. Presidente Aguirre Cerda, rol 5426-13, avalúo fiscal \$ 5.308.482. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretario.

QUIEBRA. Constructora Ep-silon Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 11 octubre 1979, tuvo por propuesta tasación in-mueble de la fallida, Roberto Burns, sitio siete, hoy N° 525, Las Condes, Depto. Santiago, rol 2274-8 avalúo fiscal \$ 331.320. Se tendrá por apro-bada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

19-20-22 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Filo-mena Arellano Cancino a Mario, César y Laura López

19-20-22 SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Mario González Moreno a Ana, Mario, Luisa, Julio, Cristina González Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Amelia Morales Practicaré inventario Aravena. Practicaré inventario solemne 24 octubre, quince horas, Secretaria.

19-20-22 CUARTO Juzgado Civil. En posesión efectiva Raúl Ovalle Ugarte practicaré ampliación inventario bienes causante 24 octubre, 16 horas. Secretario

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María posesión efectiva María Cárdenas Valenzuela a Ana Zúñiga Cárdenas, sin perjuicio derechos cónyuge Armando Zúñiga.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique González del Nacimiento a Adriana y Teresa González Herrera, sin juicio derechos cónyuge Berta Herrera Peña.

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Bustos Muñoz a Guillermo, Pedro, María Cecilia y María Soledad Bustos Bahamonde

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Benedicto Fernández Fuentes a Víctor Fer-nández Zavala, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Zavala Cisternas.

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Zenteno Villalón a Manuel, María, Mar-ta, Matilde, Mercedes, Marcial y Melania Naranjo Zenteno.

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan del Villar Araya a Juana,Rosa y Andrea del Villar Roa y conyuge Clara Roa Mujica, sin perjuicio sus de-

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gabriela Gallegos Mella a cónyuge Héctor Duarte Duarte.

19-20-22 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Paola Gorgiero Ferrari a Angela Straneo

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Car-bacho Machefert a Jorge y Manuel Carbacho Maldonado, sin perjuicio derechos cónyuge María Rebeca Maldonado Mer-

19-20-22

DECIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva con beneficio de inventario, Juan Bautista Hernández Molina y Ernestina Salas Calderón, a sus hijos legitimos Rubén del Carmen, Maria Hortencia, Maria Rosario, Irma Ernestina, Ramón Filiberto, Olivia de las Mercedes, Ana Luisa Hernández, Clara Rosa Beas Hernan dez, en representación de Clara Rosa y Ramón Octavio y María Isabel Garcés Hernández, en representación de Agueda del

Carmen Hernández Salas

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Luis Ernesto Carvajal Retamal, a Alvaro Rodas Sotomayor. Prac-ticaré inventario solemne 26 octubre 1979, once horas.--19-20-22

PHIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efec-tiva herencia intestada de Mercedes Rosa Canales Canales, a Héctor, Humberto, Wanda, Mirza Grandy Canales, a Ana Baeza Canales; a Miriam, Ruth, Rossana, Alex y Vicky Poblete Baeza. Practicaré inventario solemne 27 octubre 1979, once horas-Secretario

QUIEBRA: Sociedad Industrias Civil Mayor Cuantia, por resolución 8 de octubre 1979, tuvo por verificado crédito por la suma total de \$ 9.043.835,85 de Flor Acuña Torres y otros, proveniente de remuneraciones proveniente de remuneraciones e indemnizaciones, según sen-tencia ejecutoriada del Cuarto Juzgado del Trabajo- Alega preferencia Nºs 4 y 7 Art. 2472 Código Civil, siendo valista en exceso. La Secretaria.

19-20-22 SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Lucas Ubilla Moya, hijos Jaime Javier, Sergio, Carmen y Fernando Ubilla Salazar: sin perjuicio cónyuge Luisa Salazar Cáceres. 19-20-22 SEXTO Juzgado, concedió,

beneficio inventario, posesión efectiva Julio Pereira Larrain, hijos Julio, Teresa, Luz y Jaime Pereira Larrain; sin perjuicio convuge Teresa Larrain Vial. Inventario 24 octubre 10 horas

19-20-22 SEXTO Juzgado cita parientes José Santos Rocha Alvarez, audiencia 25 octubre 16 horas. Expediente 683-79, Nom-bramiento Curador Bienes. Secretaria.

19-20-22 SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Pru-neda Wright, hijos Marta, Oscar, y Enrique Duque Pruneda 19-20-22

NOTIFICACION. Primer Juzgado Letras San Bernardo, autos rol 59.755, nulidad matrimonio "Carrasco con Donoso", ordenó notificar demanda tenor siguiente. Lidia Ruth Carrasco Jaque, modista, domiciliada Baqueano 870, San Bernardo, demanda nulidad de matrimonio cónyuge Víctor Manuel Donoso Layton, efec-tuado 10 febrero 1961, Registro Civil San Bernardo, ignora domicilio, por vínculo ma-trimonial no disuelto de éste con Demófila Retamales Calderón Resolución: 7 julio 1976: A lo principal por interpuesta de-manda traslado, al primer manda traslado, al primer otrosi, por acompañados, al segundo como se pide, en el diario El Cronista de Santiago- La secretaria.

JOHNSON & Johnson de Chile S.A. Productos para la salud. Por renuncia del Director don Arturo Alessandri Cohn reemplazado en la sesión del 11 de octubre de 1979 por don Mario Silva Moreno. El Presidente

ANULASE por extravio cheque Serie STC Nº 906530 \$ 20.000 Banco Español Chile (prin-

19-20-21 AVISO por extravío de cheque Serie SBA Nº 2871765 del Ban co O'Higgins oficina central, queda nulo.

19-20-21 HABIENDOSE extraviado el título número 9424 de la Com-pañía Cemento Melón por 4389 acciones inscritas a nombre de Paz Larrain de Subercaseaux, queda nulo por haberse dado

POR extravío de título Nº 68719 por 19.957,82 cuotas Fondo de Capitales Unidos, correspon-diente a L.C.V.A.F.M., queda nulo por aviso correspondiente.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efec-tivahe rencia intestada de John Edmond Wood Gamboni América Frías Aros, a John Cedric y Johanna Wood Frías. Practicaré inventario solemne 26 octubre 1979, once horas

PRIMER Juzgado Civil Santiago , quiebra Compañía Agrícola y Forestal CEP Limitada, por resolución 28 diciembre 1978, tuvo por ve-rificado crédito del Banco Osorno y la Unión correspon dientes a pagares vencimiento 30 julio y 27 agosto 1977, por US\$20.000 y US\$ 10.000 res-pectivamente. Notifico a acreedores y fallida. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto. En causa Rol 368 sobre posesión efectiva de José Pinochet Landaeta, se ha ordenado facción de inventario solemne. La diligencia se prac ticará en este tribunal el 16 de octubre del presente año, a las 10 A.M. 3 de octubre de 1979. El Secretario.

16-17-18

CITACIONES

EL SINDICATO de Traba jadores Comerciantes en Ropa de Santiago, cita a reunión para el día lunes 29 del pte., a las 16 horas, en Víctor Manuel Nº

2153, Stgo. Presidente. 18-19-20

PLASTICOS BIRIPLAST S.A Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extrao dinaria de Accionistas de esta dinaria de Accionistas de esta sociedad para el día lunes 5 de noviembre de 1979, a las 18 horas, en Águstinas Nº 972, oficina 640," con los siguientes fines: reforma del artículo primero inciso segundo de los estatutos para trasladar el domicilio de la sociedad del Departamento de Santiago a la Comuna de San Miguel del Comuna de San Miguel del Area Metropolitana y modificar la forma de entero y pago del aumento de capital de la sociedad aprobado por resolución Nº 1555s, de 17 de Octubre de 1977, de la Superintendencia de Sociedades Anóminas, reformando los artículos transitorios vigentes que tratan de esta materia. La Junta deberá adoptar los demás acuerdos que sean necesarios para legalizar reforma de los estatutos. C motivo de esta Junta el Direc-torio acordó mantener cerrado el Registro de Accionistas de la sociedad los días 1 , 2, 3, 4 y 5 de noviembre de 1979. El Presidente.

19-20-22

DISTRIBUIDORA S.A.C. (Convocatoria), Citase a junta general ordinaria de accionistas para el 2 de noviem-bre de 1979, a las 19 horas, en la oficina segundo piso de Suecia 0180, a fin de pronunciarse sobre; Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1978, resultados del ejercicio. La califi cación de poderes se hará el mismo día que tenga lugar la Junta. Con motivo de esta convocatoria, el Registro de cionistas permanecerá cerrado entre los días 29 de octubre y 2 de noviembre de 1979, ambas fechas inclusive. El Presidente.

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales y Comunitarios "Lo Espina Ltda Cita a Junta - General Or-dinaria, domingo 21 de octubre próximo 10.30 y 11.00 horas en primera y segunda citación res-pectivamente. Transversal Uno Nº 10717 Población Lo Espina, La Cisterna Tabla 1 .- Fecha vigencia Estatutos Reformados Cuenta Títulos Dominio. 3. Navidad. 4.- Sitios Eriazos. Consejo Administración.

SOC. Coop. de Edif. de Vivien-das "San Carlos" Ltda. Puente Alto. Sede Social Sta. Elena 639. Rol 507. Cita Junta General Extraordinaria de Socios. Sábado 20 de octubre de 1979, 14 y 14.30 horas, en primera y segunda citación. Tabla. 1) Lectura acta de la junta anterior. 2) Exclusión de socios morosos. 3) Tratar proyecto de pavimentación. 4) Autorización al consejo para firmar contrato con firma constructora que dé mayores facilidades.

COOPERATIVA de Viviendas y SS.HH. Primer Sector Escolar y Otros Ltda., cita a Junta General Ordinaria de Socios para el domingo 4 de noviembre de 1979 a las 11 y 11,15 hrs. en 1° y 2° citación en Guido Reni 5220. Tabla: 1.- Lectura de Ac ta; 2.- Memoria Anual; 3.-Balance; 4.- Elección de Cons-sejeros. El Consejo de Adminis-

CITASE a Junta General Or-dinaria de Socios de la Cooperativa Agrícola de Fruticul-tores de la Zona Central Ltda. Coofrucen para el día 31 de oc-tubre de 1979 a las 16,00 hrs.en primera citación y 16,30 en segunda, en la sede de la Cooperativa Huelén 10-6º piso. La Junta deberá pronunciarse sobre la Memoria, Inventario, Balance y el Proyecto de dis-Balance y el Proyecto de dis-tribución del remanente de los ejercicios cerrados al 30 de junio de 1977, al 30 de junio de 1978 y al 30 de junio de 1979; efeclas elecciones que corres pondan y abocarse a las demás materias indicadas en la Ley, los Estatutos y las instrucciones Departamento de perativas del Ministerio de Economía. Santiago, octubre 1979. Cierre del Registro de Socios. Con el objeto de determinar los cooperados que ten-drán derecho a voto el Registro de Socios permanecerá cerrado desde el día 20 de octubre en curso hasta el día de la Junta inclusive. El Gerente.

CITASE a Junta General Ex-traordinaria de Socios de la Cooperativa Agricola de Fruticultores de la Zona Central Ltda. Coofrucen para el día 31 de octubre de 1979 a las 18,00 en primera citación y a las 18,30 en segunda en la sede de la Cooperativa Huelén 10-6º piso. La Junta deberá pronunciarse sobre modificación de los Estatutos en lo referente al cambio, de fecha de cierre del Balance del 30 de Junio al 31 de diciembre de cada año, de acuerdo a las instrucciones del Departamento de Cooperativas Ministerio de Economia Santiago, Octubre 1979. Cierro de Registro de Socios. Con el objeto de determinar los cooperados que tendrán de-recho a voto, el Registro de Socios permanecerá cerrado desde el dia 20 de octubre en curso hasta el dia de la Junta inchisive. El Gerente.

18-19-20

CITACION-Farmodental S.A.C.I. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 31 de octubre de 1979, a las 12 horas, en primera citación y a las 12.30 horas en segunda ins tancia en el local de Pasaje Matte 957- A, entrepiso. Motivo de la reunión es para tratar y conocerel Balance de Farmodental S.A.C.1 al 31 de diciembre de 1978 y Reno-vación de Directorio. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el 12 de noviembre de 1979. El

Presidente

FUNDICION de Aceros y Metales Fulmet S.A. Junta Or-dinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria de Ac cionistas de "Fundición o Aceros y Metales Fulmet S.A. para el dia jueves 8 de noviem-bre de 1979, a las 18,30 horas. en Walker Martinez 1929. Santiago. Tabla: Aprobación de memoria y balance; Elección de Directorio; Varios. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 al 8 de no-viembre de 1979, ambas fechas inclusive. El Directorio.

18-19-22

#### REMATES

EL viernes 19 de octubre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, efectuaremos Remate de Vehículos, Maquinarias Indus-triales y Comerciales, Menajes de Casa, Máquinas de Coser, Materias Primas, Materiales y Varios, Orden de Agentes del Varios, Orden de Agentes dei Lloyds de Londres, Liquida-dores de Seguros Señores Heinz Mueschen y David Tonda, Ed-mundo Farias, Víctor Quero, Santiago Alarcón, Ramiro Ordoñez, Empresa Constructora

Incalco, Nahid Kettlun, Dario Olivares, Waldo Tornel, Manuel Fernández, Santiago Truffa, José Salinas, Luisa Truffa, José Salinas, Luisa Laborde, Ema Duart, Juan Gálvez, Embajada de Gran Bretaña, Gimena Manzur, Valentín Carvacho, Violeta Reyes, Ana Herrera, Elena de Pimstein, Daniel Peñaloza, Hugo León, Oscar Moraga, Hipólito Salas, Raúl Valle, Proquimat Ltda., Alicia Morales, José Guajardo, Alfonso Cabrera, Juan Bravo, Marcela Mova, Silvina Riveros, Violeta Moya, Silvina Riveros, Violeta Yáñcz, Mireya Mora, Gustavo Zeballos, Beatriz Sabag, Rubén Elgueta, Naciones Unidas, Francisco Cabello, Guillermo Ba-rros, Carlos Pavez, Luis Riveros, Gustavo Rivera. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Julio Marticorena García. Mar-tilleros Públicos.

REMATE. El 5 de noviembre próximo, 16 horas, ante Quinto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, remataráse propiedad Avenida Perú 890, inscrita fojas 21788 Nº 22901 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1977.
Mínimo posturas \$ 476.119
pagadero contado. Interesados
deberán presentar boleta garantia o consignación en cuenta
corriente del Juzgado o dinero
oficativo por equivalente 10% efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio Rol 2584-79 Mova Francisco con Heredia Rodrigo y otro", ejecutivo. Secretaria.

19-20-21-22

REMATE. Propiedad ubicada en "Lo Martinez" 219 de San Bernardo: Por orden del Sr. Juez árbitro don Eduardo Meléndez Mardonez se re-matará la propiedad antes in-dicada el día martes 13 de noviembre de 1979 en la Se-cretaría del Tribunal ante el juez árbitro y la actuaria. Minimo de posturas: Avalúo Fiscal vigente a la fecha del remate. Se admiten postores extraños. Los postores deberán presentar boleta bancaria a la orden del tribunal equivalente al 10% del avalúo. Pago: 40% al contado y el resto en cuotas. Demás antecedentes y bases de remate en el tribunal. Secre-

18-19-20

REMATE: Ante 2º Juzgado Civil Santiago remataráse 2 noviembre próximo 15 horas Nuda propiedad de don Arturo Amenabar Castro en inmueble de Avda. El Bosque Nº 1014 Comuna Providencia. Dpto Santiago, inscrito a Fs. 21040 Santiago, inscrito a Fs. 21040 Nº 25249 Registro Propiedad año 1968 Conservador Bienes Raices Santiago, Minimum: \$ 1.153,335 pagaderos contado, Garantia 10% minimum; demás bases, antecedentes y juicio ejecutivo "Zúñiga Miguel con Amenábar Arturo" Rol Nº 40258. Secretaria.

17-18-19-20

REMATE. Ante Tercer Juzgado REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 8 de noviembre próximo 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Espuelas esquina Pasaje Disputada, Población Estrella de Chile, Comuna Barrancas, inscrita fojas 11.893 Nº 14.055, año 1975, Conservador Santiago. Mínimo. \$ 9.605, pagadero al contado. Para participar subasta interesados deberán acompañar Boleta bancaria o dinero efectivo equivalente 50% suma indicada. Bases v antecedentes Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo caratulado Fouze con Cohen Salas Salo-

19-20-21-22

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematară 6 noviembre. 16 horas, propiedad ubicada calle Walker Martinez esquina García Hurtado de Mendoza Nº 7.725, comuna La Florida, Santiago, inscrita fs. 22933 Nº 26217 Registro Propiedades Conservador Bienes Raices de Santiago, año 1976, Minimo posturas \$46,189, Garantia vale vista orden Tribunal 10% minimo. Bases y antecedentes Manley con Vega y otro Secretaria.

19-20-21-22

## V Región de Valparaíso

# Inauguraron Luminarias en Capilla de Laguna Verde

· La comunidad hizo aportes en dinero y trabajo en varias obras de adelanto

En una emotiva ceremonia fue inaugurada la nueva iluminación de la capilla 'Santa Isabel', de Laguna Verde, consistente en dos focos con am-polletas de sodio de 250 watts, donados por la Municipalidad de Valparaíso.

En el acto estuvieron presentes el Gerente de Chilectra V Región, Sergio Garay Reuss; el Jefe de la Central Laguna Verde, Mario Concha; el Vi-cepresidente de la CEPCH, Francisco Duprat; la Directora de la Escuela G-289, Adriana Otárola, y varios otros personeros de instituciones amigas.

En la misma ocasión se inauguraron además un muro de contención de 25 metros, trabajos de reparación de la casa sacerdotal, jardines y obras menores destinadas a mejorar el exterior del recinto

Todo esto fue posible gracias al aporte de la Alcaldía, a la colaboración de la comunidad y de los funcionarios de Chilectra quienes además de proporcionar el dinero, hicieron ellos mismos las obras, ocupando sus horas libres, domingos y festivos, durante un mes y medio.

Cabe señalar que la comunidad de Laguna Verde está integrada en parte importante por personas que trabajan en la Central que allí tiene Chilectra y que residen en el lugar junto a sus familias. La población suma alrededor de 1.200 habitantes, en-

# Se Dará Prioridad a **Procesos Para Crear** Fuentes de Energía

Con una ceremonia que se llevó a efecto a las 11,30 horas se inauguró ayer el quinto Congreso Chileno de Ingeniería Química, certamen que tiene como sede la Universidad Técnica Federico Santa María.

El Congreso, que se desarrollará hasta mañana, cuenta con los patrocinios del Ministerio de Educación, el Consejo de Rectores, la Comisión Nacional de Investigaciones, el Colegio de Ingenieros, el Instituto de Inge-nieros Químicos de Chile y el American Ins-titute Of Chemical Engineers.

Junto a las exposiciones científicotecnológicas, el torneo ha considerado la realización de cinco meses redondas que versarán sobre temas de actualidad. La primera de ellas tienen como tema central la relación Universidad-Empresa, a través de la cual se buscará dialogar sobre la forma más efectiva de lograr una integración permanente entre los centros de estudios superiores y el sector industrial.

Los siguientes foros estarán relacionados con políticas de desarrollo industrial, pers pectivas de la industria química en Chile, transferencia de tecnología y rol de la ingeniería química en el desarrollo

energía. En esta última mesa redonda, intercambiarán ideas al respecto, expertos de Estados Unidos y Canadá.



de la comuna que serán entregadas a nuevos concesionarios para la temporada que inicia el 15 de diciembre.

# 50 Interesados en las 17 Playas Viñamarinas

Más de cincuenta interesados se inscribieron para postular como concesionarios de las playas y sectores de Viña del Mar, según información propor-cionada por la Gober-nación Marítima de Valparaíso, que es el organismo encargado de materializar las entregas de estas autorizaciones.

Según se indicó, los interesados han presentado interesantes proyectos para los sectores que han elegido, y

• En la próxima semana se darán a conocer los nombres de los concesionarios seleccionados

muchos de los inscritos se han anotado para más de una playa. Para estos efectos, los pos-tulantes han debido establecer prioridades.

La Gobernación Maritima, el SER-NATUR y la Municipalidad de Viña del Mar se encargarán de dar sus aprobaciones a cada uno de los proyectos y a la vez harán las

asignaciones correspondientes a los distintos concesionarios.

La Gobernación Marítima informó que son 17 los sectores y playas disponibles de Viña del Mar. Las playas son "El Encanto", "Las Cañitas", "Esperanza", "Bahamas", "Acapulco", "La Boca de Con Con", más los seis sectores en que sehan

dividido para estos efectos "Las Salinas" y los cinco de "Reñaca".

El plazo de recepción de solicitudes venció el miércoles y los nombres de los concesionarios se conocerán a partir de los primeros días de la próxima semana.

La apertura oficial de playas se mantiene para el quince de diciembre próximo y la temporada se clausurará el 15 de marzo del año veni-

Se tuvo conocimiento además que hasta el momento cuatro empresarios se han interesado por obtener la concesión de la única playa de Valparaíso: "Las Torpederas". Oficialmente las postulaciones se abrirán en la próxima semana.

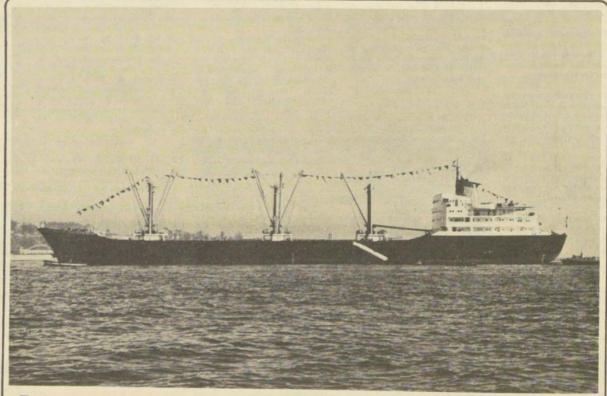
### Farmacia de Turno

EN VALPARAISO

FRANCESA: Cochrane BUJANDA: Plazuela MERCURIO: Av. Pedro Montt 2498 NUEVA PARIS: Condell 1286 INGLESA: Pasaje Quillota 20 RUBIO 1: Cochrane 99 RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999

EN VINA DEL MAR

EWERTZ: Valparaiso ROSAS: Arlegui 545 FORESTAL: Simón Bolívar 499 DROPPELMANN: Valparaiso 560 MODERNA: Valparaiso 984.



Fue Vendido Mercante

El mercante "Limarí". de los registros de la Compañía Sudamericana de Vapores, fue vendido a armadores griegos, según trascendió en Valparaíso.

Extraoficialmente trascendió, por otra parte, que el "Limarí", de 13 mil 900 toneladas, actualmente en Europa, será entregado a sus nuevos propietarios a fines del presente mes y que el 23 del corriente retornará al país el primer grupo de tripulantes, en tanto que el resto lo hará una vez que procedan a la entrega

Con la venta del "Limari", son cuatro las embarcaciones vendidas por la Sudamericana de Vapores. Las otras fueron el "Laja", "Lircay" y "Longaví"

# Campaña de los Competidores del Clásico "Nacional R. Lyon"

El domingo se disputará en el Club Hípico una de sus pruebas de mayor tradición y envergadura: el "Nacional Ricardo Lyon", la antesala del clásico de mayor magnitud que se disputa en esa pista, "El Ensayo". La competencia que se disputará en recorrido de 2.000 metros tendrá una recompensa de 750.000 pesos para quien resulte ganador. Al cierre de esta edición se ha registrado una deserción: Guapetón; tomarán parte 17 de los dieciocho anotados, cuyas campañas son las siguientes:

10	20	3°	40	5°	60	NT.	CC.
1		2	2	_	_	1	6
1	1	1	_		_	_	3
3	1	_	-	-	_	-	4
3	1	-	-	_	_	-	4
2	2	2	-	1	2	2	11
2	1	4		1	1	-	9
2	1	2	2	2	1	1	11
2	1	1	_	1	_	1	5
4	3	_	1	-	1	1	10
1	2	_	1	1	-	_	5
2	1	_	_	-	-	1	4
1	_	_	_	1	_	. 5	7
2	1	1	1	-	_	_	5
3	2	1	-	_	-	_	6
1	2	_	4	2	1	5	15
1	1	2	1	_	-	-	5
5	5	-	-	1	_	_	11

# Goterón Será un Rival de Evidente Peligro

#### • Trabajó 800 en 48.2/5

Bastante expectación provocó la presencia en la pista de trabajos de varios de los rivales que el domingo estarán midiendo fuerzas en los 2.000 metros del clásico "Nacional Ricardo. Lyon". La mayoría de éstos mostró encontrarse en excelentes condiciones físicas, pero hubo uno que llamó la atención de todos los presentes. Nos

referimos a "GOTERON". El hijo de Gamal y Tapara hizo una marca de bastante valor. Montado por Oscar Escobar movió 800 metros, empleando 48 segundos y 2 quintos. Los últimos 200 metros los cubrió en 12 segundos y 2 quintos.

Otros aprontes controlados fueron

#### Pista de Arena

#### 300 metros

Hipnótico, L. Cifuentes en 17 repitió en 16 4/5 400 metros Malambo, aprendiz en 23 3/5 La Cholita, R. Jacquez en 24 3/5 500 metros Jaldado, J. González en 29 3/5 Barretero, R. Cerón en 30 2/5 Don Moise, C. Galleguillos en 30 Gallo Giro, L. Cornejo en 30 1/5 Hizo Reir, J. Romero en 20

#### 600 metros

Pandero, J. Díaz en 36 3/5 Caramañola, O. Escobar en 36 1/5 Draconiana, O. Escobar en 37 Lacinio, A. González en 36 2/5 Royal Magno, A. González en 35 3/5 Golden Silver, O. Escobar en 36 3/5 Vilmak, V. Gutiérrez

en 38 Hulano, R. Cea en 36 4/5

Despistado L. Toro en 36

Simétrico, V. Barrera en 36 Carita R. Jacquez en 36

Rey Brujo, R. Pérez en

Mairona, E. Suárez en 364/5 Noche de Paine, J. Díaz

en 37 2/5 Watusi, L. Muñoz en 36 2/5

700 metros Hazme Reir, J. Romero en 42 2/5

Abecedario, A., González en 42 2/5 últimos 200 en 12 2/5 Yumbo, G. Lizama en 42 4/5

800 metros Balurdo, L. Muñoz en 49 últimos 200 en 12

1/5 Cobertura A. González en 49 2/5

Cumberland, C. Leigh-

Prudencial, R. Cea en 49 últimos 200 en 12 3/5

Idahuito, C. Leighton en 50 2/5

Goterón, O. Escobar en 48 2/5 últimos 200 en 12 2/5 Guapetón, G. Lizama

en 50 1/5 últimos 200 en 12 1/5 Geranio, P. Ulloa en 50

1/5 últimos 200 en 12 1/5 Mahuidanche I Pérez

Mahuidanche, J. Pérez en 49 2/5 últimos 200 en 12 3/5

#### 1.000 metros

Un Final, C. Leighton en 1.02 3/5
Ivanhoe, J. Romero en 1.03 2/5
Songe Bleu, C. Leighton en 1.04 2/5 últimos 200 en 12 4/5
Nota Siete, J. Aliaga en 1.05
Tabaco, L. Toro en

Trancazo, J. Berrios, en



GOTERON, tres años por Gamal y Tapara por Taurus, dejó muy conformes a los de su ecurie luego de su excelente trabajo por pista de arena del Club Hípico. El pupilo del stud "Blackie", reveló insuperable training, situación que hace abrigar serias esperanzas a los encargados de su adiestramiento.

### .A.C.I.

Por extravío cheque serie Nº B número -00062797, del Banco O'Higgins, Oficina Principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

# Buin: Su Cotejo Asegura Ganancia

#### • Pasó 600 en 36.1/5

BUIN, cuatro años por Nureev y Buhardilla por Séptimo de Línea, que pasa por un buen momento destacó en aprontes realizados por pista de trabajos del Hipódromo Chile. El "alazán" con la monta de Pablo Castillo movió 600 metros en 36 segundos y 1 quinto. Con esta marca las posibilidades de triunfo del pupilo de Pedro Molina son innegables.

Damos enseguida detalle de lo controlado:

#### Pista de subida

200 metros. PATAGUAL, A. Gutiérrez, en 11 3/5, repitió igual. URICEMIA, L. Aros, en 11 3/5. BONDADOSA, V Rojas, en 11 2/5. 400 metros TOPA TOPA, P. Castillo, en 24 3/5. MOXY, O. López, en TEMERARIO, aprendiz, en 24. QUE LISTO, M. Olguin, en 24 4/5. SUEÑO, D. Salinas, en 22 4/5 (del partidor bajada). TERCIOPELO, V. Bravo, en 24 (en pelo). RENEO, H. López, en 22 2/5 (del partidor ALLEGRETTO, Fdo. Díaz, en 22 3/5 (del partidor bajada). 500 metros APPLE KING, P. Herrera, en 29 3/5. AMARACO, A. Muñoz, HALCON BLANCO, G. Silva, en 30. MADRUGADOR, L. Camus, en 30 1/5. DOMINGUITA, Castillo, en 30 2/5 DINIGAN, V. Rojas, en ANDY PANDA, Fdo. Díaz, en 30 1/5.

LAS MARIAS, Tobar, en 31. PICANTE, J. Tobar, en NIÑO RICO, P. Herrera, en 30 3/5, MALIHUE, I. Rojas, en 30 4/5 ENTUSIASMO, A. Muñoz, en 30 1/5. REY GITANO, M Díaz, en 31. GRANDE MADAME, G. Silva, en 29 3/5. BALOTEO, R. Herrera, en 30 3/5. 600 metros BEBEDERO, M. Ol-guin, en 37 1/5. CONTRAVENTOR, J. Morales, en 37 3/5. ANDALUE, A. Muñoz, en 36 3/5 FOGONAZO, G. Pardo, en 37 REY DEL BAKE, J. Tobar, en 36 3/5. CANCHA RAYADA, P. Castillo, en 37. BUIN, P. Castillo, en 36 GOLDEN CHIP, O. López y FRANCES, P. Herrera, en 36 2/5, fácil G. Chip. 700 metros NIÑO MORO, P. Castillo, en 42 3/5. ESTUCA, P. Herrera, en 44 2/5. 800 metros EMILIO, C. González, en 48 3/5 ERNESTO, V. Bravo,

#### SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provincia de Chiloé, X Región, la línea de 23 KV denominada Línea Sector San Antonio. El objetivo de esta línea de alta tensión será suministrar energía eléctrica a los predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades particulares que a continuación se indican, en las cuales se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

Nombres y Longitud (mts.): Camino Público 40, Julio Muñoz Oyarzún 76, Edulio Torres Mella 25, Eduardo Isla Mejías 114, Juan Pairo Nauto 12, Camino Vecinal 4, Diego Bahamonde Vivar 212, Camino Público 32, Diego Bahamon-

Nombres y Longitud (mts.): Camino Público 40, Julio Muñoz Oyarzún 76, Edulio Torres Mella 25, Eduardo Isla Mejías 114, Juan Pairo Nauto 12, Camino Vecinal 4, Diego Bahamonde Vivar 212, Camino Público 32, Diego Bahamonde Vivar 636, Gilberto Díaz Bórquez 73, Luis Correa Bravo 262, Camino Público 26, Luis Correa Bravo 137, Estero 20, Camino Público 16, Carlos Quevedo Arrizaga 61, Luis Correa Bravo 67, José Farías Vivar 160, Abraham Elgueta Cárdenas 220, Camino Vecinal 6, Abraham Elgueta Cíndenas 220, Camino Vecinal 6, Abraham Elgueta Cíndenas 837, Camino Público 11 y Abraham Elgueta Cárdenas 537, Camino Público 11 y Abraham Elgueta Cárdenas 5.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. Nº 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS



Castellon 542 5 piso fono 25801 Concepción

PORTUCAL 48 TORRE 6 REMOD, S. Borja Depto, 143 FONO: 220682, Santiago AUDIENCIA es ......SINTONIA...
SINTONIA es .....VENTA... anuncie con nosotros
SOMOS AUDIENCIA, SINTONIA y VENTAS.

udio 269

# Magazine

Artista Gabriela Vargas

# "EL HOMBRE FABRICA SU PROPIA ENREDADERA"

"Siempre me he preocupado por saber las cosas que experimenta la gente. Entender por qué vive de tal o cual manera. En mis últimas obras aparecen seres que están cubiertos con enredaderas, ramas que los aprisionan. Y lo curioso es que nacen de ellos mismo. Como si las personas se fabricaran sus propias desgracias". asegura la joven dibujante Gabriela Vargas. Agrega que cree que casi todos viven solamente para la búsqueda de objetos materiales . "escondiendo su ser interior, sus incógnitas y sus problemas".

#### "TODO POSEE VIBRACION VITAL"

Muchas de sus incertidumbres e inquietudes fundamentales las ha aclarado a través del Yoga. Es discipula del swami Gushananda, a quien conoció en Cataluña. Este le ha enseñado el "camino del conocimiento interior". Le ha hecho comprender mejor, incluso, su propia expresión pictórica.

'Todo lo que existe posee vibración de vida, es un ser vivo. La obra de arte también. Todo tiene una existencia interna a su materialidad'', ha sido una de sus enseñanzas fundamentales.

Sobre su propia obra, Gabriela Vargas señala:

"El elemento misterioso de la vida está presente en mis dibujos a través de las nubes. Desde éstas brotan y en ellas desaparecen seres. Es una forma de expresar lo cambiante de la vida. Tanto nosotros como las cosas, aparecemos y desaparecemos".

#### .. Y SE QUEDARON SOLOS LOS PARAGUAS

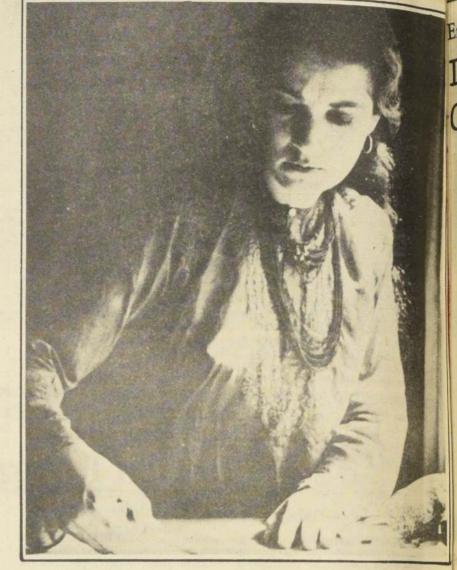
Durante su vida de artista ha tenido etapas disímiles. Al respecto señala:

"Me interesaba contemplar la realidad y mostrarla. Aprender a interpretar el mundo según mi spíritu. Comencé expresándome a través del expresionismo, pintando rostros. Planteaba situaciones y vivencias características de las personas".

"Luego aparecieron objetos típicos que usa la gente. Los pinté con sombreros y paraguas. Me sirvió para diferenciar a los distintos tipos de personas. Siempre me llamó la atención que los campesinos, al igual que las personas demasiado tradicionalistas, nunca prescindan de los paraguas



EN LA PAZ que reina en su taller la artista chilena residente en España, dibuja para desentrañar el SER del hombre



• Después de realizar exposiciones en España, Francia y Portugal, entre otros, considera que el ciudadano actual perdió "su ser interior"

> Por Jan Knákal Císar Colaboración de Ligia Sánchez

y los sombreros. Eran, además, un buen elemento gráfico".

"Los paraguas a veces eran protectores; así como las personas, había también sombreros amenazadores. De alguna manera quise representar a las cosas materiales que dominan a la gente. Después

se fue perdiendo ese sentido. Paraguas y sombreros adquirieron vida propia como imagen. Fueron quedando solos, desplazaron a las personas".

#### LA IMPORTANCIA DEL ARTE

En la galería "Epoca", donde Gabriela Vargas expone sus obras al público santiaguino, dentro de un paréntesis de su vida en España, se distribuye un folleto, el cual, a propósito de la muestra reproduce conceptos del "maestro" de la pintora. El swami Gushananda señala sobre la obra de su discípula y el arte en general:

"La Vida — plenitud del arte— es un movimiento en progresión. O, si prefieres, una armonia en crecimiento: en una vida, cada latido manifiesta

"Es por esto que una obra de arte nunca puede considerarse algo terminado. Puesto que constituye una manifestación creadora del artista — y la Vida no termina nunca— una obra de arte crece y crece en intensa variedad".

"Toda manifestación artística, y hasta la menor pincelada, es de veras un movimiento de vida, una vibración en constante danzar, una multiplicidad de formas y maneras de decir, de vivir, de manifestar la vida —el corazón— de un artista".

"Si contemplas un trabajo de Gabriela se produce algo así como un encuentro con lo Nuevo. Porque nueva es la mirada del que observa.

Y porque nueva es la vibración de Vida que ofrece al que mira la obra, y en ella el corazón inspirado de la artista".

"Siempre puedes mirar algo nuevo, aprender más, deleitarte ante un dibujo o una tela. Y esentonces que el arte —la vida— te brindará una nueva copa de vino generoso, de vitalidad, de plenitud del SER".

"Y verás que el norte de la fruición artística se sitúa en tu propio corazón —y junto al tuyo el de ella—. El criterio de un cerebro frío y únicamente crítico tiene poco que decir, ya que la creación surge siempre de la aventura del corazón, del amor trascendente que es capaz de crear en libertad una inagotable infinidad de seres".

"Así, la armonía del SER no es otra cosa que esa contra cont

"Así, la armonía del SER no es otra cosa que movilidad libre, constante y creciente de mil formas y colores que buscan situarse lo más lejos posible de una estática estéril".

"Ojalá que la luz, la vida y el color, la Vibración de estas obras del corazón de Gabriela sean para ti una invitación a la libertad y a la plena felicidad del SER".



EL MISTERIO que envuelve la vida, expresa Gabriela Vargas en las nubes que asolan

# Femenina

En etapa post parto

# La Mujer Requiere Cuidados Especiales

ODA mujer o, al menos la mayoría, desea ser mamá, es así como, cuando sienten que su deseo está tomando forma, comienza a preocuparse de inmediato y los nueve meses se convierten en un torbellino de pañales, ositos, piluchos y tenidas primorosas. Se trenza en acaloradas discusiones con su esposo para ponerse de acuerdo en el nombre que le pondrán a ese hijito que siente latir dentro de ella, pero la verdad es que las atenciones que requerirá para sí misma después del tan ansiado acontecimiento la tienen prácticamente sin cuidado, sufriendo después las consecuencias de esa despreocupación.

#### CAMBIOS FISICOS

La total transformación que tomó nueve largos meses en completarse, empieza a desaparecer en pocas semanas. Lo primero que la mamá nota después del parto es que la voluminosa guatita ha desaparecido, por lo menos en parte. Una horadespués del parto ha perdido, por regla general, poco más de seis kilos. A las dos semanas ha bajado otro kilo y medio. Si después de seis semanas la madre pesa todavía más que antes del embarazo, quiere decir que subió más de la cuenta y no bajará de peso espontáneamente. Si da de mamar a su hijo, algo de este exceso puede estar en los tejidos del pecho.

El pecho también experimenta cambios sorprendentes: alrededor de los tres días después del nacimiento del niño, se llena de leche, por este motivo y por supuesto porque se le da de mamar al hijo, tiene que mantener los pezones limpios y secos. En caso de dolor, grieta o secreción sanguinolenta la consulta del médico se hace indispensable. Un buen sostén es fundamental durante la lectancia.

En casos de puntos en el perineo también tendrá molestias los primeros días, hasta que los puntos se sequen y se caigan. Otras complicaciones como hemorroides o afecciones a la vejiga son relativamente normales en las circunstancias y se corrigen espontáneamente o con el tratamiento que el médico crea conveniente.

#### DEPRESION POST PARTO

Muchas mujeres experimentan una cierta depresión después del nacimiento de su hijo. Las causas que la ocasionan pueden ser muy variadas: desde los cambios hormonales del organismo hasta la falta del descanso, pasando por el posible disgusto que pudo haberle proporcionado el sexo diferente de su hijo al que ella esperaba o por el hecho de permanecer en la clínica lejos de su familia. Esta depresión no es seria y puede atacar hasta la mujer más equilibrada, la mayoría de las veces desaparece en muy poco tiempo.

Felizmente estas depresiones son cada día más escasas. Los médicos atribuyen esta variante a la preparación más adecuada que tienen los padres en lo que se refiere al nacimiento de un niño.

#### CONSEJOS PRACTICOS

A continuación le entregamos algunos consejos que le pueden ser de utilidad a una novel mamá:

Quédese en su casa algunos días después que abandona el hospital y reanude sus actividades gradualmente.

Trate de descansar una o dos horas después de almuerzo todos los días.

No reciba muchas visitas, ya que esto produce cansancio.

Use ropa cómoda.

na de

nte

ur-

na

esa

En cuanto a las comidas y ejercicio, el médico indicará a cada mamá lo que crea más conveniente en su caso. Generalmente se puede comer de todo, salvo aquellas madres que amamanten a su pequeño.

Si es necesario bajar de peso, un régimen rico en proteinas ayudará a deshacerse de esos kilos de más.

Las relaciones sexuales se suspenden hastá después de los 40 días posteriores al parto. Si no hay lactancia, la menstruación vuelve ante de los tres meses, pero como la ovulación la precede puede correrse el riesgo de un embarazo, de modo que hay que tomar precauciones.

En caso de pérdidas irregulares, fiebre, congestión dolorosa en los pechos o micciones frecuentes acompañadas de una sensación de quemadura, consulte inmediatamente a su médico. • Hay muchas mujeres que ignoran lo que deben hacer para volver sin problemas a la normalidad, luego de haber tenido su hijo. FEMENINA le entrega algunos consejos que esperamos le sean útiles



SI USTED HA QUEDADO CON ALGUNOS kilos demás después de que nació su hijo, no trepide en hacer un régimen. Las manzanas la ayudarán a dejar los alimentos que engordan.

#### Presentó EXPOCENTER

# La Moda en el Mundo del Tenis...

do con beige.

MARIA ISABEL, que bailó en "Música libre", modeló varias tenidas deportivas: short y polera en tonos beige, polera y falda en el mismo tono y un buzo azul combina-



PAULINA DEL RIO, presentó a las modelos luciendo una primaveral tenida amarilla, con visera y zapatillas de tenis siguiendo el compás de la música.



 Llamativos colores en tenidas deportivas y refrescos vitamínicos recomendados al tenista

El colorido y la audacia también están presentes en las tenidas deportivas para la práctica del tenis. Así lo demostró un desfile de modelos realizado en EXPOCENTER donde se exhibieron llamativas tenidas para esta temporada.

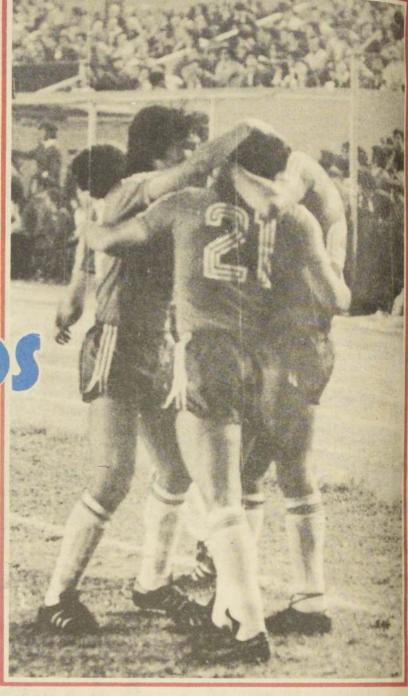
Durante el desfile al mismo tiempo de exhibir sus trajes livianos para el deporte, las modelos mostraron el nuevo jugo vita-mínico de Solding, que sirve como refresco y da vigor al tenista y deportista en general. Lucieron buzos en variados colores, poleras y short en los mismos tonos formando un conjunto, camisas combinadas con blue jeans, poleras y faldas acom-pañadas de sus respectivos bolsos y raquetas de tenis.

# como



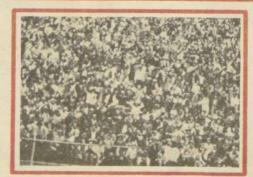
# VERDADERO CHILENOS

Confundido en un solo abrazo el seleccionado chileno celebró en Lima el 2 a 1 que abrió las puertas de la fe en la clasificación para la Copa América. El estadio atestado de público fue la mejor muestra del interés que despertó este partido y, por supuesto, no faltaron las banderas de nuestro país flameando airosas en las graderías, mientras que en la cancha hermosas limeñas portaban el pabellón de esa nación. No obstante, desde el intercambio de banderines hasta el último minuto del partido, el campo de juego fue para nuestra selección que se mostró como un cuadro de verdaderos chilenos, reafirmando esta impresión los dos hermosos goles de Carlos Caszely. (Fotografías de nuestro enviado especial, Juan V. Pérez).









# El Cronista

Representante Legal y Director:

Eduardo Guzmán Riveros

Agustinas 1269-Fono 82222

Santiago, Viernes 19 de Octubre de 1979